

Jesús Tté Buaë Kit Mateo tö Mateo

Wëm bak eköl kiè Mateo e' tö yëkkuö i' kit. Ñies ie' kiè Leví. Ie' dör Israel aleripa eköl. Jesús tö ie' ki' ittökataie (Mateo 9.9 sáú), erë e' yoki ie' bak kaneblök inuköl patueke Roma wökirpa a ese shtök. Erë mik Jesús tö ie' ki' ittökataie, eta ie' mineaie Jesús ta.

Ì o' Jesús tö su' Mateo tö iwák wöbla wa, ese tso' kitule yëkkuö i' ki. Ñies ì su' ie' tö ena ì ttsë'itö Jesús tö s'wöbla'weke e' a, ese kit ie' tö.

Ká iaiæ Skéköl tö iyé' tö wëm döraë eköl Israel aleripa tsatkök e' paneke ie'pa tö. S'tsatkökwak e' kiè Mesías hebreoie ena griegoie ikiè Cristo. Se'ie kiè e' mane'wésö wé pairine'bitü idi' wa'sbluie e'. Mateo tö yëkkuö i' kit bua'ie Israel aleripa a ikkachoie tö s'tsatkökwak ñe' dör Jesús.

Jesucristo yépa bak (Lucas 3.23-38)

¹ Jesucristo dör se' blú bak kiè David e' aleri, David dör Abraham aleri. Jesucristo yépa bak kos e'pa wëpa kiè dör i' es:

² Abraham alà dör Isaac, e' alà dör Jacob, e' ala'r dör Judá ena ielpa. ³ Judá ala'r dör Fares ena Zérah, e'pa mi dör Tamar. Fares alà dör Hesrón, e' alà dör Aram. ⁴ E' alà dör Aminadab, e' alà dör Nahasón, e' alà dör Salmón. ⁵ E' alà dör Booz, e' mi dör Rahab. Booz alà dör Obed, e' mi dör Rut. Obed alà dör Jesé, ⁶ E' alà dör se' blú bak David e'.

Se' blú bak David, e' alà dör Salomón, e' mì bak Uriás tą kewe. ⁷ Salomón alà dör Roboam, e' alà dör Abías, e' alà dör Asá. ⁸ E' alà dör Josafat, e' alà dör Joram, e' alà dör Ozías. ⁹ E' alà dör Jotam, e' alà dör Acaz, e' alà dör Ezequías. ¹⁰ E' alà dör Manasés, e' alà dör Amón, e' alà dör Josías. ¹¹ E' ala'r dör Jeconías ena iëlpa. E' kewö ska' tą Israel aleripa klö'wélur Babilonia wakpa tö tą itsémirakito Babilonia.

¹² Israel aleripa aneyalne Babilonia, e' ukuökı tą Jeconías alà kiè Salatiel e' kune. Ie' alà dör Zorobabel, ¹³ E' alà dör Abihud, e' alà dör Eliaquim, E' alà dör Azor. ¹⁴ E' alà dör Sadoc, e' alà dör Aquim, e' alà dör Eliud. ¹⁵ E' alà dör Eleazar, e' alà dör Matán, e' alà dör Jacob. ¹⁶ E' alà dör José, e' dör María wém. María dör Jesús mì. Jesús dör wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e'.*

¹⁷ Es Abraham kewö ska' dökä David kune', eta Jesús ditsewöalone dökä dabom eyök kí tkëtökicha (14). Nies David kewö ska' dökä Israel aleripa minetser Babilonia, eta Jesús ditsewöalone dökä dabom eyök kí tkëtökicha (14). Nies Israel aleripa minetser dökä wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e' de, eta Jesús ditsewöalone dökä dabom eyök kí tkëtökicha (14).

Jesucristo kurke e' biyö yëne (Lucas 2.1-7)

¹⁸ I' dör Jesucristo kune' e' pakè: Ie' mì kiè María. E' bakiä busi kam ser wém tą, erë ittè me'bak senukwą wém kiè José e' tą. Kam ie'pa sérwą nítä, kam ie'pa nì kową, eta María buklunekä Wiköl

* **1:16** wé pairine'bitu idi' wa s'blúie: E' dör Mesías si'kuaie.

Batse'r diché wa. ¹⁹ José dör wëm buaë yësyësë, e' kuékì ie' kě éna María jaëwàkkà sulitane wörki. E' kuékì ie' tö ibikeitsé: "Súyö imèat bërë." ²⁰ Ie' tso'iä ibikeitsök tå ikapowä tå ikabsué tö Skëköl biyöchökwak de eköl e' tö ie' à iché: "A José, David aleri, María buklunekà e' dör Wiköl Batse'r diché wa. E' kuékì kě be' suanuk sënukwä ie' ta. ²¹ Ie' alà kurdaë eköl wák wëm. Ikiè mûkabö Jesús† Ie' tö iwakpa tsatkeraë sene sulu nuí yokì, e' kuékì ikiè mûka es." Es Skëköl biyöchökwak tté José ta.

²² E' kos tka es as ì yë'atbak Skëköl tö itteköl wa e' wà tkõ, e' tö ichè:

²³ "Busi eköl kě wà wëm kaule e' buklurdakà, e' alà kurdaë wák wëm, ikirdaë Emanuel."‡

(s'kiè e' wà kiane chè: "Skëköl tso' se' ta").

²⁴ Mik José tì'nekane, eta ie' tö iwé wës Skëköl biyöchökwak tö ie' à iché es. Ie' ulabatséwà María ta. ²⁵ Erë alà kám kùr, e' yokì ie'pa kě ñì kànewà. Mik alà kune, eta José tö ikiè mékà Jesús.

2

Wëpa yöule íyi tötkök bëkwö wa esepa de Jesús sauk

¹ Jesús kune' ká kiè Belén ate Judea ee. E' kewö ska' tå wëm eköl kiè Herodes e' dör ká e' blú. Eta wëpa welepa datse ká kàmië ate diwö tskirke e' kke, e'pa de Jerusalén. Ie'pa dör íyi tötkök bëkwö wa esepa. ² Ie'pa tö ichaké:

† **1:21** Jesús: S'kiè e' wà kiane chè S'tsatkökwak. ‡ **1:23** Isaías 7.14

—¿Wé alala kune judiowak blúie e'? Sa' tö ibékwo su' sa' kaska', e' kuékì sa' de íerö idalöiök.

³ Mik Herodes tö ttè e' ttsé, età e' tö ie' ena Jerusalén wakpa kós tsiriwékarak tajë. ⁴ E' kuékì ie' tö sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'ük ttè dalöieno wa wakpa kiétsa seraq ta ichaké ie'pa a:

—¿Ima a' ichè? Wé pairine'bitu idi' wa s'blúie, ¿wé e' kurmi?

⁵ Ie'pa tö iutérak:

—Ie' kurdaë Belén ate Judea ee. Skéköl tteköl tö ikitat i' es:

⁶ Skéköl tö ichè:

Belén ate Judea, e' wakpa a ye' ichè tö a' shuá blu' kardaka eköl,
e' tö ye' icha dör Israel aleripa e'pa wëttséraë.

E' kuékì a' ká dör ká bua'ie
wës Judea ká bua'ie malepa tso' es.*

⁷ Mik Herodes tö ttè e' ttsé, età ie' tö wëpa tö íyi tötkéke békwo wa ñe'pa kié akir ijchenowä tö mik ie'pa tö békwo e' su'mi, kós e' kí ká de. ⁸ Ie' tö ie'pa a' iché:

—A' yú Belén. Alala e' yulö bua'ie. Mik a' tö ikué, età ibiyö chö ye' a as ñies ye' mi' idalöiök.

⁹⁻¹⁰ Mik blu' tö ttè e' ché one, età ie'pa míyal. Età békwo su' ie'pa tö ikaska', e' suéne ie'pa tö ñalä wa. E' tö ie'pa ttsé'wéne buaë shute. Wé békwo mirwá e' wa ie'pa mi'ke dö wé békwo e' wöklö'wéwá ee. Békwo e' wöklö'wéwá wé alala e' tso' e' u tsaka. ¹¹ E' ukuöki tå ie'pa dewä u a tå ie'pa tö alà ena imì María kué. Ie'pa e' tuléwá kuchë kí tå idalöierakitö. Kalkuöla dérak iwa e' kköyéttarakitö tå orochka

* ^{2:6} Miqueas 5.2

ena ì masmas ña'wè ena mirra, ese mérakitö alà a. ¹² E' ukuökì tå ie'pa a iyëne kabsuè a tö ie'pa kë minukne Herodes ska'. E' kuékì ie'pa míyalne iká kj ñalà kuq'kj wa.

José ena María tkashkar míyal Egipto

¹³ Wëpa tö íyi tötkeke bëkwö wa e'pa ponemine, e' ukuökì tå José kabsué tö Skëköl biyöchökwak eköl tö ie' a iché: "Be' e' köka, María ena ilà klö'ú tå be' tkóshkar Egipto. Blu' Herodes tö alala se yuleraë ttewa, e' kuékì be' e' tsuáat senuk eë dö mik ye' tö be' a iché eta."

¹⁴ Etå ie' ti'neka e' kékà tå alà ena María klö'wéítö tå e' nañewe imíyal Egipto. ¹⁵ Eë ie'pa sené dö mik Herodes blënewa ekkë. E' tka es as itkö wës Skëköl tö iyë' itteköl wa es. Ie' tö iyë': "Ye' alà tso' Egipto, e' kiéne ye' tö."†

Herodes tö kawö mé ala'rla ttökultur

¹⁶ Mik Herodes wä ijchenewa tö wëpa tö íyi tötkeke bëkwö wa, e'pa kë wä ie' ttö dalöiène', etå e' tö ie' uluwéka tajë. Belén ena ká tso' ipamik e' a ala'rla wëpa kurke kos, e'pa ttökultur patké ie' tö seraá kam kj duas dö böök e' yoki. Wëpa tö íyi tötkeke bëkwö wa e'pa tö bëkwö su' kos e' kj ká de, e' yë' ie'pa tö Herodes a. E' wa ie' tö ikewö yë'ttsa tö duas döketke böök e' kj. E' kuékì ie' tö ala'rla wëpa kurke e' kewö ulatök, esepa kos ttökultur patké.

¹⁷ Es ì yë' Skëköl tteköl kiè Jeremías e' tö, e' wà tka. Ie' tö iyë':

¹⁸ "Ká kiè Ramá eë ittsëne tö tajë ie'pa iuke a neule kköchöke siarë.

† **2:15** Oseas 11.1

Ee alakölpa dör Raquel aleripa e'pa juke ila'rла
jeitsök.
 Illa'rла kos ttélur, e' kueki ie'pa kẽ er pablërtä'."

Maria ena ilà ena José e' yéttṣaq Egipto biteyalne Israel

¹⁹ Blu' Herodes blënewä, e' ukuökì tą José tso' Egipto, e' kabsué tö Skëköl biyöchökaweköl tö ie' a iché: ²⁰ "Wépa éna alà ttakwa, e'pa blérulunetke. E' kueki be' e' kóka tą María ena ilà klö'ú tą a' yúshkane Israel."

²¹ Etą José e' kékä tą María ena ilà klö'wéitö tą ie'pa biteyalne Israel. ²² Erë mik ie' wä ijchenewä tö Herodes alà kiè Arquela e' tso'ne Judea blúie iyé skéie, etą ie' suane senuk ee. Etą ie' kabsué tö Skëköl tö ie' a iché: "A' yúshkane Galilea." E' kueki ie'pa míyalne Galilea. ²³ Mik ie'pa de Galilea, etą ie'pa míyal senuk ká kiè Nazaret ee. E' tka es asì yë' Skëköl ttekölpa tö e' wà tkõ wé ichéitö: "Ie' kirdaë Nazaret wak."

3

Juan S'wöskuökwak tö s'patté

(Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9,15-17; Juan 1.19-28)

¹ E' kewö ska' tą Juan S'wöskuökwak de Skëköl ttè pakök ká sir poë wé kẽ yi sérku' ate Judea ee.

² Juan tö ie'pa a' icheke: "I blúie Skëköl tso' e' kewö dewatke tsinet, e' kueki a' er mane'ú ie' a."

³ Skëköl tö Juan yë' itteköl Isaías wa i' es:
 "Ká sir poë wé kẽ yi sérku' tajë,
 ee yile ttöraë a'neule, e' tö icheraë:
 'A' er mane'ú Skëköl datsę e' yoki,

e' dör węs ñalą yuèsö yësyësë ie' yökı es.' ”*
Es Isaías tö iyë'at.

⁴ Juan datsi' yöule kameio köyök wa; ikipamo e' dör iyiwak kkuölit. Ie' chkè dör ditski ena bulali.

⁵ Jerusalén wakpa ena ká malepa tso' Judea e' wakpa de taię ie' ttöke e' ttsök. Nies ká tso' di' Jordán kkömk, e' wakpa de. ⁶ I sulu kós wambleke ie'pa tö e' chekekarakitö tą Juan tö iwösukeke Jordán a.

⁷ Erë mik Juan tö isué tö fariseowakpa ena saduceowakpa de taię as ie' tö ie'pa wöskuölor etä ie' tö ie'pa a iché: “jA' dör s'kitö'ukwakpa suluë węs tkabë es! ¿Yi tö a' a iché tö a' tkömisshkar Skéköl tö a' we'ikeraë siarë e' ulà a? ⁸ A' sənú yësyësë, e' wa iwérwami tö moki a' er mane'wëtke Skéköl a.

⁹ Kë a' tö ibikeitsök tö a' dör Abraham aleripa, e' ē kueki Skéköl kë tö a' we'ikepa. Ye' tö a' a iché tö Skéköl kijikiane, e' tą ie' tö ák ikkë yuëmi Abraham aleripaie. ¹⁰ Ie' dör węs kal bikökwak es. Ie' tso'tke kal ultane kë wörtä' ese kós bikökök ña'wëwa bö' a.

¹¹ Moki ye' tö a' wösukeke di' a iwà kkachoie tö a' er mane'wëtke Skéköl a. Erë ye' itökı idatse eköl, e' tö a' ierawą Wiköl Batse'r a ena bö' a. Ie' dör kékëpa taię ye' tsata, e' kueki ie' klökküö ē tsëmi e' kë dör ye' siarla e' a. ¹² Ie' tö s'wöpperaë wes iyiwo wöppësö es. Ibua'bua bleraëitö idichakuö a, erë isulusi uyerawaitö bö' kë wöittä'wą e' a.”

*Jesús wösune
(Marcos 1.9-11; Lucas 3.21-22)*

* ^{3:3} Isaías 40.3

13 Jesús e' yéttṣa Galilea demi Jordán di'kka wé Juan tso' ee ḣas e' tö iwöskuō. **14** Kewe tā Juan kě éna ie' wöskuak, ie' tö iché ia:

—Warma be' kawötä ye' wöskuök. ¿Wes be' do ye' ska' ḣas ye' be' wöskuō?

15 Ie' tö iiuté:

—I dör yësyësë Skëköl wöa, ese kɔs kawötä wè se' tö es, e' kuekj imuatsö es i'ñe ta.

Etā Juan tö ie' ttö iuté. **16** Jesús wösune e' e' duékane di' a e' wöshä tā ká jaì kköbunane tā ie' isuē tö Skëköl Wiköl bite ie' ki nuböl sū. **17** Etā ttö ttsëne datse ká jaì a e' tö iché: “Sé dör ye' alà dalér taié ye' éna, e' wér buaë shute ye' wa.”

4

Bé tö Jesús erkiowé

(Marcos 1.12-13; Lucas 4.1-13)

1 E' ukuökí tā Skëköl Wiköl tö Jesús tsémi ká sir poë wé kě yi serku' ee ḣas bě tö ie' erkiöù i sulu wamblök. **2** Ee ie' sené dökä ká dabom tkëyök (40), kě chkane yës. Ekkë tā ie' dué bli wa. **3** Bé debitü ie' ska' tā ichéitö ia:

—Be' dör Skëköl Alà, e'ma ichö ák sekkëpa a tö a' yönú chkeie.

4 Jesús tö iiuté:

—Au. Skëköl yëkkuö tö ichè: ‘Kě se' senuk chkè ē mik. E' skéie i kɔs cheke Skëköl tö e' mik se' serke.’*

5 E' ukuökí tā bě wa ie' mítsər Jerusalén dör ká batse'r ee tā itsémikaitö Skëköl wé kakké e' bata ki **6** tā ichéitö ia:

* **4:4** Deuteronomio 8.3

—Be' dör Skëköl Alà, e'ma be' e' batrőömi döttṣa iski. Skëköl yëkkuö tö ichè:
 'Skëköl tö ibiyöchökawakpa patkeraë be' kkö'nuk.
 Ie'pa tö be' klö'wérakä iulä a as be' klö kë tärwä ák
 ki yës.'†

E' kuekä be' e' batrőömi döttṣa iski.
 7 Etä Jesús tö iiuté:

—Au. Ñies Skëköl yëkkuö tö ichè: 'A' kë kawö ta'
 Skëköl dör a' Këköl e' wötsiriük.'‡

8 E' ukuöki ta bë tö ie' tsémi kabata kakkeë a, ta
 ee ká kos wes ká tköke ekkë, ñies íyi bua'buaë tso'
 iki, ese kkachéitö ie' a seraq bet. 9 Ie' tö iché ia:

—Be' e' tkewä kuchëwö ki ye' wörki ye' dalöiök
 Skëkölie, e' ta i kos sué be' tö e' meraëyö be' a.

10 Erë Jesús tö ie' iuté:

—A Satanás, Skëköl yëkkuö tö ichè: 'Skëköl dör a'
 Këköl, e' ë dalöiö a' tö Skëkölie, ie' ë a a' senú.'§ E'
 kuekä be' yúshka.

11 Etä bë tö Jesús méat wák mía bánet. Ta Skëköl
 biyöchökawakpa de Jesús ska' ikimuk.

*Kanè mène Jesús a e' tsá wéítö Galilea
 (Marcos 1.14-15; Lucas 4.14-15)*

12 Mik Jesús wä ijchenewä tö Juan S'wöskuökawak
 wötewärakitö s'wöto wé a, etä ie' dene Nazaret a te
 Galilea ee. 13 Erë kë ie' a te senuk Nazaret. Ie'
 mía senuk Cafarnaúm, e' a te batsöri kiè Galilea e'
 kkömk. Cafarnaúm a te zabulónwak ena neftalíwak
 e'pa kë a. 14 Itka es as i kit Skëköl tteköl Isaías tö
 yëkkuö ki e' wà tkö es. Ie' tö iyë':

15 "Zabulónwak ena neftalíwak,

† 4:6 Salmo 91.11-12

‡ 4:7 Deuteronomio 6.16

Deuteronomio 6.13

§ 4:10

e'pa sérke di' kiè Jordán e' wishet batsöri kkömik.
Ie'pa sérke Galilea wé ñies pë' kë dör judiowak
esepa sérke ee.

¹⁶ Ie'pa sérke wës se' sérke stui a es e' kë wä Skëköl
süule.

Ie'pa dör wës s'duulewä es.

Erë eköl doiä, e' tö ie'pa er ñi'wëraë Skëköl ttè wa
wës ká olo tö ká ñiwe es."*

Es Isaías tö iyé'at.

¹⁷ E' ukuökì tå Jesús tö s'pattémitke tå ichéitö: "Ì
blúie Skëköl tso' e' kewö dewatke tsinet, e' kuëki a'
er mane'ú ie' a."

*Jesús tö nima klö'ukwakpa dökä tkël e'pa kié
ittökatapai*

(Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11)

¹⁸ Jesús shkörami batsöri kiè Galilea e' kkömik, ee
ie' tö wëpa sué ból ñì ëlpa. Eköl kiè Simón, e' kiè
ñies Pedro. Iëköl kiè Andrés. Ie'pa kanè dör nima
klö'uk. Ie'pa tso' ikla' uyök batsöri a nima klö'woie.

¹⁹ Ie' tö ie'pa a iché:

—A' shkö ye' tå. A' yueraëyö s'ditsö klö'uk ye' a
ye' ttökataie.

²⁰ E' bet tå ie'pa tö ikla' tuléat tå imíyal ie' tå.

²¹ E' wikie ie' tö wëpa skà sué ból ñì ëlpa kiè
Santiago ena Juan, e'pa dör Zebedeo ala'r. Ie'pa
tulur kanò a iyé tå kla' wöyuök, ie'pa kiémi ie' tö
e' tå. ²² E' wöshä tå ie'pa tö ikanò ena iyé méat tå
imíyal ie' tå.

Jesús tö s'wöbla'wé taië
(Lucas 6.17-19)

* ^{4:16} Isaías 9.1-2

²³ Jesúsh shké Galilea kos a s'wöbla'uk judiowak ñì dapa'wo wé kos a. I blúie Skëköl tso', e' tté buaë pakekeitö, ñies s'duoke kos, i dalérke s'mik kos, ese bua'wekeitetö. ²⁴ Ie' tté buneka Siria kos a. E' kueki pë' wa taië iyamipa duöke dùè daklilië wá ese debitü ie' ska'. Welepa a aknama tso', welepa siwa' arke iröirö, welepa kraulewá, esepa kos bua'wéneitö.

²⁵ Eta pë' datse Galilea, Decápolis, Jerusalén, Judea ena ká atë Jordán wishet, e'pa mi'ke taië ie' ta.

5

Jesús tö ittökatapa wöbla'wé kabata a

¹ Mik Jesús tö isué tö pë' dapane taië, eta ie' mía kabata tukir ki ta ee ie' e' tkéser ta ittökatapa de ie' ska'. ² Ie' tö ie'pa wöbla'wémitke ttè i' wa:

*I wér buaë Skëköl wa
(Lucas 6.20-23)*

³ “Wépa morke Skëköl è mik,
esepa tso' i blúie ie' tso' e' a, e' kueki ayëcha buaë
esepa.

⁴ “Wépa eriarke siarë,
esepa er pablérdaë, e' kueki ayëcha buaë esepa.

⁵ “Wépa e' wöökewa diöshet,
esepa a ká i' merdaë, e' kueki ayëcha buaë esepa.

⁶ “Wépa tö sene yësyësë ese kos jeitseke chkè ena
di'yè tsata,

esepa ulà a iwà döraë, e' kueki ayëcha buaë esepa.

⁷ “Wépa tö s'malepa suëke er siarë wa,
esepa sueraë Skëköl tö er siarë wa, e' kueki ayëcha
buaë esepa.

- 8** “Wépa er maneneë,
esepa tö Skéköl sueraë, e' kuékì ayëcha buaë esepa.
9 “Wépa tö s'er bua'wékene ñì kí,
esepa kieraë Skéköl tö ila'r, e' kuékì ayëcha buaë
esepa.
10 “Wépa weirke iserke yësyësë e' kuékì,
esepa tso' ì blúie Skéköl tso' e' q, e' kuékì ayëcha
buaë esepa.

11 “Ayëcha buaë mik pë' tö a' cheke suluë, a'
we'ikeke, a' kkateke kachè wa ye' dalërmik. **12** Ká
jaì q ì buaë merdaë a' q iskéie, e' kuékì mik ese
tköke a' ta, eta a' ttsë'nú buaë kaneë. Es ñies Skéköl
ttekölpa bak a' yökì kewe e'pa weine.

*A' dör wës dayë katanoie es
(Marcos 9.50; Lucas 14.34-35)*

13 “A' dör wës dayë es ká i' wakpa q. Erë dayë
kë kke ta'ia, e' ta kë ibuarpaiqane. Kë iià ìie bua' ta
ikeukemi ñala kí ta pë' dakölor iki.

A' dör wës bö'wö es

14 “A' dör wës bö'wö es ká i' wakpa q. U tso' tajë
kabata kí, e' kë blénukwá, e' wëne kamië. **15** Kë yi tö
bö'wö tskepakä ta ibléwáitö ö ipatkéwáitö kalkuö
dikìa. E' skéie itkekekäitö kákke sulitane tso' u
q esepa wö q ká ñi'woie. **16** Es ñies a' senú buaë
yësyësë sulitane wörkì as e' saù ie'pa tö ta a' Yë tso'
ká jaì q e' kikarka.

Ttè dalöiëno kit Moisés tö e' ché Jesús tö

17 “Kë a' tö ibikeitsök tö ye' dë'bitü ì kit Moisés ena
Skéköl ttekölpa tö yékuö kí, e' wöshtökwa. E' skéie
ye' dë'bitü as iwà tkö wës itso' kitule es. **18** Moki ye'
tö a' q ichè tö ttè e' kë watérpattsa etkla wë'ià kám
ká jaì ena ká i' erwa e' yökì; ttè e' kos wà tköraë.

19 E' kuékì yi tö ttè e' wele dalösewékewà, erë ttè tsir idir, ena o'ka wöbla'wekeitö idalöseukwà, ese döraë s'ësela imalepa blúie Skéköl tso' esepa dikjà. Erë yi tö ttè e' dalöieke ena o'ka wöbla'wekeitö idalöiök, ese döraë kékë taië imalepa blúie Skéköl tso' esepa tsata. **20** E' kuékì ye' tö a' a ichè tö a' kë ser yësyësë tkökà s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ena fariseowakpa tsata, e' ta a' kë döpa ì blúie Skéköl tso' e' a.

*S'ulurke ñì ki ese ché Jesús tö
(Lucas 12.57-59)*

21 “A' wà ittsëule tö iyënebak ká iaiqäe a' yëpa a: ‘Kë a' kawö ta' s'ttökwà,’ nies ‘Yi tö s'ttéwa, ese wák kichatérdaë.’ **22** Erë ye' tö a' a ichè tö yi ulunekà iyami ki, ese kichatérdaë. E' kíie ta yi tö iyami ché suluë, ese kichatérdaë. Nies yi tö iyami kichatétsa, ese ki inuì tso' taië tö ipatkerami bö' ké a.

23 “E' kuékì a' wà ilè mí mè kà' tso' íyi moka Skéköl a' e' ki ta eë a' éna ianewà tö a' yami wele wà ilè tté tso' a' ki, **24** e' ta ì mí a' wà mè e' múat ee, kë imar. A' yú a' yami ër bua'ukne a' ki. E' ukuöki ta a' yúne ì meke a' tö e' mú.

25 “Yile wà a' mí kkatè s'shulo wé a, e' ta mik a' dami ñalà ki ie' ta, eta ishulõ ie' ta as ie' kë tö a' mütsa s'shulökawak ulà a. Á' kë tö iwè es, e' ta s'shulökawak tö a' merattsà s'shkëkipa ulà a ta esepa tö a' wöterawa s'wöto wé a. **26** Moki ye' tö a' a ichè tö a' kë döpattsà dö mik a' tö inuì patuëtsa seraq eta.

S'senewabak dalösewëwa ese ché Jesús tö

27 “A' wà ittsëule tö iyënebak: ‘Kë a' kawö ta' s'senewabak dalöseukwà.’ **28** Erë ye' tö a' a ichè

tö yi tö o'ka alaköl sué tą ikkechéítö, e' tą e' wa isenewabak dalösəwéwaitö ier a.

²⁹ “E' kuek̄i a' wöbla bua'kka tö a' keke ì sulu wamblök, e' tą iyöttsä kōumi bánet. A' yese alè kēu a' tö, e' dör bua'ie a' uyewä bö' ké a' wa'ñe e' tsata.

³⁰ A' ulà bua'kka tö a' keke ì sulu wamblök, e' tą itöö uyömi bánet. A' yese alè kēu a' tö, e' dör bua'ie a' uyewä bö' ké a' wa'ñe e' tsata.

Se' ñì öwa ese ché Jesús tö

(*Mateo 19.9; Marcos 10.11-12; Lucas 16.18*)

³¹ “Ñies iyënebak: ‘Wëm tö itayë éwa, ese wák kawötä ñì owa yëkkuö muk ia.’ ³² Erë ye' tò a' a ichè tö wëm tö itayë éwa, kë dör itayë trër kuek̄i, e' tą e' wa ese tö itayë wömëttsämi isenewabak dalösəukwā*. Ñies wëm wele sénéwā tayë ese tą, e' wa e' tò tayë senewabak dalösəwéwa.

S'ttè mè ñì a Skëköl wörki ese ché Jesús tö

³³ “Ñies a' wä ittsëule tö iyënebak ká iaqäe a' yëpa a: ‘A' ttè mé Skëköl wörki, etä e' wà uk a' kawötä mokijë.’ ³⁴ Erë ye' tò a' a ichè tö kë a' kawö tą' ttè muk ñì a Skëköl wörki ö ilè skà wa. Kë a' kawö tą' ttè muk ñì a ká jai wa, e' dör wé Skëköl tkér s'blúie e' kuek̄i. ³⁵ Kë a' kawö tą' ttè muk ñì a ká i' wa, e' dör Skëköl klð tkokaie e' kuek̄i. Kë a' kawö tą' ttè muk ñì a Jerusalén wa, e' dör Skëköl dör s'blú, e' ké, e' kuek̄i. ³⁶ Ñies a' wakpa kë a' a' tsä ë manenuk saruru ö dalolo, e' kuek̄i a' kë kawö tą' ttè muk ñì a i' es: “Ì chéyö e' kë yëne, e' tą ye' wökir töö.” ³⁷ E' kuek̄i mik a' ttè meke ñì a, tą a' tò icheke, “tö”, etä

* ^{5:32} itayë wömëttsämi...e' dalösəukwā: Ttè l' wà q̄rmi se' éna ñies i' es: “e' tą ie' tso' itayë səuk wës alaköl trërtä' es.

e' dör tö; mik a' tö icheke, “au”, etq e' dör au. A' tö ì skà chéne bánet, e' tq e' dör suluë.

*Se' e' tsatkö s'sulusipa yöki ese ché Jesús tö
(Lucas 6.29-30)*

³⁸ “A' wq ittsëule tö iyënebak: ‘Yi tö o'ka wöbla tskéwa, ese wák kawötq wöbla ské tskéwa. Yi tö o'ka kà pewuq, ese wák kawötq kà skepewuq.’ ³⁹ Erë ye' tö a' q ichè tö kë a' e' tsatkök pë sulusipa yöki. E' skéie yi tö a' ppé a' qswö bua'kka kij, e' tq a' qswö etta mú ia ppè. ⁴⁰ Yi tö a' kkaté s'shulökawpa wörki a' paio kiane ikij e' kuekj, e' tq a' paio mú ia, ñies a' paio kikke mú ia. ⁴¹ Yi tö a' ké idali tsukmi kësik wa dd kilómetro et[†], e' tq ikij tsúmi dd kilómetro bö^t. ⁴² Yi tö a' q ilè kak kié, e' tq imú ia. Ñies yi tö a' q íyí kié peitule, e' tq ipeitò ia.

*S'bolökpa ché Jesús tö
(Lucas 6.27-28,32-36)*

⁴³ “Ñies a' wq ittsëule tö iyënebak: ‘S'yamipa daléritsò erë s'bolökpa saú sulu.’ ⁴⁴ Erë ye' tö a' q ichè: A' bolökpa daléritsò. Wépa tö a' we'ikeke, esepa kij ikiò S'yé a' tö ikimú. ⁴⁵ A' tö iweke es, e' tq e' wa a' tso' ikkachök tö mokij a' dör a' Yé tso' ká jaià e' ala'r. Ie' tö dìba patkeke s'ser buaë ena s'ser sulu esepa kij. Ñies ie' tö kalij patkeke s'ser yësyësë ena s'ser sulu esepa kij. ⁴⁶ Wépa tö a' daléritseke esepa ë ské daléritseke a' tö, e' tq jwes Skëköl tö ì buaë mèmi a' q iskéie? Ñies inuköl shtökawpa Roma wökirpa a e'pa tö iweke es. ⁴⁷ A' tö a' yamipa ë shkëweke, e' tq jì buaë weke a' tö s'sulusipa tsatq? Ñies pë kë

† **5:41** E' kéwö skà tq Roma ñippökawpa wq kawö tq judiowak kök idali tsukmi dd kilómetro etk.

tö Skëköl dalöiè esepa tö iwéke es. ⁴⁸ A' sənú buaë yësyësë wës Skëköl dör S'yë tso' ká jaì a' e' sér buaë yësyësë es.

6

Jesús tö s'wöbla'wé tö wës se' kék s'siärëpa kímuk

¹ “¡A' e' kkö'nú! Mik a' tö ì buaë wëke s'kimoie, etä kë iwär sulitane wörki as ie'pa tö a' kkeõkä. A' tö iwé es, e' ta Skëköl dör S'yë tso' ká jaì a, e' kë tö ì mepa a' a iskéie.

² “E' kuekji mik a' tö s'siärëpa kimeke, etä kë e' tté pparkä sulitane kukua wës e' ökwakpa es. Ie'pa tö iwéke ie'pa ñì dapa'wö wé a ena ñalä wa as sulitane tö ie'pa kkeõkä. Moki ye' tö a' a ichè tö pë' tö ie'pa kkeekä e' ë dör ie'pa icha ské. ³ Erë mik a' tö s'siärëpa kimeke, etä a' tö iý bërë, kë ichar yi a. ⁴ Es Skëköl tö ì kós tso' blëule ese suëke, e' tö ì buaë meraë a' a iskéie.

Jesús tö s'wöbla'wé tö wës se' kék ttök S'yë ta (Lucas 11.2-4)

⁵ “Mik a' ttöke S'yë ta, etä kë a' ttök sulitane wörki wës e' ökwakpa es. Sulu ie'pa wöbatsö e' duöksér ttök S'yë ta ie'pa ñì dapa'wö wé a ena wé pë' daparke taië ká áie ese ska' as ikkeärkä. Moki yö ichè a' a tö ie'pa icha ské detke iulà a seraä. ⁶ Erë mik a' ttöke S'yë ta, etä a' yúwá a' úshu a, ukkö wötowä ee a' ttö Skëköl dör a' Yë e' ta bërë. A' tö iwéke es, e' ta Skëköl tö ì kós tso' blëule ese suëke, e' tö ì buaë meraë a' a iskéie.

⁷ “Ñies mik a' ttöke S'yë ta, etä kë a' ttök wës pë' kë tö ie' dalöiè e'pa ttöke ie'pa këkölpa ta es. Ie'pa ttöke tté etkë wa taië batsjë kë wà ta'. Ie'pa tö ibikeitseke

tö ikëkölpa tö ie'pa ttõ ttsèmi ie'pa tté taié e' kuéki.
 8 Kë a' tö iuk wes ie'pa es. Ì kiane a' ki e' jcher Skëköl
 wa kam a' tö ie' qá ikiö e' yöki. 9 A' ttõ ie' taq i' es:

'A Sa' Yé tso' ká jai a,
 as be' dalöið sa' tö ì ultane tsata.
 10 As be' dö sa' blúie da'aie.
 Ì kiane be' ki as e' or ká i' ki
 wes iorke ká jai a es.
 11 Chké kiane sa' ki jíñe señoie e' mú sa' qá.
 12 Sa' nuù olo'yó sa' ki
 wes sa' tö s'malepa ki inuù olo'yeke es.
 13 Kë sa' marttsà tö ì sulu tö sa' erkiöù,
 e' skéie sa' tsatkö yi dör sulu ichök* e' yöki.'

14 "S'malepa nuù olo'yeke a' tö ie'pa ki, e' taq ñies
 S'yé tso' ká jai a, e' tö a' nuù olo'yeräe a' ki. 15 Erë a'
 kë tö s'malepa ki inuù olo'yé, e' taq S'yé kë tö a' nuù
 olo'yepe a' ki.

Jesús s'wöbla'wé tö wes se' ké batsök

16 "Mik a' batsöke Skëköl a, etqa kë a' e' ök siarë wes
 e' ökwakpa es. Ie'pa e' öke siarëla as s'malepa tö isaù
 taq ikkeökárakitö ibatsökerak e' kuéki. Moki ye' tö a'
 a' ichè tö ie'pa icha ské detke ie'pa ulà a. 17 Erë mik
 a' batsöke, etqa a' wöskuöö, a' tsaqiklöö, 18 as s'malepa
 kë tö isaù tö a' tso' batsök. S'yé kë werta' e' tö íyi
 ultane tso' blëule e' suéke. A' batsö ie' ë wöq taq ie'
 tö iské meraë a' qá buaë.

*Íyi bua'bua blö ká jai a
 (Lucas 12.33-34)*

* **6:13** Yi dör sulu ichök: E' dör bë kië Satanás e'.

19-21 “Wé a' íyi bua'bua tso' blëule eę a' ęr me'rie. E' kuęki kě a' tö íyi bua'bua blök ká i' kji. Ká i' ki powak se' íyi sulu'wékewä, ñies akblökwakpa tö iekibleke. E' skéie, a' íyi bua'bua e' blö ká jaì a. Eę powak kě döpa íyi sulu'ukwä ñies akblökwakpa kě döpa íyi ekiblök.

*S'wöbla buaë ena s'wöbla suluë
(Lucas 11.34-36)*

22 “S'wöbla dör węs bö'wö es s'chkà kos a. E' kuęki s'wöbla dör buaë, e' ta se' chkà kos e' a ká olo ta' buaë. E' dör węs se' ęr dör buaë es, i kos dör buaë yésyésë ese kji se' ęr me'rie. **23** Erë s'wöbla kě dör bua', e' ta s'chkà kos e' tso' stui a. E' dör węs se' ęr suluë es, i sulu kos ese kji se' ęr me'rie. Erë se' ęr buaë e' mięne suluë stuiie, e' ta e' dör suluë ichökle.

*¿Yi dör a' wökir?
(Lucas 16.13)*

24 “Wé klöulewä kanè mésoie, ese kąwötä iwökir ē ttö dalöiök. Ie' wökirpa chöpa böl, e'ma ie' kąwötä eköl ē dalöiök ena iëköl watöksa. Es a' kě a ęr menukwä Skéköl kji ena inuköl kji ñita.

*Kě a' tkinuk i kji
(Lucas 12.22-31)*

25 “E' kuęki ye' tö a' a ichè: I kiane a' kji sənoie chkeie, di'ie, datsi'ie lie, ese kos kě kji a' tkinuk. S'tso' ttsë'ka e' kě dör chkök ēme, ñies s'chkà kě dör datsi' ē ioie. **26** Dù saú a' tö. Ie'pa kě tö i kuatketä' i wöshteta', ie'pa kě tö chkè bletä', erë S'yé tso' ká jaì a e' tö ie'pa tieke. Ie' éna a' dalér taië dù kos tsata'. **27** A'tkirke taië e' kji, e' kě tö a' a kąwö kji mepa sənoie ekuölö ē.

28 “¿I kueki a' tkirke datsi' ki? Ma'ma wörkua bua'buaala ese saú wes italar, kě kaneblöta', kě datsi' yueta'. 29 Eré blu' bak kiè Salomón, e' wa íyi ultane bua'buaë bak tajë, erë ye' tö a' a ichè tö ie' datsi' bua'bua kě wér buaë wës ma'ma wér es. 30 Kakö suésö iññe, bule ta iñanewa, erë Skéköl tö ikitkeke buaala iwörkua wa. Ie' tö kákö kitkeke es, je' yita ie' tö a' kianeia erblkö buaë ie' mik, esepa paieraë! 31 E' kueki kě a' tkinuk. Kě a' e' chakök, ‘¿I nèmi sa' tö?’ ö ‘¿I yèmi sa' tö?’ ö ‘¿I wa sa' e' paiõmi?’ 32 Pë' kě tö Skéköl dalöiè esepa tkirke tajë íyi kos ekkë ki. Erë iñ kos kiane a' ki e' jchertke a' Yë tso' ká jaì a e' wa. 33 E' kueki iñ kos blúie ie' tso' ena iñ dör yësyësë ie' a ese ki a' er múwa kewe. A' tö iweke es, e' ta ñies íyi ñekkë kos döraë a' ulà a. 34 Diwö bit ekkë íyi tso' ki tkine e' dör wë' se' a. Bulebök se' tkirmi iñ tkömi ee e' ki, e' kueki kě a' tkinuk ikj iñ ta.

7

*Kě a' tö s'kichatök
(Lucas 6.37-38,41-42)*

1-2 “Ttè wa a' tö s'malepa kichaté e' ë wa Skéköl tö a' kichateraë. Wës a' tö s'malepa weke e' sù a' weraë Skéköl tö. E' kueki kě a' s'kichatök as Skéköl kě tö a' kichatö. 3 Kaltak jchela tsir tso' a' yami wöbla a, e' sué a' tö, erë ¿i kueki kaltak bërie tso' a' wák wöbla a, e' kë suné a' wa? 4 ¿Wës a' tö ichèmi a' yami a: ‘súyö be' wöbla a kaltak jchela tsir tso' e' yëttsa? Erë kaltak bërie tso' a' wöbla a, ¿e' kë suné a' wa? 5 ¿A' e' öke suluë! Kaltak bërie tso' a' wöbla a e' yötta kewe, es a' yami wöbla a kaltak jchela tsir tso' e' wërmi a' a buaë yëttsa.

6 “Ì dör batse'r ese kẽ tularttsa chichi a dö' ie'pa bitune a' jchöklor. Ñies a' íyi bua'bua*, ese kẽ tularttsa köchi a, ie'pa tö iñateraë ikla'tska wa.

*Ì kiane a' kí, ese kiö Skéköl a
(Lucas 11.9-13; 6.31)*

7-8 “Wépa tö íyi kieke Skéköl a, esepa a imeraë ie' tö; wépa tö íyi yuleke ie' ska' esepa tö ikueraë; wépa tö ie' chakeke, esepa kierawä ie' tö weshke. E' kueki ì kiane a' kí e' kiö ie' a, eta ie' tö a' a imeraë; e' yulö ie' ska', eta a' tö ikueraë; ie' chakö, eta ie' tö a' kierawä weshke.

9 “Kẽ a' wéne tö ák mepa ilà a pan kiéitö e' skéie. **10** Ñies kẽ a' tö tkabë mepa a' alà a nima kiéitö e' skéie. **11** A' dör pë' suluë erë e' tö íyi buaë meke a' alà a. ¡E' yitå buaë S'yé tso' ká jaì a, e' tö íyi buaë meraë yi tö ie' a' ikieke ese a!

12 “A' senú s'malepa tå wes a' kí ikiane tö ie'pa ser a' tå es. Ttë e' a ì kit Moisés ena Skéköl ttekölpa tö yëkkuö kí e' kós wöiëulewå. E' kueki a' senú es.

*Sene michoë wékkö e' dör tsir
(Lucas 13.24)*

13 “Sene michoë e' wékkö dör tsir, e' a a' shkówa. S'weir micho e' ñalé ena iwékkö dör shoë; taië s'mi'ke iki. **14** Erë sene michoë e' wékkö dör tsir ena iñalé kí ðarérëe shka', wépa tö ikué esepa kẽ dör taië.

*Kal buaë ena kal suluë
(Lucas 6.43-44)*

15 “A' e' kkö'nú kachökawakpa e' chö tö ie'pa dör Skéköl ttekölpa esepa yoki. Ie'pa e' õ tö ie'pa dör

* **7:6** íyi bua'bua: E' dör perla si'kuaie.

buaë w  s obeja urula es, er   ie'pa   r sulu   w  s
 iyiwak sulusi es. ¹⁶ W  s ie'pa   ' wambl  ke, e' wa
 a' t   isueraw   p  ' w  se idir.   W   a' wa isuule t  
 uvaw     higow   e' shteta  's   dika' kicha mik? ¹⁷ Kal
 bua   kos ese w   d  r bua  , er   kal sulusi kos ese w  
 d  r sulu  . ¹⁸ Kal bua'bua k   w  rt  ' kalw   sulusie.
 Nies kal sulusi k   w  rt  ' kalw   bua'buaie. ¹⁹ Kal
 kos k   w  r bua  , ese bikeeke t   i  n  'w  kewa b  '
 a. ²⁰ Es a' t   k  ch  kwakpa sueraw   w  s ie'pa   ' wambl   e' wa.

Jesús t   ichera   'k   ye' wa a' suule'
(Lucas 13.25-27)

²¹ "W  pa t   ye' a icheke: 'A Sk  k  pa, a Sk  k  pa',
 k   esepa d  paw   s  ra      bl  ue Sk  k  l tso' e' a. Er  
 w  pa serke wes ye' Y   tso' k   j  i a e' ki ikiane es,
 esepa    d  r raw  . ²² Aishkuö t   mik a' wöchakirketke
 a' nu   ki e' k  w   de, et   taj   ie'pa t   ye' a ichera   i'
 es: 'A Sk  k  pa, be' tt   wa sa' ut Sk  k  l ttekolie, be'
 tt   wa sa' t   aknama uya'lur, be' tt   wa    k   or yi
 a ese o   sa' t   taj  .' ²³ Er   ye' t   ie'pa iutera  : 'K  
 ye' wa a' suule y  s. A' e' wambl   sulu  . jA' y  shka
 b  net ye' y  ki!'

Uyu  kwak b  l
(Marcos 1.22; Lucas 6.47-49)

²⁴ "E' ku  ki yi t   ye' tt   tts   t   iw   iuteke, ese d  r
 w  s w  m ek  l t   u yu   es. E' t   u ch  k   t  bi   i  ski  
 k   d  r ak    ese a. ²⁵ K  li yöne taj  , di' pone taj  ,
 s  rk   tka taj  , e' kos t  ne u e' mik, er   u k   aner  ,
 ichk   tulu  lew   ak a e' ku  ki. ²⁶ Er   yi t   ye' tt  
 tts  , er   k   iw   iuteku', ese d  r w  s w  m ek  l k  
 kabikeitsot  ' es. E' t   u yu   tts  ' w   a t   ch   q  te
 jal  jal  . ²⁷ K  li y  ne taj  , di' pone taj  , s  rk   tka

taië, e' kos tēne u e' mik tā ianerö iski tā kě ì ta*'ia* iwa."

²⁸ Mik Jesús tté one tā węs ie' tö s'wöbla'weke e' tö sulitane tkiwéwa. ²⁹ Ie' tö ie'pa wöbla'weke ttè moki, diché ta' taië, ese wa. E' kě dör węs s'wöbla'uk ttè dalöiēno wa wakpa s'wöbla'weke es. E' kuékì ie'pa wökranewą ittsök.

8

*Wäm eköl kiri'weke lepra tö e' bua'wé Jesús tö
(Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16)*

¹ Mik Jesús biteatkene kabata a, eta taië pë' dami ie' itöki; ² e' shuqa wäm debitü eköl ie' ska' kiri'weke lepra* tö. Ie' e' tkewa kuchë kì Jesús wörki tā ichéitö:

—A kékëpa, be' kì ikiane, e' tā be' a ye' buarmine as ye' batse'rne.

³ Jesús tö ikewa ulà wa tā ichéitö ia:

—Tö, ye' kì ikiane. Be' dene batse'r.

E' wöshä tā ie' buanene, kě kì lepra kù'iä. ⁴ Jesús tö iché ie' a:

—Ittsö, kě ichar yi a. Be' yú e' kkachök sacerdote a. Ì muk Moisés tö a' ka' e' batse'woie, e' tsúmi mè Skéköl a iwà kkachoie tö be' buanene.

*Kanè méso eköl bua'wéne Jesús tö
(Lucas 7.1-10; Juan 4.43-54)*

⁵ Mik Jesús de Cafarnaúm, eta Roma nippökwakpa döka cien ese wökir de eköl ie' ska' kköchök, ⁶ tā ichéitö ia:

* **8:2** Lepra: E' dör duè s'méwöie ese. Judiowak tö iklö'wé tö duè e' tö yi tteke ese dör ñá. Esepa batseketsä bánet kě a kawö tā' senuk pë' malepa shuqa. Ñies ie'pa kě a kawö tā' shkökwa Skéköl wé a.

—A këkëpa, ye' kanè méso duladula eköl kirinewaq tajé. Ie' me'r u a qä' kí pa dalérke tajé kranewaq.

⁷ Jesú斯 tö iuté:

—Ye' mí ibua'ukne.

⁸ Ñippökwakpa wökir tö iuté:

—A këkëpa, be' döwq ye' u a e' kë dör ye' siarla e' a. Erë ikewö ë mú ta ye' kanè méso buardane.

⁹ Ye' wökirpa ta', e'pa ttö iutök ye' kawötä. Ñies ye' dör ñippökwakpa tajé e'pa wökir, ie'pa kawötä ye' ttö iutök. Mik ye' tö eköl a' icheke: 'Be' yú', ta imí. Eköl a ye' tö icheke: 'Be' dou', ta ide. Ñies ye' tö icheke ye' kanè méso a: 'Íyi ú' ta iwéitö. Ye' iklö'wé tö be' wa kawö ta' íyi ultane tsata, e' kuékí ye' wa ijcher tö be' tö ikewö mé, e' ta ye' kanè méso buardane.

¹⁰ Mik Jesú斯 tö e' ttsé ta e' tö ie' tkiwéwa. Ichéitö pë' dami ie' itöki e'pa a:

—Moki ye' ichè a' a tö Israel aleripa kos shua kë ye' wa yi kune erblök ye' mik wës wëm i' es. ¹¹ Ye' tö a' a ichè tö mik i blúie Skëköl tso' e' kewö de da'aie, etä pë' kë dör judiowak tso' ká wa'ñe, esepa döraë tajé e' tköksér chkök se' yépa bak kiè Abraham ena Isaac ena Jacob e'pa ta. ¹² Erë warma wépa e' tulökeser ee' esepa uyardattsa bánet stui kë a. Ee ie'pa iuraë siarë ikà yilitdawaq weine kuékí.

¹³ Etä Jesú斯 tö iché ñippökwakpa wökir a:

—Be' yú u a ta itköraë wës be' erblé ye' mik es. E' wöshä ta ikanè méso buanene.

*Jesú斯 tö Pedro yàk bua'wéne
(Marcos 1.29-31; Lucas 4.38-39)*

¹⁴ Jesú斯 mía Pedro u a ta ie' isué tö Pedro yàk me'r ka' ki kiri'weke duè dalölö tö. ¹⁵ Ie' tö iké iulà ki ta duè dalölö tö iéwa ta ie' e' kéka ta ile yuléitö ie' a ñè.

*Jesú斯 tö s'duöke taié esepa bua'wéne
(Marcos 1.32-34; Lucas 4.40-41)*

¹⁶ Ká tuirketke ta taié ie'pa wa pé' a aknama tso' esepa debitu Jesú斯 ska'. Ittö ë wa ie' tö wimblupa ñe' trëwéyal seraa. Ñies s'kirirke e'pa bua'wéneitö seraa. ¹⁷ E' tka es as ì yé'at Skéköl tteköl kie Isaías e' tö, e' wa tkö. Ie' iyé'.

“Se' duè kos e' yéttsa ie' tö se' ki,
Se' weirke kos e' mítser ie' wa se' yóki bánet.”†

*Wépa böl e'yuak Jesú斯 ttökatapaie
(Lucas 9.57-62)*

¹⁸ Mik Jesú斯 tö isué tö pé' dapaneka taié ipamik, eta ie' tö iché ittökatapa a: “Mishka batsöri wíshét.”

¹⁹ Eta s'wöbla'ukwak ttè dalöienu wa eköl de ie' ska' ta ichéitö ia:

—A S'wöbla'ukwak, ye' shkak be' ta be' ttökataie ka wa'ñe wé be' mírö ee.

²⁰ Jesú斯 tö iiüté:

—Bakli' u ta' ñies dúla u ta', erë ye' dör S'ditsö Ala e' kë wa u ta' sénoie.

²¹ Eta wém ska dör ie' klé eköl e' tö ie' a iché:

—A kéképa, kawö mü ña, mik ye' yé blénewa ta inú wötökwa, e' ukuöki ye' mi'ke be' ta.

²² Jesú斯 tö iiüté:

—I' ta be' shkö ye' ta. Wépa dör wes s'duulewa es Skéköl wöa, as esepa tö iyamipa nu blö.

† 8:17 Isaías 53.4

*Sérkë wöklö'wé Jesús tö
(Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25)*

²³ Etä Jesús e' iékä kanò a ittökatapa tą tą imíyal batsöri kí. ²⁴ Ie'pa mirwaią e' shuą siwa' batsineka tajë tö di' uyékä tajë tą kanò a di' ienekämi. Erë ie' kapöme'r. ²⁵ Etä ittökatapa de ie' ska' tą iti'wékä tą ichéitorak ia:

—A Skékëpa, se' tsatkö! ¡Se' duölurmi!

²⁶ Ie' tö ie'pa iuté:

—¿I kuékä a' suane sèkkë? Wësua a' kë erblöku' ye' mik bua'ie.

Etä ie' e' kékä tą siwa' ena di' yoli uñéitö tą iwöklönewa míane alamië. ²⁷ Ie'pa tkinewa tajë tą iñi chakéka:

—¿Yi dör wëm wí? ¡E' ttö dalöieke siwa' tö ena di' tö!

*Jesús tö wëpa böl a aknama tso' e'pa bua'wé
(Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39)*

²⁸ Mik Jesús demi batsöri wıshet ká kiè Gadara ee tą wëpa böl a aknama tso', e'pa e' yétsa pö kë a de ie' ska'. Ie'pa e' wamblörak suluë e' kuékä kë yi shköta' ñalä e' wa. ²⁹ Ie'pa tö ichémi a neule:

—Be' dör Skéköl Alà. ¿Iök be' de sa' tsiriuk? ¿Be' debitü sa' we'ikök kám sa' kewö dö e' yoki?

³⁰ Ee tsinet köchi ieter tajë chkök. ³¹ Aknamapa tso' tajë e'pa kkoché Jesús a:

—Be' tö sa' uyekettsa, e' tą kawö mú sa' a e' tiukwā köchi tso' tajë ja a.

³² Ie' tö iché ie'pa a:

—A' yúshka ee.

Etä aknamapa kos e' yélur wëpa a tå e' tiélur köchi a. E' bet tå köchi kos poneka tunemirak ká spé mik brutolonemi batsöri a tå ee iduolur.

³³ Köchi kkö'nukwakpa tkayalmi. Mik ie'pa de ká kibi ki, etä ie'pa tö i kos tka wëpa a aknamapa bak e'pa tå, e' tté ppéka. ³⁴ Etä ká e' wakpa kos mía Jesús ska'. Mik ie'pa de, etä ie'pa kköché ie' a: "Be' e' yötsa sa' ká a."

9

*Jesús tö wëm eköl kraulewa e' bua'wéne
(Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26)*

¹ E' ukuöki tå Jesús e' iékä kanò a tå imíane itõ wa demi Cafarnaúm wé ie' serke ee. ² Etä ee ie'pa wa wëm kraulewa eköl mítsér Jesús ska' kà'la ki. Mik Jesús tö isué tö mokì ie'pa ərblé ie' mik, etä ie' tö iché wëm kirirke e' a:

—A yami, be' ər kuú, i sulu kos wamblébö, e' nuí olone be' ki.

³ Etä s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa welepa tö ibikeitseke: "I ché ie' tö e' wa ie' tso' Skëköl chök suluë." ⁴ Erë i bikeitsök ie'pa tso' e' suéwà Jesús tö bet. E' kuékì ie' tö ie'pa a ichaké:

—¿I kuékì a' tso' íyi sulu bikeitsök? ⁵ Ye' tö wëm i' bua'wëmine as ishköne, e' ta ¿wes a' tö iklö'wëmi tö ye' kë a inuì olonuk iki? ⁶ Ye' dör S'ditsö Alà, sú e' tö a' a ikkachè tö ye' wà kawö tå' ká i' a nuì olo'yoie.

Etä ie' tö iché wëm kraulewa e' a:

—Be' e' kókä, be' kà'la kókä tå be' yúne be' u a.

⁷ Etä ie' e' kékä tå imíane iu a. ⁸ Mik e' sué pë' tso' ee e'pa tö, etä ie'pa suane taië. Ie'pa tö isué tö

Skëköl tö diché tajë mé s'ditsö eköl a, e' kuekjì ie'pa tö Skëköl kikékä tajë.

*Jesús tö Mateo kié ittökataie
(Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32)*

⁹ E' ukuöki tå Jesús e' yétsa tå imíä, e' tö wëm sué eköl kiè Mateo,* e' dör inuköl shtökawak Roma wökirpa a. Ie' tkér ikaneblöke e' wé a. Tå Jesús tö ie' a iché:

—Be' shkö ye' tå ye' ttökataie.

Etå ie' e' kékä tå imíä Jesús tå.

¹⁰ E' ukuöki tå Jesús de ittökatapa tå Mateo u a chkök. Ie'pa tulur chkök, e' dalewa inuköl shtökawakpa Roma wökirpa a esepa tajë ena pë' sulusipa skà deyalñak e' tulésér chkök Jesús tå. ¹¹ Mik e' sué fariseowakpa tö, etå ie'pa tö Jesús ttökataapa a ichaké:

—¿Iök a' wöbla'ukwak chköke inuköl shtökawakpa ena pë' sulusipa skà tå?

¹² Jesús tö ittsé tå ichéitö iårak:

—Wépa kë kirirkü' esepa kë kjì s'kapeyökwak kiane. Eré wépa kirirke, esepa kjì ikiane. ¹³ Skëköl tö iyë' iyëkköö kjì: 'Iyiwak jchëule mè ye' a, ese kë kiane ye' kjì. Ye' kjì ikiane tö a' ñì saù ər siarë wa.'† A' e'yuö ttè e' wa. Ye' kë dë'bitü wépa e' ttsö tö ie'pa ser buaë yësyësë esepa kiök ye' ttökataie; ye' dë'bitü pë' sulusipa kiök ye' ttökataie.

*I kuekjì Jesús ttökataapa kë batsöta'
(Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39)*

* **9:9** Mateo: E' dör yëkköö i' shtökawak. Ie'pa wöblane e' chök wes q'ka chè es, e' kuekjì ie' kë wä iyëne ye'. † **9:13** Oseas 6.6

14 Juan S'wöskuökwa ttökatapa de Jesús ska' tą ichakérakitö ie' a:

—Sa' ena fariseowakpa batsöke tajë. ¿I kueki be' ttökatapa kě batsō?

15 Jesús tö ie'pa iüté:

—Mik s'kiule ulabatsè ese kewö tkö'uk tą ¿wes ie'pa eriarmi wem ulabatske e' tso'ia ie'pa tą e' dalewa? Erë ikewö döraë eta ie' miratser ie'pa yoki. E' je' tą ie'pa batsörae.

16 “Kë yi tö datsi' këchke wöyüepawa datsi'tak pa'ali wa. Datsi'tak pa'ali wöklöneka, e' tö datsi' këchkela shukueeke tą ikı jcheeke tajë. **17** Nies vino kë terti'ka iyiwak kkuölit yüole ibloie ese këchke a. Itekasö es, e' tą mik ibacha'nebitu, eta ikkuölit këchke jchëemiitö. Es vino ena ikkuölit weirwami éme. E' kueki vino tekekä ikkuölit pa'ali a, es vino ena ikkuölit kë weirpawa.”

Jesús tö Jairo alà busi shke'wékane ñies alaköl eköl bua'wéneitö

(Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56)

18 Jesús tso'ia ttök, e' dalewa judiowak wökir debitü eköl ie' ska' tą ie' e' tkewa kuchë ki tą ichéitö:

—Ñiköl ye' alà busi blënewa. Erë be' shkö, be' ulà mukä ikı tą ishkërdakane.

19 Jesús e' kékä tą imia ittokatapa tą judiowak wökir itöki. **20-21** E' shua alaköl eköl dewa tsinet Jesús tsıkkær. E' du'mi alakölpa duè wa e' ki duas de dabom eyök ki bök (12). Ie' tö ibikeitseke: “Jesús datsi' bata e' kewayö, e' tą ye' buanene.” E' kueki idatsi' bata kewaitö. **22** Erë Jesús wötrée tą isuëitö tą ichéitö ia:

—A alà busi, be' er kuú. Be' erblé ye' mik, e' kuékì be' buanene.

E' wöshä tä ie' buanene buaë.

²³ Mik Jesús de Jairo u a, etä ie' tö isué tö ma'ma bla'ukwakpa detke s'nu blérketke e' kuékì, ñies pë' iuke tajë. ²⁴ Ie' tö ie'pa a iché:

—A' e' yölur, busila kë du'wä, ikapöme'r ë.

Ie'pa tö Jesús jañeitsékä tajë, ²⁵ erë ie' tö ie'pa ké e' skökmi bánet. E' ukuökä tä ie' dewä weshä tä busila ulà klö'wéwaitö tä busila e' kékä. ²⁶ E' tté bunekä ká e' kos a.

Wëpa böl kë wöbla wawër e'pa bua'wéne Jesús tö

²⁷ Jesús e' yéttä ee' tä wëpa böl kë wöbla wawër mirwä ie' itökä, e'pa årke:

—¡A Jesús, s'blú David bak e' aleri,‡ sa' saú er siarë wa!

²⁸ Mik Jesús de u a, etä ie'pa böl de ie' ska'. Ie' tö ie'pa a ichaké:

—¿A' tö iklö'wé tö ye' a a' buarmine?

Ie'pa tö iiuté:

—A kékepa, tö, sa' tö iklö'wé.

²⁹ Etä Jesús tö ie'pa wöbla ké tä ichéitö ie'pa a:

—Wës a' erblöke ye' mik es iwà ordaë.

³⁰ Etä ie'pa wöbla buanene. Tä Jesús tö iché ie'pa a:

—Kë a' kàne ichök yi a yës.

³¹ Erë ie'pa míyal tä i wé Jesús tö e' paké ie'pa tö ká e' wakpa ultane a.

Wëm kë tto eköl e' bua'wé Jesús tö.

‡ ^{9:27} David aleri: Es ie'pa tö wé pairine'bitü idi' wa s'blúie kitulebak tö idatsä e' ë kië. E' wà kiane chè si'kuaie El Mesías.

32 Wëpa böl wöbla buanene e'pa míyal, e' bet ta pë' wëlepa wä wëm kë tto, ese debitü eköl Jesúsk'a', e' a aknama tso'. **33** Mik Jesústö aknama trë'wéshkar, eta wëm ttékane buaë. Pë' tso' ee e'pa tkirulune ta ichérakitö:

—Kë yi wä íyi wíse suule Israel aleripa shúa.

34 Erë fariseowakpa tö iché:

—Bë, e' wák diché wa ie' tō ie'pa trë'wéyal.

Jesús tō pë' sué er siarë wa

35 Jesúshköke ká kos tso' Galilea blublu ñies tsitsir e' a. Ie' s'wöbla'wëke judiowak nì dapa'wo wé kos tso' e' a. I blúie Skéköl tso' e' tté buaë pakekeitö. Ñies s'kirirke kos, idalérke s'mik kos, e' bua'wekeitö. **36** Ie' tō isué tō ie'pa ériarke siarë, weinetke siarë wës obeja kë kkö'nukwak ta' es, e' kuékì ie'pa suéitö er siarë wa. **37** Ie' tō iché ittökatapa a:

—Mokì, ye' a ta ie'pa dör wës iyiwö tso'tke wë'iàë shtë es, erë ishtökawakpa kë dör taië. **38** E' kuékì a' tō ikiö kanè wák a tō ishtökawakpa patkö.

10

Jesús tō ittekölpa tsá e'pa a kawö mé (Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16)

1 Jesústö ittökatapa dabom eyök kí böl (12), e'pa kié e' ska' ta kawö méitö ie'pa a wimblupa sulusi trë'woyal ñies s'kirirke duè ultane wä esepa bua'wone.

2 Ie'pa ekkëpa dör ñies Jesústtekölpa tsá, e'pa kié i' es: kewe dör Simón, e' kié ñies Pedro ena ie' él kié Andrés; Santiago ena iël kié Juan, ie'pa dör Zebedeo ala'r; **3** Felipe ena Bartolomé; Tomás

ena Mateo dör inuköl shtökwak Roma wökirpa a e'; Santiago dör Alfeo alà, ena Tadeo; ⁴ Simón Celote ena Judas Iscariote tö Jesúš wömekettsä aishkuö tå ibolökpa a e'.

*Jesús tö ittökatapa patkémi s'wöbla'ük
(Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6)*

⁵ Wëpa dabom eyök kí böl (12), ñe'pa patkémi Jesúš tö tå ipattéitö i' es: "Kë a' minuk pë' kë dör judiowak eseпа ká a. Ñies kë a' minuk Samaria. ⁶ A' yú Israel aleripa ká a, ie'pa dör wës obeja chöwa es. ⁷ A' yú ipakök tö i blúie Skëköl tso' e' kewö dewatke. ⁸ S'kirirke bua'úne, s'duowa shke'úkane, s'kiri'wëke lepra tö, eseпа bua'úne as ibatse'rne. Ñies aknamapa yöttsa. E' diché mène a' a éme, e' kuékì kë yi ña'wär iki.

⁹⁻¹⁰ "Kë i tsärmì. A' kë kawö tå' inuköl tsükmi yës. Ñies sku', datsi' skà, klökküö, shko kéli ese kos kë tsärmì. Kaneblökawak chkdömi i kanewekeitö e' ské wa, e' kuékì kë i tsärmì.

¹¹ "Mik a' demi ká tsitsir ö ká blublu a, eta yi tö a' kiéwämì er bua' wa ese yulö. Mik a' ikué, eta e' ë u a a' kapörö a' tso' ee e' dalewa. ¹² Mik a' dewa u e' a, eta ie'pa kos serke ee e'pa shke'ú er bua' wa. ¹³ Ie'pa tö a' kiéwä er bua' wa, e' tå Skëköl er buaë chöraë ie'pa a. Erë ie'pa kë wä a' kinewä er bua' wa, e' tå kë Skëköl er buaë chöpa ie'pa a. ¹⁴ U wele wakpa ö ká wele wakpa kë wä a' kinewä buaë ö kë éna a' ttö ttsak, e' tå a' e' yölur u e' a ö ká e' a tå kapo tso' a' klöttö mik e' ppöö iwà kkachoie ie'pa a tö ie'pa dör Skëköl bolökpa. ¹⁵ Moki, ye' tö a' a ichè tö aishkuö tå mik a' wöchakirketke a' nuì ki, eta

ká e' wakpa wömerdattsä weinuk taië Sodoma ena Gomorra wakpa bak senuk suluë e'pa tsata.

Jesús ttökatapa weirdaë ie' kueki

16 “¡Ye' ttö ttsö! Ye' tö a' patkekemi pë' shua wës obejala èmi namu tso' taië, e' shua es. E' kueki a' senu wösh wa wës tkabë es; erë ñies a' senu bëre wës nuböl es. **17** A' tso' erekì. A' miraë ie'pa wa s'shulökawka ulà a, ñies a' burdaë siarë judiowak ñì dapa'wo wé a. **18** Ie'pa wa a' miraë duëser s'wökirpa ena s'blúpa wörki ye' tté kueki. Es a' tö ye' tté pakeraë ie'pa a, ñies ká ultane wakpa a. **19** Mik ie'pa tö a' méttsä s'shulökawka ulà a, eta kë a' tkinuk ì chèmi a' tö e' tsatkoie. E' wöshä ta Skëköl tö tté eraë a' er a chè ie'pa a. **20** Es kë a' ttöpa a' wák er wa, e' skéie S'yé Wiköl tö tté eraë a' er a chè.

21 “Mik e' kewö de, eta welepa tö iël wömerattsa ttewa, iyé tö ilà wömerattsa, ñies ala'r e' köraka iyé ena imì kkatök as ittöwa. **22** Sulitane tö a' sueraë suluë ye' tté kueki. Erë a' isie e' tkewa darerëe döka bata ekkë, e' tsatkérdaë. **23** Mik ie'pa tö a' we'ikeke ká wele ki, eta a' tköshkar iyoki, a' yú ká kuakí a. Mokí ye' tö a' a ichè tö kam ye' dör S'ditsö Alà e' done, e' yokí a' kë döpa Israel kë kos a.

24 “Wé wöblarke e' kë dör iwöbla'ukwak tsata. Ñies kanè méso kë dör iwökir tsata. **25** E' dör wé' wé wöblarke e' a tö idö wës iwöbla'ukwak es. Ñies e' dör wé' kanè méso a tö idö wës iwökir es. U wökir kiérakitö Beelzebú* ie' yita iyamipa cherarakitö suluë!

* **10:25** Beelzebú: E' dör bë, e' è kiè Satanás.

*Yi yöki se' ké suanuk
(Lucas 12.2-7)*

²⁶ “E' kuékí kě a' suanuk ie'pa yöki. Kě i kú' bléulewá e' kě kkayérpa aishkuö tā, ese kóz jcherdane. ²⁷ Í chéyö a' a akir bérë, e' chónē sulitane kukua. Nies i kóz chéyö bérë asas a' kukuö a, e' chónē ąneule sulitane a. ²⁸ Kě a' suanuk yi tö s'ttetá'wá esepa yöki. Ie'pa tö s'chkà ē ttèwámi erë ie'pa kě a' s'wiköl duökwa. E' skéie Skéköl yöki a' suanú. Ie' tö s'chkà nies s'wiköl ewèwami bö' kě a.

²⁹ “Dúla bót tuè tottola inuköl etk wöshkila ē, erë dúla kě arta'wa ıskí S'yé kě wá ikéwö mène e' tā. ³⁰ E' yitá a' kkö'neraëitö buaë dō a' tsákö bitö tso' shtaqoule ie' wá. ³¹ Ie' a ta a' tuè tajé tkökä dúla tso' tajé ese tsata. È' kuékí kě a' suanuk.

*Wépa kě jaëne Jesús ki
(Lucas 12.8-9)*

³² “Yi e' chö sulitane wörki tö ie' dör ye' ttökata, e' ta nies ese cheraëyö ye' Yé tso' ká jaì a e' wörki tö ie' dör ye' ttökata. ³³ Erë yi tö iblé s'malepa wörki tö ie' kě dör ye' ttökata, e' ta nies ibleraëyö ye' Yé tso' ká jaì a e' wörki tö ie' dör ye' ttökata.

*Jesús tté kuékí se' nì blabatsölordaë
(Lucas 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ “Kě a' tö ibikeitsök tö ye' dë'bitü as a' ser bérë nítá ká i' kí. Ye' kě dë'bitü as a' ser bérë nítá, e' skéie ye' dë'bitü a' mukka nippök. ³⁵ Ye' dë'bitü as ilà wém nippöd iyë tā, as ilà busi nippöd imì tā ena as iyàk nippöd iyàk tā. ³⁶ Es yamipa ekka döraë nì bolökpiae ye' tté kuékí.

³⁷ “Yi éna iyë ö imì dalér tkökä ie' éna ye' dalér e' tsata, ese kě döpa ye' ttökataie. Nies yi éna ilà wém

ö ilà busi e' dalér tkökä ie' éna ye' dalér e' tsatä, ese kë döpa ye' ttökataie. ³⁸ Yi kë e' chö weinuk dö ittewä krus mik tå iser wës ye' ttökata es, ese kë döpa ye' ttökataie. ³⁹ Yi e' tsatkak ittewä yoki, ese kë ulà a sene michoë döpa. Erë yi e' mettsä ttewä ye' dalärmik, ese ulà a sene michoë döraë.

*Wes Skëköl tö iské meraë se' a
(Marcos 9.41)*

⁴⁰ “Yi tö a' kiéwä er bua' wa, e' dör wës ye' kiéwätö er bua' wa es. Nies yi tö ye' kiéwä er bua' wa, e' dör wës yi tö ye' patkë e' kiéwätö er bua' wa es. ⁴¹ Yi tö Skëköl tteköl kiéwä er bua' wa Skëköl tteköl idir e' kueki, e' ta ese a i meraë Skëköl tö ittekölpa a, ese merdaë nies. E' sù yi tö s'ser yësyësë ese kiéwä er bua' wa iserke yësyësë e' kueki, e' ta ese a i meraë Skëköl tö s'ser yësyësë esepa a, ese merdaë nies. ⁴² Yi isie tö di' kakla ë mé ye' ttökata ësela a yè, ye' ttökata idir e' kueki, e' ta moki ye' tö a' a ichè tö ese a iské patordaaë buaë.”

11

*Juan S'wöskuökwak ttökatapa e'pa de ilè chakök
Jesús a
(Lucas 7.18-35)*

¹ Mik Jesús tö ittökatapa dabom eyök kji böl (12) e'pa wöbla'wé one, etä ie' mía ká tso' tsinet ese a s'wöbla'uk ena Skëköl ttè buaë e' pakök.

² Juan S'wöskuökwak tso' wötëule s'wöto wé a, ee ie' tö i wëke Cristo tö e' tté ttsé. E' kueki ie' tö ittökatapa welepa patké iska'. ³ Ie'pa tö ichaké ia: “Be' dör wé pairine'bitu idì' wa s'blúie yëule idatse e' ö yi skà panèia sa' tö?”

⁴ Jesúś tö ie'pa iuté: “A' yúne Juan ska' tą ì kos sué a' tö, ì kos ttsé a' tö, e' pakóne ie' a. ⁵ Ipakö ie' a tö s'wöbla kě wawër, esepa wöbla wawënene; s'kraulewą kě shko, esepa shkéne; wépa kiri'wéke lepra tö, esepa buanene batse'nene; s'kukuð kě wattsér, esepa wattsénene; s'duową shkenekane; ñies Skëköl ttè buaë e' pakane s'siarëpa a. ⁶ ¡Yi kě yoki ye' sulune, ayëcha buaë ese!”

⁷ Mik ie'pa míyalne, eta Jesúś tö Juan tté pakémítke pë' a, tą iché ie'pa a: “Mik a' dë'rö ká sir poë wé kě yi serku' ee Juan sauk, eta ¿ima a' erbikö wëm wése suëmi a' tö? A' kě dë'rö wëm ëse, kabikeitsö wí a dia a wës kua'kö wöppè siwa' tö es, ese sauk. ⁸ A' kě dë'rö wëm ese sauk, e' ta ¿wëm wése sauk a' dë'rö? A' kě dë'rö wëm e' paið datsi' bua'bua wa ese sauk. A' wä ijcher tö wépa e' paið es esepa serke blu' u a. ⁹ Erë ¿wëm wése sauk a' dë'rö? A' dë'rö wëm dör Skëköl tteköl ese sauk. Ye' tö a' a ichè tö moki Juan dör Skëköl tteköl, erë ie' kě dör ese ë. Ie' dör Skëköl tteköl tsata. ¹⁰ Skëköl yëkkuö kij itso' kitule wé Skëköl tö ichè wé pairi'bituitö idi' wa s'blúie e' a: ‘Ye' tso'tke ye' ttè pakökawak patkök be' yoki kewe be' ñaléyuök.’*

Skëköl ttè pakökawak e' dör Juan. ¹¹ Moki, ye' tö a' a ichè tö s'ditsö ulitane tso'tke dö ikkë tą, e'pa shua kě yi ku' Juan S'wöskuökawak tsata. Erë ì blúie Skëköl tso' e' a wé dör ësela shuteë e' dör Juan tsata.

¹² “Mik Juan S'wöskuökawak s'tsä pautmi dö ikkë tą, wépa blúie Skëköl tso' esepa weirke siarë. Pë' kësik suluë esepa éna ie'pa ewakwa. ¹³ Käm Juan

* **11:10** Malaquías 3.1

tö s'pattōmi e' yoki Skëköl ttekölpa kos ena Moisés, e'pa tö iyé'bak tö Skëköl datse se' blúie. ¹⁴ A' éna iklö'wak es, e' ta Juan dör Skëköl tteköl kiè Elías yëuletke tö idatskene e'. ¹⁵ ¡A' éna ye' ttö ttsak, e'ma ikukueblö bua'ie!

¹⁶ “¿Ima a' chèmi ye' tö? ¿Wes a' dör? A' dör wës ttè i' tö ichè es: Ala'rla tso' inuk u itöki. Shäbötspa ärke tajë ta icheke iyamipa a: ¹⁷ 'Sa' tö pulë bla'wé, erë a' kë klötëne'; sa' tö s'eriар ttseittsé, erë a' kë iine'. ¹⁸ E' wà dör tö Juan de batsöta', blo' kë yöta', ta a' tö iché tö aknama tso' ie' a. ¹⁹ E' ukuökì tå ye' dör S'ditsö Alà, e' de kë batsöta', blo' yetä', ta a' ye' cheke tö ye' chkö tajë, ye' blo' yè tajë ñies tö ye' dör inuköl shtökawakpa ena pë' sulusipa malepa, esepa sini'. A' tö ye' cheke es, erë isuerasö bulebök ta tö wëpa serke wës Skëköl siwé tö ichè es esepa dör yësyësë.”

Ká mañat wakpa weirdaë siarë (Lucas 10.13-15)

²⁰ Etä ká wëpa kí Jesús tö ì kë or yi a ese o' tajë ká malepa tsata, e' wakpa kë er maneone Skëköl a. E' kuékì ie' tö ie'pa ché ttè i' wa: ²¹ “A Corazín wakpa, a Betsaida wakpa, jwëstela ina a' ta! Ì kë or yi a ese o' ye' tö tajë a' wörki, erë a' kë er maneone. E' úpa ye' tö Tiro ena Sidón wakpa wörki, e'ma ká iaiqäe ie'pa er maneo'bak. Ie'pa tö eriane datsi' ajäe ië'kabak, ñies ie'pa e' tkë'kabak muluchka kí iwà kkachoie tö ie'pa er mane'wé Skëköl a. ²² E' kuékì ye' tö ichè tö aishkuö ta mik a' wöchakirketke a' nuì ki, eta a' wömerdattsä weinuk tajë shute Tiro ena Sidón wakpa tsata. ²³ A Cafarnaúm wakpa, kë a' tö ibikeitsök tö Skëköl wä a' mi'mitser ká jai a. Ie' tö a'

patkerami diöshet wé s'wimblu weirke ee. Ì kě or yi a ese wéyö taię a' wörki, erë a' kě er maneone. E' úpa ye' tö Sodoma wakpa suluë wörki, e'ma ie'pa tso'ia dö ikkë tą. ²⁴ E' kueki ye' tö ichè tö aishkuö ta mik a' wöchakirketke a' nuı ki, etą a' wömerdattsa weinuk taię shute Sodoma wakpa tsata."

*A' kos erblö Jesús mik
(Lucas 10.21-22)*

²⁵⁻²⁶ Etą Jesús tö iché: "A ye' Yé, be' dör íyi ultane tso' ká jaı a ena ká i' a e' Kéköl. Ttè buaë blë'wą be' tö pë' wą siwa' jcher iškię ena erbikö taię esepa yoki, erë ikkachébö s'ësepala a. Es be' ki ikiane, e' kueki be' tö iwé es. E' kueki be' kikékayö."

²⁷ Jesús tté iYé tą one tą ichéitö pë' tso' ee e'pa a: "Ye' Yé tö íyi ultane méat ye' ulà a. Ye' dör Skéköl Alà, kě yi wą ijcher mokı tö węs ye' dör, e' jcher ye' Yé ē wą. Nies kě yi wą ijcher mokı tö węs ye' Yé dör, e' jcher ye' ē wą. Nies wépa a ye' éna ikkachak esepa wą ijchermi. ²⁸ A' eriarke taię, weirke siarë íyi ultane dikią węs dalı ękkeę dikią s'shtrirwa es. A' shkó ye' ska', etą a' enuraë ye' batamik. ²⁹⁻³⁰ Ye' ser bérë, ye' er buaë, e' kueki a' e' tiúwą ye' ttè dikią. Ttè wa ye' tö a' wöbla'wëke, e' kě dör darérëe, e' kě tö a' we'ikepa węs. E' kueki a' e' wöbla'ú ye' wa tą a' enuraë buaë."

12

*Jesús ttökatapa tö trigo wöiklé eñó diwö a
(Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5)*

¹ E' kewö ska' tą, eñó diwö a, Jesús dami trigo shua tą ittökatapa dué bli wą. E' kueki ie'pa tö trigo

wöiklérami tā ikatéramirakitö. ² Mik fariseowakpa tö isué, eta ie'pa tö iché Jesús a:

—Isaú, be' ttökatapa tso' ì kě kewö ta' wè eno diwö a, ese uk.

³ Ie' tö ie'pa iuté:

—I o' David tö kā iaijaë ñe' kě ɿaritsule a' wā Skéköl yækkuö kī? Etökicha tā ie' ena iklépa dué bli wā. ⁴ E' kuékí ie' dewā Skéköl wé a tā pan meule Skéköl a e' klö'wéitö tā iñéitö. Pan e' kě kewö ta' ñe ie' ena iklépa a, sacerdotepe ë a ikewö ta' ñe. Erë a' éna iane tö e' kě dör suluë Skéköl wōa. ⁵ Nies ña' kě wā ɿaritsule ttè dalöiëno kit Moisés tö e' kī tö erë sacerdotepe kaneblöke Skéköl wé a eno diwö a, erë e' kě wa ie'pa tö idalöséwéku'wā? ⁶ Ye' tö iché a' a tö ijerö se' dur eköl, e' dör Skéköl wé tsata. ⁷ Skéköl tö iyé' iyékküö kī: 'Iywak jchëule mè ye' a, e' kě kiane ye' kī. Ye' kī kiane tö a' ñi saù er siarë wa.* Ttè e' wā ɻanúpa a' éna mokië, e'ma kě s'kī ì nuí ta' ese kě kkatepa a' tö. ⁸ Ye' dör S'ditsö Alà, e' wā kawö ta' ichök tö ì dör buaa ö ì dör suluë wè eno diwö a.

Jesús tö wēm eköl ulà siulewā e' bua'wéne (Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11)

⁹ E' ukuökí tā Jesús dewā ie'pa ñi dapa'wō wé a.

¹⁰ Etä ee wēm tkér eköl ulà etk siulewā. Ie'pa éna Jesús kkatak ilè kī e' kuékí ie' a ichakérakitö:

—¿Ima be' tö ibikeitsé? ¿Kawö meule se' a Moisés ttè a s'bua'wōne eno diwö a ö au?

¹¹ Ie' tö ie'pa iuté:

—A' obeja ɻanemi etö kauk a eno diwö a, e' tā a' miraë iyöksa. ¹² E' yitā se' tuetā' tajé obeja tsata, e' kuékí kawö tso' se' a s'kimoie eno diwö a.

* **12:7** Oseas 6.6

¹³ Eta ie' tö iché wëm ulà siulewə e' a:

—Be' ulà shulöö.

Ta ie' ulà shulée tə ibuanene buaë wës iulà iët es. ¹⁴ Fariseowakpa e' yëttsə tə ileritsérakitö “¿wës sö Jesúś ttèwəmi?”

Jesús dör Skéköl kanè méso bua'ie e'

¹⁵ E' jchenewə Jesúś wə, e' kueki ie' míə bánet. Taię pë' dami ie' itökı e'pa shuə ikirirkérak e'pa kəs bua'wéne ie' tö. ¹⁶ Ie' tö iché ie'pa a:

—Kë ye' tté psparka. ¹⁷ Ie' tö iché ie'pa a es əs iwà tkö wës Skéköl tteköl kiè Isaías tö iyë' es, e' tö iyë' i' es:

¹⁸ Skéköl tö ichè: “I' dör ye' kanè méso shukit ye' tö, e' dalér taię ye' éna, ie' wër ye' wa buaë shute.

Ye' Wiköl meraëyö ie' a,
ta ie' tö sene yësyësë wà pakeraë ká ultane wakpa a.

¹⁹ Ie' serdaë bërë. Kë yi wöñaktkepa ie' tö.

Kë i chepa ie' tö əneule. Kë yi tö ie' ttö ttsepa ñala kí.

²⁰ S'weirke siarë, esepa kë kí we'ikepa ie' tö,
Se' kë diché ta'ia esepa kimeraë ie' tö
dö mik ie' e' alörakə i sulu kəs kí sene yësyësë wa eta.

²¹ Ká ultane wakpa tö ie' ē paneraë e' tsatkoie.”†

Fariseowakpa tö Jesúś kkaté

(Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23; 12.10)

²² Eta ie'pa wə wëm eköl a aknama tso' ese debitü Jesúś ska', e' kë wöbla wawër, kë tto. Jesúś tö ibua'wéne tə iwöbla wawënene ñies ittékane.

²³ Ie'pa kos tkirulune iweblok tə iñi chakérak: “¿A' ichè wí dör s'blú bak David, e' aleri?”

† ^{12:21} Isaías 42.1-4

24 Mik ì ché ie'pa tö, e' ttsé fariseowakpa tö, eta ie'pa tö iché: “Beelzebú dör bě, e' diché wa ie' tö ie'pa trë'wékeyal.”

25 Erë ì bikeitseke ie'pa tö e' suéwaitö, e' kuékì ie' tö iché ie'pa a:

“S'sérke ká etké kí e' ñì blabatsélor ñippök ñita, kě wöklör, e' tå ie'pa wákpa ë ñì eúrawa. Ñies ñì yamipa e' kékà ñippök ñita, kě wöklör, e' tå ie'pa mir wa'k ëme. **26** Es ñies Satanás mú tö iklépa trë'wéyal, e' tå ie' tso' ñippök iwakpa ë tå. ¿Wes ì blúie ie' tso' e' sermiia? **27** Ye' tö aknamapa trë'úpayal Beelzebú diché wa, e' tå ¿yi diché wa a' klépa tö itrë'wëmiyal? Ie'pa kě a' itrënukyal Beelzebú diché wa, e' kuékì ¿wes a' tö ye' kkatèmi tö ye' tö itrë'wékeyal Beelzebú diché wa? A' wák klépa tö iwà kkacheraë tö a' ttè kě dör moki. **28** Ye' tö aknamapa trë'wéyal Skëköl Wiköl diché wa, e' tå e' wà kiane chè tö ì blúie Skëköl tso', e' kewö detke a' a.

29 “¿Wes yi mi'miwä wëm diché tajë† ese u a ie' íyi ekiblök kám ie' tö iwák maùwä e' yoki? Es ëme íiyi ekiblërmi.

30 “Yi kě a' ye' dör bua', ese dör ye' bolök. Yi kě tö ye' kimè imalepa tsükbitü Skëköl ska', ese tö ie'pa po'wékemi.

31 “E' kuékì ye' tö ichè tö ì sulu kos wambleke a' tö ñies Skëköl chè sulu kos e' nuí olo'yëmiitö a' ki. Erë yi tö Wiköl Batse'r ché suluë, e' nuí kě olorpa iki. **32** Ñies yi tö ye' dör S'ditsö Alà, e' ché suluë, e' nuí olo'yëmi Skëköl tö iki. Erë yi tö Wiköl Batse'r

† **12:29** Wëm diché tajë: E' wà kiane chè Satanás. Jesús dör wé dör ie' íyi ekibleke e'.

ché suluë e' nuí kẽ olorpa iki jñe tã ñies aishkuö ta.

*Kal buaë ena kal suluë
(Lucas 6.43-45)*

³³ "Kal wérkewä iwö ki. Kal buaë, ese wö dör buaë; kal sulu, ese wö dör sulu. ³⁴ |A' dör suluë wës tkabë chök es! A' ɿr dör suluë, ɿwës a' ttömi buaë? I bikeitsekesö, e' ē chekesö. ³⁵ Wäm dör buaë ese serke buaë, ttö yësyësë ie' ɿr dör buaë e' kueki. Wäm dör suluë, ese serke suluë, ttö suluë ie' ɿr dör suluë e' kueki. ³⁶ Ye' tö a' a ichè tö aishkuö tã mik a' wöchakirketke a' nuí ki e' kewö de, etã ttè sulu chè a' ultane tö shabatshabat e' ki a' wöchakirdaë. ³⁷ A' wakpa ttè wa a' shulirdaë. A' tö ttè buaë cheke, e' ta Skëköl tö icheraë tö kẽ a' ki i nuí tã'. Erë a' tö ttè sulu cheke, e' ta ie' tö icheraë tö a' ki nuí tso'."

*Fariseowakpa tö i kẽ or yi a ese kié suè
(Marcos 8.12; Lucas 11.29-32)*

³⁸ Etã fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöieno wa wakpa welepa tö iché Jesús a:

—I kẽ or yi a ese ú sa' a iwà kkachoie tö moki be' patkë'bitu Skëköl tö.

³⁹ Ie' tö ie'pa iuté:

—A' dör pë' suluë e' kẽ tö Skëköl dalöiè wës trër wakpa kẽ tö imaso dalöiè es. A' tö ye' a ikié tö i kẽ or yi a ese uyö iwà kkachoie tö moki Skëköl tö ye' patkë'bitu. Erë ye' tö ilè weraë etökicha ēme iwà kkachoie e' dör wës ibak Jonás dör Skëköl tteköl e' ta es. ⁴⁰ Ie' sene' nima bërie e' shua döka ká mañat ñiē nañee, es ñies ye' dör S'ditsö Alà, e' serdaë íyök shua ká mañat ñiē nañee. ⁴¹ Mik Jonás tö Nínive wakpa paut, etã ie'pa ɿr maneø' Skëköl a. Erë jñe ta ye' dur íe e' dör ie' tsata, erë a' kẽ ɿr mane'ù

Skëköl a. E' kuékì aishkuö tå mik a' wöchakirketke a' nuì ki, eta Nínive wakpa e' körakà ie' wörki a' kkatök. ⁴² Aishkuö tå mik a' wöchakirketke a' nuì ki, eta alaköl datse kä bánet diwö tskirke e' o'mik, bák iká blúie, e' e' körakà ie' wörki a' kkatök tö a' dör pë' suluë. Ká iaiqäe alaköl e' dë'bitü datse kämië se' blú bak Salomón wä íyi jcher tajë e' ttö kittsök. Erë iñe tå ye' dur a' shuä e' dör Salomón tsäta, erë a' kë tö ye' ttö iutè. E' kueki alaköl e' tö a' kkateraë.

*Wimblu sulusi dene wëm a
(Lucas 11.24-26)*

⁴³ “Mik wimblu sulusi trëneshkar yile a, eta imia kä sir poë wé kë yi kù' ese ska'. Ie' tso' kä yulök senoie erë kë ie' wä ikune. E' kuékì ie' ibikeitsè: ⁴⁴ ‘Ye' míane wé ye' trëneshkar ee senuk.’ Mik ie' demine wëm e' a, eta ie' tö isuë tö wëm dör wës u shuiriule buaë maneneë kë a yi kù' es. ⁴⁵ Eta ie' mía iyamipa kí yulök dökä kul suluë shute ie' tsäta tå ie'pa kos de senuk wëm e' a. Wëm e' míane suluë shute kënet tsäta. Es iwamblérdaë a' dör pë' sulusipa e'pa tå.”

*Jesús mì ena ielpa debitü ie' weblök
(Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21)*

⁴⁶ Jesús ttökeia pë' tå e' shuä ie' mì ena ielpa ena ikutapa e'pa ieter u'rki. Ie'pa ttak ie' tå. ⁴⁷ Yile tö ibiyö ché ie' a:

—Be' mì ena be' elpa ena be' kutapa e'pa shkõ be' weblök.

⁴⁸ Erë Jesús iiuté:

—¿Yi dör ye' mì ena ye' elpa ena ye' kutapa?

⁴⁹ Eta Jesús tö ie' a ittökatapa kkaché ulà wa tå ichéitö:

—Isaú, ie'pa dör wès ye' mì ena ye' élpa ena ye' kutapa es. ⁵⁰ Yi serke wès ye' Yë tso' ká jaì a e' kí ikiane es, esepa dör wès ye' él ena ye' kutà ena ye' mì es.

13

*Të kuatkökak tté
(Marcos 4:1-9; Lucas 8:4-8)*

¹ E' ë diwö wa Jesús e' yétsa u a mía batsöri kkömik ta ee ie' e' tkésér. ² Pë' debitü tajë ie' ska', e' kuekí ie' e' iékä kanò a ta ee ie' e' tkésér ie'pa wöbla'ük. Ie'pa ultane aṭe ká sí kí batsöri kkömik. ³ Ie' tö ttè tsakié kleé ie'pa a. E' et dör i' es: “Wém eköl mía tē kuatkök ppé ululu ëme* ⁴ Mik ie' tso' iwö ppök, eta ditsöwö wele qnewa ñalä ska' ta dù debitü tö ikatéwa. ⁵ Ditsöwö wele qnewa áklo a wé íyök kë ta' tajë ese ska'. Íyök kë ta' tajë, e' kuekí bet ta itskineka. ⁶ Erë kë iwí kicha ta' tajë, e' kuekí mik diba qneka iki eta isinewa. ⁷ Ditsöwö wele qnewa dika'chka shua. Dika'chka ena ditsöwö talane ñita, erë dika'chka e' alékä iki. ⁸ Erë ditsöwö wele qnewa íyök bua'bua kí, e' tskine talane wöne buaë. Wele wöne dökä cien eyök (100) elka elka, wele dabom teryök (60), wele dabom mañayök (30). ⁹ A' éna ye' ttö ttsak, e'ma ikukueblö bua'ie!”

*I kuekí Jesúś tö s'wöbla'weke kleaule
(Marcos 4:10-12; Lucas 8:9-10)*

¹⁰ Etä Jesús ttökatapa debitü ie' ska' ta ichakérakitö ia: “¿I kuekí be' tö ie'pa wöbla'weke kleaule?” ¹¹ Ie' tö ie'pa iuté: “I blúie Skëköl tso' e'

* **13:3** tē kuatkök ppé ululu: E' kewö ska' ta pë' wöblar tē kuatkök wö ppélur tē kós e' kí.

tté blëulewə e' kewö meneat a' a wà jchenoie, erë pë' malepa a kë imeneat es. ¹² Yi wà ttè e' jcher ese a imerdaë as ie' wa ikí jcher bua'ie. Erë yi kë éna ianak, ese wà i jcher bérerbérë e' yerattsane iyoki. ¹³ I wëke ye' tö e' sueke ie'pa tö, erë ie'pa kë éna iwà ane. I cheke ye' tö e' ttseke ie'pa tö, erë ie'pa kë tö ittsekü' er moki wa, ie'pa kë éna iwà iutak. E' kuekü' ye' kapaköké ie'pa tå es. ¹⁴⁻¹⁵ Es iwà tköke ie'pa tå wes Skéköl tteköl kiè Isaías tö iyé' es, e' tö iyé' i' es:

'Ká i' wakpa er mía darérë, kë i dë'waiq.
Ie'pa kukuöña wötewə darérë as kë iwattsér,
ie'pa tö iwöbla tsimiyewə as kë iwawër.
Ie'pa tö iwé es as ie'pa kë éna iwà ar, as ie'pa kë er
mane'ù ye' ska' tå ye' tö ie'pa bua'wé.
E' kuekü' ie'pa tö ittsaraë je', erë kë ie'pa éna iwà
arpa,
ie'pa tö isueraë je', erë kë ie'pa tö iklö'wepa.'†
Es Isaías tö iyé'.

¹⁶ "Erë a' wöbla wawër buaë, a' kukuöña wattsér buaë, e' kuekü' ayëcha buaë a'. ¹⁷ Moki ye' tö a' a ichè tö Skéköl ttekölpa taië ena ká iaiqä s'bak ser yësyësë e'pa tö i sué a' tö ena i ttsé a' tö e' kkeyë' siarë suè ena ttsè, erë ie'pa kë wà isuñe ittsëne.

*Të kuatkökawak tté e' wà paké Jesús tö
(Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15)*

¹⁸ "Itso, i kleeyö të kuatkökawak tté wa, e' wà pakekeyö a' a. ¹⁹ Pë' welepa tå itkõmi wes ditsowö arwa ñalä ska' es. Esepa tö i blúie Skéköl tso' e' tté ttsé, erë ie'pa kë éna iwà ane. Bé de tå ttè buaë yétsa ie'pa er a. ²⁰ Welepa skà tå itkõmi wes

† ^{13:14-15} Isaías 6.9-10

ditsöwö ḥarwa áklo ą es. Esepa tö Skëköl ttè ttsé tą iklö'wérakitö ttsë'ne buaë wa. ²¹ Erë ie'pa kë wì kicha tą' taië, e' kuékı ie'pa tö iklö'wé ekuölö ē. Mik ie'pa weinemitke Skëköl ttè kuékı, eta ie'pa ḥanemine bet. ²² Welepa skà tą itkõmi węs ditsöwö ḥarwa dika'chka shuqa es. Esepa tö Skëköl ttè ttsé, erë ie'pa tö íyi tso' ká i' ki ese bikeitseke kibiie. Ie'pa ər me'rie inuköl ki ena i tso' ká i' ki tö s'ttsë'weke buaë ese ki. E' kos tö Skëköl ttè kui'wewa ie'pa ər ą tą kë idë'ttsą buaë węs ikiane es. ²³ Erë welepa skà tą itkõmi węs ditsöwö ḥarwa íyök bua'bua ki es. Esepa je' tö Skëköl ttè ttsé tą iwà ḥane buaë ie'pa éna tą iwà dettsą buaë węs ikiane es. Ie'pa dör węs íyi kuá wör buaë es wele wöne dökä cien eyök (100), wele dabom teryök (60), wele dabom mañayök (30)."

Kakö kua'ki tkëne trigo shuqa e' tté

²⁴ Jesúś tö ttè skà kleéne ie'pa ą i' es: “I blúie Skëköl tso' e' tą itköke węs itka wëm eköl tö trigowö kuatké iká ą e' tą itka es. ²⁵ Nañewe ie'pa kapolur e' dalewa ibolök debitü eköl kakö dör trigo suë ese wö kuatké trigo shuqa tą iwák mía. ²⁶ Mik trigo wöne, eta iwënewa tö ñies kakö kua'ki tso'. ²⁷ Ikanè mésopa mía tą iché kanè wák ą: ‘A këkëpa, be' tö trigowö bua'bua kuatké be' ká ą tą ɿwes e' ą kakö kua'ki tso'? ²⁸ Ie' tö ie'pa iuté: ‘Ye' bolök wele tö iwamblé ye' ki.' Ie'pa tö ie' ą ichaké: ‘Be' ki ikiane tö sa' mi' kakö ñe' yokulur? ²⁹ Erë ie' tö ie'pa iuté: ‘Au, imúat es. A' tö kakö yéttṣa e' tą trigo yërttsami itą ñies. ³⁰ Imúat ąs italar ñitą dö mik itérketke eta. E' wa ye' tö itökwakpa patkeke kakö tök këwe muę

eyök eyök ña'wèwa bö' a. E' ukuöki tə ye' tö trigowö tök patkeke blè wé ye' iyiwö bloke e' wé a.' ”

*Mostaza wö tté
(Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-19)*

³¹ Ttè skà kleéne Jesús tö ie'pa a i' es: “Ì blúie Skéköl tso' e' dör wes mostaza wö kuatkësö ká a es. ³² E' wö dör tsirlala iyiwö ultane dikia. Erë mik italane tə e' dör íyi kuá tsitsir ultane tsaq. E' mía kalie tə dù datse u yuök iulà tsaka.”

*Pan wölöwoka tté
(Lucas 13.20-21)*

³³ Jesús tö ie'pa a ttè skà kleéne i' es: “Ì blúie Skéköl tso' e' dör wes pan wölöwokä wötué tayë tö harinachka mañayök a es. E' tö harinachka e' kos wölöwékä taië.”

*Jesús tö s'wöbla'wëke kleaule
(Marcos 4.33-34)*

³⁴ Ttè e' kos kleéne Jesús tö ie'pa a. Mokj ie' kë wa ì pakane ie'pa a kë kleaule. ³⁵ Ie' tö s'wöbla'wé es, e'wa ì yë'bak Skéköl tteköl eköl tö e' wà tka, e' dör i' es:

“Ye' tö s'wöbla'wëraë kleaule.
Ttè tso' blëule ká iaiqæ ká i' yöne e'tami,
ese kkacherayö ie'pa a.”[‡]
Es Skéköl tteköl tö iyë’.

Kakö kua'ki tté e' wà paké Jesús tö

³⁶ Etä Jesús e' chéat pë' a tə imí a u a. Ittökatapa de ie' ska' tə iché ie' a: “Kakö kua'ki wakleébö, e' wà pakö sa' a.” ³⁷ Ie' tö ie'pa a iché: “Yi tö trigowö kuatké, e' dör ye' dör S'ditsö Alà e'. ³⁸ Të

[‡] **13:35** Salmo 78.2

wé ki ikuatkëne e' dör ka i'. Trigowö e' dör wépa blúie Skéköl tso' esepa. Kakö kuaki e' dör wépa dör be icha esepa. ³⁹ Ibolök tö kakö kuaki kuatké e' dör be ē. Ilir kewö e' dör ka i' erkewatke e' kewö. Itökawakpa e'pa dör Skéköl biyöchökwakpa. ⁴⁰ Wes ie'pa tö kakö kuaki yétsa uyéwa bö' a, es itkoraë ka i' erkewatke eta. ⁴¹ E' kewö ska' ta ye' dör S'ditsö Alà e' döraë íyi ultane blúie da'aie. Ye' tö ye' biyöchökwakpa patkeraë wépa tö o'ka keke ì sulu wamblök ena wépa e' wamblö sulu esepa kos shtökkä. ⁴² Ie'pa uyerawarakitö bö' tajë a, ee jurarak nies ikà yilitdawarak iweir kueki. ⁴³ Erë s'ser yësyësë, esepa dalöburdaë wes diwö es wé S'yë tso' ie'pa blúie ee. JA' éna ye' ttö ttsak, e'ma ikukueblö bua'ie!

Íyi tuè darérëë blëulewa e' tté

⁴⁴ "Ì blúie Skéköl tso' e' dör wes íyi tuè darérëë ese blëulewa yile ka a es. E' kué wëm eköl tö ta e' tö ie' ttse'we buaë. E' kueki ie' tö ibléwane ta imia ta ì kos tso'iwa, e' watuëttsaitö. E' ské wa ie' tö ka e' tué. Es íyi tuè darérëë e' de ie' ulà a.

Ákwöla bua'bua tuè darérëë e' tté

⁴⁵ "Ñies ì blúie Skéköl tso' e' dör wes ákwöla bua'bua yuleke íyi wataukwak eköl tö tuè es. ⁴⁶ E' tö ákwöla bua'bua ichök tuè darérëë shute ese kuéwa ta imia ta ì kos tso' iwa e' watuëttsaitö. E' ské wa ie' tö ákwöla bua'bua e' tuëtsa.

Kla' tté

⁴⁷ "Ñies ì blúie Skéköl tso' e' dör wes kla' uyé wépa wëlepa tö dayë a es. E' tö nima klö'we tajë tsakië buaë ena suluë. ⁴⁸ Mik ie'pa tö kla' yétsa

ká sí kí tą ie'pa e' tulésər nima shushtök; ibua'bua iékä kkö ą tą isulusi uyémi bánet. ⁴⁹ Es itköraë mik ká i' erkewatke etą. Skéköl biyöchökawakpa bituraë s'shushtök; s'sulusipa michoë bánet, s'ser yësyësë michoë bánet. ⁵⁰ S'sulusipa kós uyerawa Skéköl biyöchökawakpa tö bö' taië e' ą, ee ie'pa iúraë siarë, kà yilitdawą iweir kuékı."

Íyi pa'ali ena íyi këchke e' tté

⁵¹ Jesús tö ittökatapa ą ichaké:

—¿Ttè ekkë kós wà ąne a' éna?

⁵² Ie'pa iiyté:

—Tó.

Ie' tö ie'pa ą iché:

—E' kuékı mik s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ese eköl e' yué buaë ì blúie Skéköl tso' e' tté wa, etą ie' tö s'wöbla'wëmi buaë ttè këchke wa ñies ttè pa'ali wa. Ie' dör wës u wák wą íyi tso' blëule iblo ą es. Ese wą ijcher mik tą ikëchke ö ipa'ali kiane yëttsa s'malepa kiimoie.

Nazaret wakpa tö Jesús watéttsa

⁵³ Mik Jesús ttè kleé ąne, etą imíą ⁵⁴ demi Nazaret, e' dör ie' wák ká. Ee ie' tö s'wöbla'wëmitke judiowak ñì dapa'wö wé tso' ee e' ą. Wës ie' tö ie'pa wöbla'wëke e' tö ie'pa tkiwéwa. Ie'pa tö iché ñì ą:

—¿Wé ie' e' yué ttè taië ekkë wa? ¿Wës ì kë ąr yi ą ese wé ie' tö buaë? ⁵⁵ ¿Ie' wí yë kë dör se' íyi yuök kaltak wa e'? ¿Ie' mì kë dör María? ¿Ie' élpa kë dör Santiago, José, Simón ena Judas? ⁵⁶ ¿Ñies ie' kutapa kë serkü' se' shúa? Etą ì kós weke ie' tö ¿wé e' bite ie' wą?

⁵⁷ Ie'pa kë éna ie' ttè klö'wák. Erë ie' iché ie'pa ą:

—Ká wa'ñe Skëköl tteköl dalöiërta', erë iwák ká ki ena iwák u a ee kë idalöiërta'.

⁵⁸ Ie'pa kë erblëne ie' mik, e' kuekì i kë or yi a ese kë qone ie' wa tajë ee.

14

Juan S'wös^{ku}ökawak k^{öt}ewq
(Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9)

¹ E' kewö ska' ta Herodes dör Galilea blú, e' tö Jesùs tté ttsé, ² e' kuekì ie' tö iché ikanè mésopa a: “Wëm ñe' dör Juan S'wös^{ku}ökawak shk^{enek}ane' . E' kuekì ie' wa diché tso' i kë or yi a ese woie.”

³ Herodes tö Juan klö'ukwa patkë' wötë'waitö s'wöto we a, e' kuekì ie' tö Jesùs ché es. Ie' sene' Herodías ta, e' dör ie' él kië Felipe e' alaköl. ⁴ E' ye' Juan tö ie' a: “Kë be' kawö ta' senuk be' él alaköl ta.” E' kuekì Herodes tö Juan wötökwa patkë'.

⁵ Herodes éna Juan ttakwa erë ie' suane pe' yöki, ie'pa tö iklö'we tö Juan dör Skëköl tteköl e' kuekì. ⁶ Erë mik Herodes tö iduëswö kewö tkö'weke, eta Herodías alà busi e' klöté s'kiule tso' tajë e'pa wörki. E' wér buaë Herodes wa. ⁷ E' kuekì ie' tö iché ie' a yësyësë Skëköl wörki: “Moki ye' tö ichè, i kië be' tö ye' a, e' meraëyö be' a.” ⁸ Eta ie' tö iché Herodes a wes imì tö ie' a iye' es:

—Juan S'wös^{ku}ökawak ttökwa patkö ta iwökir mü ye' a kulë' a iwà kkachoie tö moki ittéwarakitö.

⁹ Eta blu' Herodes erianeka tajë, erë ie' tö ittë métke s'kiule tso' e'pa kukua, e' kuekì ie' tö ikewö mé. ¹⁰ Ie' tö Juan kuli' töök patkö s'wöto we a. ¹¹ E' ukuöki ta ie'pa wa iwökir debitu kulë' a mé busi a ta ie' tö imé imì a.

12 Juan ttökatapa de ta inú tsémirakitö wötéwə. E' ukuök̄i t̄a ie'pa mía t̄a ibiyö ché Jesús a.

*Pë' dök̄a mil skeyök e' tié Jesús tö
(Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

13 Mik Jesús tö biyö e' ttsé, eta ie' mía kanò ki ekörla bánet wé kë yi serku' ese ska'. Mik pë' wa ijchēnewä tö ie' mía, eta ie'pa míyal itök̄i batsöri kkömic klö wa. **14** Mik Jesús e' yéttṣa kanò a, eta pë' tso' taij̄e ipanuk e' suéitö. Ie'pa suéitö er siarë wa. S'kirirke kos demi ie'pa wa e' bua'wéitö. **15** Ká turketke, e' kuék̄i ittökatapa de ie' ska' t̄a ichérakitö ie' a:

—Ká de tsál̄i, kë yi serku' íe. Ie'pa yuömi as ie'pa mi' pë' serke tsinet ee ilè t̄auk ñè.

16 Ie' tö ie'pa iüté:

—Ie'pa kë kawötä mi'kyal; ie'pa tiö a' tö.

17 Ie'pa tö iiüté:

—Pan skel ena nima böötö e' ë tso' sa' wa.

18 Ie' tö iché:

—Itsúbitu ña.

19 Etä ie' tö pë' ké e' tulöksər iski ta'tsi ki. E' ukuök̄i t̄a ie' tö pan skel ena nima böötö e' klö'wé t̄a iká sué ká jai a ta wëstela chéitö Skéköl a. Ta pan blatéitö mé ittökatapa a as ie'pa tö iwatiö pë' a. **20** Ie'pa ulitane chké de wé'. Ibata atë e' shtérakitö iène dök̄a kköla dabom eyök k̄i bök. **21** Ie'pa chké e'pa dök̄a mil skeyök (5.000) wëpa ë, alakölpa ena ala'rla kë shtane.

*Jesús shké di' kí
(Marcos 6.45-52; Juan 6.16-21)*

22 E' ukuök̄i t̄a Jesús tö iché ittökatapa a: "A' e' iöka kanò a, a' yúshkatke ye' yoki kewe batsöri wíshet."

Ie' tö iché pë' malepa a: "A' yúne a' u a." ²³ E' ukuökì tą ie' míę ekörla kabata q ttök S'yě tą. Mik ká tuine, eta ie' tso'ia kabata a. ²⁴ E' dalewa ittökatapa mirwà batsöri kí demitke elkeë. Siwà' bitsirke taië ie'pa kke wöiá, e' tö di' uyeke taië tärke kanò mik. ²⁵ Ká ñirketke eta Jesús míę ie'pa ska' shkörämi di' kí. ²⁶ Erë mik ie'pa tö isué tö ie' shködatse di' kí, eta e' tö ie'pa tkiwéwà suawé taië tą ianekarak:

—¡Wimblu datse se' kker!

²⁷ Erë ie' iché ie'pa a:

—¡A' er kuú! Kë a' suanuk, ye' idir.

²⁸ Eta Pedro tö iché ie' a:

—A Skëkëpa, mokì be' idir, e' tą kawö mü ye' a shkök di' kí dö be' ska'.

²⁹ Eta Jesús tö iiüté:

—Be' shkö ye' ska'.

Eta Pedro e' yétsaq kanò q shkémi di' kí dö Jesús ska'. ³⁰ Erë mik ie' isué tö siwà' bitsirke darérëe, eta ie' suanékä taië tą iwötunewämi di' q tą ianekä taië:

—¡A Skëkëpa, ye' tsatkö!

³¹ E' bet tą Jesús tö iklö'wé iulà q tą iché ia:

—¡Wësua be' erblöke ye' mik bërëbëre! ¿I kuëki be' ibikeitsékä bötböt?

³² Mik ie'pa böl e' iékä kanò a, eta siwà' wöklöne.

³³ Ie'pa kos tso' kanò a, e'pa e' tulésér kuchë kí Jesús wörki idalöioie tą ichérakitö:

—¡Mokì be' dör Skëköl Alà je'!

*Jesús tö s'kirirkepa bua'wé Genesaret
(Marcos 6.53-56)*

³⁴ Itkattsarak batsöri wishet demirak Genesaret.

³⁵ Mik ká e' wakpa tö isué tö Jesús idir, eta ie'pa tö itté ppékä ká e' kos a. Ie'pa wä s'kirirke mi'ke ie'

ska' ḣas ibua'ùítö. ³⁶ S'kirirke esepa kköchöke ie' a tö ie'pa a ie' datsi' bata ë mú këwá. Wépa kós tö iké e'pa buanene.

15

*Ì tö se' ia'wèmi ñáie
(Marcos 7.1-23)*

¹ Fariseowakpa ena s'wöbla'ulk ttè dalöiëno wa wakpa serke Jerusalén, e'pa welepa debitü Jesús ska'. Ie'pa tö ie' a ichaké:

² —¿Ì kuékì be' ttökatapa kë tö se' yépa bak e'pa ser e' dalöiè? Ie'pa chkö ulà kë paköule.

³ Ie' tö ie'pa iúté:

—¿Ì kuékì Skéköl ttè dalöiëno e' dalöséwékewa a' tö a' wakpa ser dalöioie? ⁴ Skéköl iyë'at: 'A' yé ena a' mì e'pa dalöiö,'* ñies ie' tö iyë'at: 'Yi tö iyé ö imì ché suluë ese wák wömerdattsa ttèwa.'† ⁵ Erë a' icheke tö se' a iyérmi s'yé a ö s'mì a i' es: 'Ì kós tso' ye' wá a' kímoie, e' meuletke Skéköl a‡, e' kuékì kë ye' a' a' kímenuk ì wa'. ⁶ A' tö icheke tö yi isie e' ché, ese wák kë kawötäia iyé ö imì kimuk. Es Skéköl ttè dalöiëno ñe' dalöséwékewa a' tö a' wakpa ser iúté wa. ⁷ ¡A' e' ð suluë! Buaë Isaías tö a' yé' mik ie' iyë': ⁸ Skéköl tö iché: 'Pé' ikkëpa tö ye' dalöieke kkö ë wa, erë ie'pa er tso' kamië ye' yoki.

⁹ Ë ichökle ie'pa mi'ke ye' wé a ye' dalöiök.
Ttè wa ie'pa s'wöbla'wëke e' dör s'ditsö ttè dalöiëno
ë.'§

* **15:4** Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16 † **15:4** Éxodo 21.17;

Levítico 20.9 ‡ **15:5** meuletke Skéköl a: Ie'pa tö iché es erë ie'pa

ulà a itso'ia, e' wakanewèmi ie'pa tö wës ie'pa kí ikiane es. § **15:9**

Isaías 29.13

Es Isaías tö iyë'at.

10 E' ukuöki tą ie' tö pë' tso' eę e'pa kié tą ie' iché iarak:

—A' tö ye' ttő ttső, iwà ąnú a' éna. **11** I ñeke a' tö ese kě tö a' ia'wepa ñáie Skëköl wöa. Erë i sulu wambleke a' tö tskirke a' er ą ese je' tö a' ia'weraë ñáie.

12 Etą ittökatapa de ie' ska' tą ie' ą ichaké:

—¿Be' wą ijcher tö i chekebō e' tö fariseowakpa uluwé?

13 Ie' tö ie'pa iüté:

—Fariseowakpa esepa dör węs íyi kuá kě tkënewa ye' Yë tso' ká jaì ą e' wą es, e' kuékj ie'pa yërdattsä wië. **14** Ie'pa müat es. Ie'pa dör węs s'wöbla kě wawér ese tö o'ka wöbla kě wawér e' ulaiè es, e'pa böl tköaraë kāuk ą.

15 Etą Pedro tö iché ie' ą:

—Ttè wakleébō ñe' wà pakō sa' ą.

16 Ie' tö iiüté:

—¿Ñies a' kě éna iwà ąne? **17** ¿A' kě éna iane tö i ñekesö ese mi'ke s'ñawi ą e' ukuöki tą iwekettsasö?

18 Erë i sulu tskirke a' er ą ese tö a' ia'wemi ñáie. **19** I sulu bikeitseke a' tö, s'ttewa, señewabak dalösewewa, trë, akblè, s'kkatè kachè wa ñies ñi chè sulu ese kos tskirke a' er ą. **20** Íyi ese tö a' ia'weraë ñáie. Erë a' chkö kě ulà paköule e' kě tö a' ia'wepa ñáie.

*Tayë eköl kě dör judiowak e' erblé Jesús mik
(Marcos 7.24-30)*

21 Etą Jesús ena ittökatapa míyal ká kiè Tiro ena Sidón eę. **22** Etą tayë eköl serke ee' dör cananwak, e' ardatse taië Jesús itöki:

—A këkëpa be' dör David aleri, ye' saú er siarë wa. Ye' alà busi kirirke tajë a aknama tso'.

²³ Erë Jesús kë wä ie' iütëne yës. Etä ittökatapa kköchë ie' a:

—Tayë ardatse tajë se' itökì, ì kiane ie' kì e' mú ie' a as imi'a.

²⁴ Ie' tö ie'pa iüté:

—Skëkol tö ye' patkë' Israel aleripa ë kìmuk. E'pa dör wës obeja chöwa siarë es.

²⁵ Etä tayë dewä e' tkewä kuchë kì Jesús wörki tå ichéítö ia:

—A këkëpa, ye' kìmú!

²⁶ Jesús iiüté:

—Kë idör buaë ala'rla chkë yétsä mè chichi a.

²⁷ Tayë tö iché:

—A këkëpa, e' yëne; erë chkë mulé darke ıskì e' ñeke chichi tö.

²⁸ Etä Jesús iché ie' a:

—A tayë, be' erblé mokì ye' mik, e' kuékì ì kiane be' kì e' de be' ulà a.

E' wöshä tå ilà busi buanene.

S'kirirke ese bua'wéne Jesús tö

²⁹ Etä Jesús ena ittökatapa biteyalne batsöri kiè Galilea e' kkömicik. Etä ie' tkakà kabata tukir kì tå ee ie' e' tkésér. ³⁰ Tå pë' de tajë ie' ska', e'pa wä iduepa de Jesús wörki. Iduepa kë shko, kë wöbla wawër, kë tto, ulà ö klö suluulewä ñies s'kirirke duè ultane wä ese kós bua'wéítö. ³¹ Pë' ultane tso' ee isauk e'pa wökrarulune. Ie'pa tö isué tö kë s'tto esepa ttékane, s'ulà ena s'klö suluulewä esepa buanene, kë s'shko esepa shkéne, ñies kë s'wöbla wawër, esepa wöbla wawëne. E' kuékì ie'pa tso' Israel aleripa Këköl kïkökkä tajë.

*Wëpa dökä mil tkëyök e' tié Jesús tö
(Marcos 8.1-10)*

³² Etä Jesús tö ittökatapa kié tą ichéítö ie'pa a:

—Siarë ye' wa pë' ikkëpa wër. Ie'pa tso' ye' ta e' ki ká de mañatk tą kë ie'pa wą ì kų' ñè. Kë ye' éna ie'pa patkak u a kë chkaule dö' isiwa'arwarak ñala ki.

³³ Etä ittökatapa tö iché ia:

—Erë ká i' a kë yi serku'. ¿Wes sa' tö pan kuèmi taië pë' ekkëpa tioie?

³⁴ Ie' tö ie'pa a ichaké:

—¿Kos a' wą pan tso'?

Ie'pa iüté:

—Sa' wą pan tso' kul (7), ñies nima tso' elkela.

³⁵ Etä ie' tö pë' ké e' tulöksér ıski ³⁶ tą pan kul ena nima e' klö'wéitö tą wéstela chéítö Skëköl a tą iblatéítö mé ittökatapa a tą ie'pa tö iwatié pë' a.

³⁷ Pë' ultane chké de wë' tą ibata até e' iène döka kkö kul. ³⁸ Ichkérak e'pa dökä mil tkëyök (4.000) wëpa ë, alakölpa ena ala'rla kë shtane. ³⁹ Jesús tö pë' yuémíne tą ie' e' iékä kanò a tą imí a ká kiè Magdala ee.

16

*Fariseowakpa tö i kë or yi a ese uk kë suè
(Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56)*

¹ Fariseowakpa ena saduceowakpa wëlepa de Jesús ska'. Ie'pa éna ie' tsaiak, e' kuekjí ie'pa tö ikié ie' a tö i kë or yi a ese úítö iwà kkachoie tö moki ie' patkë'bitü Skëköl tö.

² Erë ie' tö ie'pa iüté: “Tsáli tą a' tö icheke, ‘Ká tanewa mat bule dìba ardaë buaë’; ³ bla'mi tą a' icheke, ‘Ká tanewa mat káli monekä ttsettseë tą

kali yérdaë.' A' éna iane buaë mik tå dìba armi mik tå kali yërmi, etå ¿wes ì tköke i'ñe tå e' kë wà ar a' éna? ⁴ A' dör pë' suluë e' kë tö Skéköl dalöiè wës trër wakpa kë tö imaso dalöiè es. A' ye' a ikié tö ì kë or yi a ese uyö iwà kkachoie tö moki Skéköl tö ye' patkë'bitü. Erë ilè weraëyö etökicha ème iwà kkachoie, e' dör wës Jonás tå ibak es."

Etå ie' tö ie'pa méat tå imíá bánet.

*Fariseowakpa pan wölöwokä e' pakè
(Marcos 8.14-21)*

⁵ Jesú ena ittökatapa demi batsöri wishet, erë ittökatapa éna ilè chowa tsëmi ñè. ⁶ Ie' iché ie'pa a:

—Ye' ttõ ttsö. A' e' kkö'nú fariseowakpa ena saduceowakpa pan wölöwokä e' yoki.

⁷ Ittökatapa iché ñì a:

—¡Kë se' wà ì dë' ñè!

⁸ I chök ie'pa tso' e' suéwaitö tå ichéitö ie'pa a:

—¿I kuékì a' tso' ichök ñì a tö kë se' wà ì dë' ñè? ¡Kam a' erblö ye' mik mokjë! ⁹ ¿Kam a' éna iwà ar? Pan skel wadë'yö wëpa dökä mil skeÿök (5.000) ekkë a, ¿e' chowa a' éna? Etå ¿kkö bik ibata kit a' tö? ¹⁰ Nies pan kul wadë'yö wëpa dökä mil tkëyök (4.000) ekkë a, ¿e' chowa a' éna? E' ukuökì tå ¿kkö bik ibata kit a' tö? ¹¹ ¿Wes a' kë éna iane tö ye' kë ku' ì ñekesö ese chök? A' e' kkö'nú fariseowakpa ena saduceowakpa pan wölöwokä ese yoki.

¹² Etå ie'pa éna iane tö Jesú kë ku' pan wölöwokä tso' se' wà ese chök. Ie'pa éna iane tö ttè wa fariseowakpa ena saduceowakpa tö s'wöbla'weke e' chök ie' tso'.

*Pedro tö iché tö Jesús dör wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e'
(Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21)*

¹³ Mik ie'pa de ká kiè Cesarea Filipo, eta Jesús tö ittökatapa a ichaké:

—Ye' dör S'ditsö Alà, ¿ima e' cheke pë' tö ye' dör yi?

¹⁴ Ie'pa iiuté:

—Welepa tö icheke tö be' dör Juan S'wöskuökawak. Welepa skà tö icheke tö be' dör Skéköl tteköl bak kiè Elías shkenekekane e'. Welepa skà tö icheke tö be' dör Skéköl tteköl bak kiè Jeremías ò Skéköl ttekölpa skà bak e' wele.

¹⁵ Ie' tö ie'pa a ichaké:

—Erë ¿ima a' ichè, ye' dör yi?

¹⁶ Simón Pedro tö iiuté:

—Be' dör wé pairine'bitu idi' wa sa' blúie e'. Be' dör Skéköl chök Alà e'.

¹⁷ Jesús iché ie' a:

—A Simón, Jonás alà, ayëcha buaë be' dör. Ì ché be' tö e' kë mène s'ditsö wà be' a, e' mé ye' Yë tso' ká jaì a e' tö be' a. ¹⁸ E' kueki ye' be' a ichè tö be' dör Pedro (kiè e' wà kiane chè ák). Be' dör wës ák dör u katabloie es, e' wa ye' ichapa kí döraë tajë. Ì kë tso' dö duèwà diché, e' kë e' alöpaka ie'pa kí.

¹⁹ Ì blúie Skéköl tso' e' wékkö kköppóo kewö meke ye' tö be' a. Ye' tö kawö meke be' a ye' tté buaë pakök as Skéköl dö s'tso' tajë e' blúie. E' dör wës blu' eköl kanè mëso tö blu' wékkö kköppèe as s'döwai a es. Ì kë kewö mène be' wà ká i' a, ese kë kewö mène Skéköl wa. Ñies ì kewö mé be' tö ká i' a, ese kewö me'bak Skéköl tö.

20 E' ukuöki tā Jesúś kě wā ittökatapa kāne yi a ichök tö ie' dör wé pairine'bitū idī' wa s'blúie e'.

*Jesús e' biyö ché tö ie' tterawa
(Marcos 8.31–9.1; Lucas 9.22-27)*

21 E' ukuöki tā Jesúś tö itsā ché ittökatapa a:

—Ye' kawötā shkökmi Jerusalén, eejudiowak kueblupa ena sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiēno wa wakpa tö ye' we'ikeraë taiē. Ye' tterawa erë e' kī kā de mañat etā ye' shkerdakāne.

22 Pedro tö ie' kiémi bánet tā iuñémiitö:

—¡A Skékëpa, kě e' char! ¡E' mú kě dör es! ¡Kě e' wamblénuk be' ta!

23 Erë ie' e' wötrée Pedro kke tā iché:

—¡A Satanás, be' yúshka bánet ye' yoki! Be' tso' ye' wöklö'uk. Be' kě tö íyi suè wès Skéköl tö isueke es; be' tö isueke wès s'ditsö tö isueke es.

24-25 Ie' tö iché ittökatapa a:

—Yi e' tsatkak ittewa yoki, ese kě ulà a sene michoë döpa. Erë yi e' mettsa ttewa ye' dalermik, ese ulà a idöraë. E' kueki yi e' yuak ye' ttökataie, ese kě kāne tkinukiā e' kī. E' skéie ikawötā e' chök dö ittewa wötëulewa krus mik ekkë. Es ie' kawötā shkök ye' itoki. **26-27** Ye' dör S'ditsö Alà, e' döraë Skéköl olo ta' taië e' a, ñies Skéköl biyöchökawakpa ta. Ye' tö sulitane patueraë eköl eköl wès iser es. E' kueki íyi ultane tso' kā i' a e' de a' ulà a, erë sene michoë kě dë' a' ulà a, e' tā e' dör ñie bua' a' a? Sene michoë kě patorpa ñ wa. **28** Moki ye' tö a' a iché tö a' tso' íe, e'pa wélepa tö ye' dör S'ditsö Alà, e' datse blu'ie e' sueraë kām iblérular e' yoki.

17

*Jesús tö ilo taīe e' kkaché ittökatapa a
(Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-30)*

¹ E' k̄i ká de teröl, etā Jesús w̄a Pedro ena Santiago ena Juan dör Santiago ël, e'pa mítser e' tā ká bata kakkeë ese k̄i. ² Ee ie'pa wö shaq̄e ie' manenettā mía kuq̄ki, iwö olobune w̄es diwö es, n̄ies idatsi' manenettā mía saruruë wöñarke dalölöe. ³ E' bet tā ie'pa tö Skéköl ttekölp̄a bak ká iaiq̄e kiè Moisés ena Elías e'pa sué k̄apakök ie' tā.

⁴ Eta Pedro tö iché ie' a:

—A Skéköpa, buaë se' tso' jé. Be' k̄i ikiane, e'ma ye' tö úla yuèka mañatkuela; etkue be' a, etkue Moisés a, etkue Elías a.

⁵ Ie' ttökeiā e' wöshä tā mochka wöñarke dalölöe ese tö ie'pa kitewā. Mochka shuā ie'pa tö ttö ttsé tö ichè: “Se dör ye' alà dalér taīe ye' éna, e' w̄er buaë shute ye' wa. Ie' ttö iutö.”

⁶ Mik e' ttsé ittökatapa tö tā ie'pa suanékā taīe, e' kuekī ie'pa e' télur wöwakköt. ⁷ Jesús dewā ie'pa q'mik tā ie' tö ie'pa kewā tā ichéitö ie'pa a:

—A e' kókä; kë a' suanuk.

⁸ Mik ie'pa tö ká sué, etā ie'pa isué tö kë yi kuiā, Jesús ē dur.

⁹ Ie'pa bitetkene wa'k, etā Jesús tö ie'pa a ichè:

—I sué a' tö e' kë pakar yi a dö mik ye' dör S'ditsö Alà, e' ttewā shkenekane e' ukuöki.

¹⁰ Ie'pa tö ie' a ichakè:

—¿I kuekī s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tö icheke tö Elías kawötä dökne kewe wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e' yoki?

¹¹ Ie' tö ie'pa iuté:

—E' yëne tö Elías datsekene kewe. Ie' tö i kos kanewéketke kewe wé pairine'bitu idı' wa s'blúie e' yoki. ¹² Erë ye' tö a' a ichè tö ie' dë'bak, erë ie'pa kë éna iane tö ie' idir. Ie'pa tö iwe'ik siarë wës ie'pa ki ikiane es. Es ñies ie'pa tö ye' dör S'ditsö Alà e' we'ikeraë.

¹³ Ie'pa éna iane tö ie' tso' Juan S'wöskuökwak e' chök.

Duladula eköl tteke aknama tö e' bua'wéne Jesús tö
(Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43)

¹⁴ Mik Jesús ena ittökatapa demine wé pë' daparke tajë ie' panuk ee, eta wëm de eköl ie' ska' ta ie' e' tkewaq kuchë ki Jesús wörki ta ichéitö ia:

¹⁵ —A kékëpa, ye' alà sáu er siarë wa. Ie' kirirke siarë, wekkë alè ta jilineka, mikle ta ie' anerö bö' a, mikle ta di' a. ¹⁶ Käm be' dö eta ye' wä idebitu be' ttökatapa a erë ie'pa kë a ibuarne.

¹⁷ Jesús tö iché:

—A pë' kë erblötä' Skëköl mik, a' kë éna ká ane. ¿Mik ye' sermirö a' ta? ¿Kos ye' tö a' dalë'ttsemirö? Kabëla ñe' tsúbitu ña.

¹⁸ Eta ie' tö aknama uñé ta itrë'wéshkar duladula a. E' wösha ta duladula buanene buaë.

¹⁹ E' ukuöki ta ittökatapa tté ie' ta bánet. Ie'pa ie' a ichaké:

—¿I kuëki sa' kë a aknama e' trëneskar?

²⁰ Ie' iché ie'pa a:

—A' kë erblöky' Skëköl mik mokië e' kueki. Moki ye' tö a' a ichè tö a' erblöpa Skëköl mik tsir mostaza wö dör tsirla ekkë, e' ta a' tö ichëmi kabata wì a: 'Be'

e' sköttsä yúshka bánet', t̄q imiraq bánet. A' erblöke moki Skëköl mik, e'ma kë ì dör darérë a' q wè. ²¹*

*Jesús skà e' biyö ché tö itterawa
(Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45)*

²² Mik Jesús ena ittökatapa ñì dapa'wé Galilea, eta ie' tö ie'pa q ichè:

—Ye' dör S'ditsö Alà, e' wömerdattsa pë' ulà a,
²³ t̄q ye' tterawaraktö, erë e' kí ká de mañat t̄q ye' shkërdakane.

Ttè e' tö ie' ttökatapa eriawé taië.

Inuköl shteké Skëköl wé kanéwoie ese patué Jesús tö

²⁴ Mik Jesús ena ittökatapa de Cafarnaúm, eta pë' tö inuköl shteké Skëköl wé kanéwoie e'pa de Pedro ska' t̄q ie' q ichaké:

—¿Be' wöbla'ukwak tö inuköl patuëkesö Skëköl wé kanéwoie e' patuëta?

²⁵ Pedro tö ie' iuté:

—Tö, ipatuëta.

E' ukuökí t̄q mik Pedro de wëshkë, eta Jesús tté ie' t̄q kewe t̄q ichéítö ie' a:

—A Simón, ¿ima be' ibikeitsè? ¿Yi ña'wëke ká wökirpa tö, iká wakpa ekka ö pë' kuä'ki?

²⁶ Pedro tö iiuté:

—Pë' kuä'ki.

Jesús tö iché:

—E' yène, e' kuekjí ila'r kë kawötä ipataük. ²⁷ Erë ipataùsö as ie'pa kë ulurkä se' ki. E' kuekjí be' yú batsöri kkömk etä biklö' uyömi di' a. Etä nima tsá kli'wé be' tö e' kkö shuppöö, eë be' tö inuköl kueraë

* **17:21** Yëkkuö këchke wele tö versículo 21 kí kuötkéka. E' tö iché i' es: Erë aknama ese yërmittsa ikië S'yë a ena batsè e' ë wa.

et. E' tsúmi ie'pa patuoie, e' dör wë' se' böl nuì patuoie.

18

Yi dör ibua'ie Skëköl wöq
(Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48)

¹ E' kewö ska' ta Jesùs ttökatapa de ie' ska' ta ie' a ichakérakitö:

—Ì blúie Skëköl tso' e' shuqa qyi dör ibua'ie imalepa tsata?

² Jesùs tö alala kié eköl duéser ie'pa shushaqe ³ ta ichéítö ie'pa a:

—Moki ye' tö a' a ichè tö a' kë er mane'ù as a' dö wës alala i' es, e' ta a' kë döpawä ì blúie Skëköl tso' e' a. ⁴ Yi er mane'wé ta ie' e' wöéwa wës alala i' es, ese döraë ibua'ie ì blúie Skëköl tso' e' a. ⁵ Yi tö alala i'se kiéwa ye' ttö wa, ese tö ye' wák kiéwa.

A'tso' wösh wa ì tö s'ké ì sulu wamblök ese yöki
(Marcos 9.42-48; Lucas 17.1-2)

⁶ “Yi tö ikkëpala erblöke ye' mik, esepa eköl ké ì sulu wamblök, esepa weirdaë taië shute tkökä ák wawoie muéwä ikuli' a batrèemi dayë a e' tsata.

⁷ Íyi tso' taië s'erkiöwoie ì sulu wamblök, e' kuëki wéstela ina ká i' wakpa ta. Kekraë ì sulu tso' s'erkiöök, erë yi tö s'ké ì sulu wamblök, wéstela ina esepa ta.

⁸ “A' ulà ö a' klö tö a' ké ì sulu wamblök e' ta itöö uyömi bánet. A' döwä sene micho a ulà etkë ö klö etkë, e' dör buaë. E' skéie a' uyewä bö' ñar michoë e' a ulà bötkë ena klö bötkë e' dör suluë. ⁹ Ñies s'wöbla tö s'ké ì sulu wamblök, e' ta iyöttsä uyömi bánet. A' döwä sene micho a wöbla ek ë wa, e' dör buaë. E'

skéie a' uyèwə bō' ñar michoë e' a wöbla bökë, e' dör suluë.

*Obeja chowa e' pakè
(Lucas 15.3-7)*

¹⁰⁻¹¹ “A' e' kkö'nú, ikkëpala kë watarttsa. Ye' tö a' a ichè tö Skéköl biyöchökawakpa tso' ie'pa kkö'nuk e'pa tso' kekraë ye' Yé tso' ká jaì a e' wörki ie'pa tté chök.

¹² “¿Ima a' tö ibikeitsè? Wäm eköl wə obeja tso' dökə cien tə e' etö chowa, e' tə ¿ì wèmi ie' tö? Obeja dökə dabom suliyök kí sulitu (99) e' meraat ie' tö kañikə tə imíaq obeja chowa e' yulök. ¹³ Mokí ye' tö a' a ichè tö mik ie' tö ikué, eta ie' ttsë'nene buaë tkökə imalepa kë chë'wa e' tö ie' ttsë'wè e' tsata. ¹⁴ Es Skéköl dör a' Yé tso' ká jaì a, e' kë kí ikiane tö ikkëpala chöwa ekla wë'ia.

*Wes se' ké er buanukne ñì kí
(Lucas 17.3)*

¹⁵ “A' yami wele tö ì sulu wamble a' kí, e' tə a' yú ie' ska' tə ì sulu wambleítö e' chö ie' a, e' shulö a' böl ë tö. Ie' tö a' ttö iuté, e' tə a' er buanene ñì kí. ¹⁶ Erë ie' kë wə a' ttö iuténe, e' tə a' yamipa tsúmi eköl ö böl, ttè kí a' tö ie' kkatè e' ttekölje as ior wes itso' kitule es. E' tö ichè, “Ttè kos shulekesö eta ittekölpa kiane böl ö mañal ichoie tö mokí idir ö au.” ¹⁷ Erë kë ie' wə e'pa ttö ttsëne, e' tə ichö ye' icha erule e' kukua. Ñies kë iwə ie'pa ttö iuténe, e' tə isaqú wes pë' kë tö Skéköl dalöiè es ö wes inuköl shtökwakpa Roma wökirpa a e'pa suè es.

¹⁸ “Mokí ye' tö a' a ichè tö ì cheke a' tö tö e' dör suluë ká i' a, ese cheraë Skéköl tö tö e' dör suluë. Ñies ì cheke a' tö tö e' dör buaë ká i' a, ese cheraë Skéköl tö tö e' dör buaë.

19-20 “Ye' tö ì skà chekene a' a: Wé a' böl ö mañal ñì dapa'wé ye' ttö wa, ee ye' tso' a' ta. E' kueki a' böl er méwá ñikkëe ká i' a ilè kiök ye' Yé tso' ká jai a e' a, e' ta imeraëitö a' a.”

21 Età Pedro dewà Jesúskha ska' ta ichakéitö:

—A Skékëpa, ¿bitökicha ye' yami tö ì sulu wambleye' ki, e' olo'yemiyö iki? ¿Mokí dö kul ekkë?

22 Ie' iiüté:

—Kë ye' tö be' a ichè kul ë. Ye' ichè tö be' kawötä inuì olo'yök iki kékraë bitökicha ekkë*

Blu' er buaë ché ikanè mésö eköl a

23 “Ì chéyö a' a e' wà pakekeyö ttè i' wa. Ì blúie Skéköl tso' e' dör wès blu' eköl éna nuì shùlak ikanè mésopa ta es. **24** Ie' tö ie'pa nuì shulémitke età ikanè mésö eköl debitü ie'pa wa ie' wörki, e' wa nuì tso' taië shute† **25** Ie' kë a nuì ekkë patarpa, e' kueki blu' tö ie' ena ilaköl ena ila'r ena ì kos tso' iwà e' watauksa ké inuì ekkë patuoie. **26** Ikanè mésö e' tkewà kuchë ki blu' wörki ta ikköchë taië ie' a: ‘Be' we'ikèyö, ye' panú bérë tsir, e' wa ye' tö be' patuëtsa seraă.’ **27** Blu' ie' sué er siarë wa, e' kueki iñarke kos e' olo'yéitö iki seraă ta íemine bérë.

28 “Erë mik kanè mésö e' mía, età ie' tö kanè mésö ieköl kué ña'weke ie' tö elkela ë‡ Tà iklö'wéwaiò ikuli' a tuewà ñaréreë ta ichéitö ia: ‘¡Be' ñarke ye' ulà a, e' patauëtsa ña!’ **29** Tà ieköl e' tkewà kuchë ki ie' wörki ta ikköchë taië: ‘Be' we'ikèyö, ye' panú

* **18:22** kékraë bitökicha ekkë: Griegoie e' dör dabom kuryök dökä kuktökicha (70×7). † **18:24** nuì taië shute: Ttè i' dör inuköl kiè talento e' mil dökä dabop. I'ñe ta' e' ské dör dólares dökä millón dökä dabom skeyök (50,000,000) ‡ **18:28** elkela ë: Ttè i' dör inuköl kiè denario ese dökä cien.

bérë tsir, e' wa yö be' patuèttsa seraaq.' ³⁰ Erë ie' kë wä iéköl kköchöke e' iütëne. Ie' tö iwötökwa patké s'wöto wé a dö mik inuì patuèttsaitö seraaq eta. ³¹ Mik kanè mésopa malepa tö ittsé, eta e' tö ie'pa eriawé taië. E' kuékì ie'pa mía blu' ska' tå ichékà seraaq. ³² Etä blu' tö kanè mésö e' kiök patké tå ichéitö iä: '¡Be' dör pë' suluë! Ye' tö be' kì be' nuì taië e' olo'ya' seraaq be' kköyë' ye' a e' kuékì. ³³ ¿I kuékì be' kë wä be' yami sunë er siarë wa wës ye' be' su' es?' ³⁴ Etä blu' ulunekà taië, e' tö ikanè mésö wötökwa patké as iwe'iköd ie'pa tö siarë dö mik inuì patonettsa seraaq eta. ³⁵ Es ñies a' yami tö i sulu wamble a' kì e' nuí kë olo'yè a' tö iki er moki wa, e' tå ye' Yë tso' ká jaì a e' tö a' we'ikeraë siarë."

19

Se' ñì õwa ese ché Jesús tö

(Mateo 5.31-32; Marcos 10.1-12; Lucas 16.18)

¹ Mik Jesús tö ttè ekké ché ɔne, eta ie' e' yéttsa Galilea mía Judea tå itkattsä Jordán a wishet. ² Taië pë' dami ie' itökì e'pa shuq wépa kirirke esepa kòs bua'wéítö.

³ Etä fariseowakpa welepa de ie' ska' tå ie'pa tö ie' a ichaké itsägioie:

—¿Wépa a kawö ta' itayë owa íyi ultane kuekì?

⁴ Ie' tö ie'pa iüté:

—I tso' kitule Skéköl yëkkuö kì, ¿e' kë sunë a' wä? E' tö ichè tö tsäwe tå Skéköl tö se' yö' wëm ena alaköl. ⁵ Ie' tö iyë': 'E' kuékì wépa kë serpaiä iyë ena imì e'pa dapömic, tå iserdawä alaköl tå. Ie'pa böl serdaë ñita tå ie'pa mía wës wák eköl è es.* Es

* **19:5** Génesis 2.24 saú.

ikiteat ⁶ e' kuéki ie'pa kě ià ból, ie'pa yöne w  s w  k ek  l    es. E' kuéki w  pa bats  w   Sk  k  l t   esepa k   bats  k  k   yi tö.

⁷ Et   ie'pa tö ie'    ichak  :

—E' d  r es, e' ta    kuéki Moisés t   iy  'at t   w  m t   itay     wa, ese w  k k  w  t   n   owa y  kku   muk i  ?

⁸ Ie' i  t  :

—A' er dar  r  , e' kuéki Moisés t   k  w   me' a'    a' t  y   ökwa, er   ts  we ta k   id  r es. ⁹ Ye' t   a' a' ich   t   yi t   itay     wa, k   d  r itay   tr  r kuéki, ese t   alak  l sk   ts  w  n  e, e' ta e' wa is  new  babak k  we e' dal  s  w  w  ait  .

¹⁰ Jesús tt  katapa t   ich   ie'   :

—E' d  r es e' ta bua' id  r sa'    a t   k   sa' alak  l ts  w  a.

¹¹ Ie' t   ie'pa i  t  :

—I ch   a' t   e' k   d  r sulitane   , e' d  r w  pa a im  ne esepa    a. ¹² W  pa welepa d  r kachir ie'pa w  k d  'k   es e' kuéki. W  lepa sk   Yueke s'kapey  kwakpa t   kachirie. Isk   tso' esepa serke kachirie i bl  ie Sk  k  l tso' e' kan   kuéki. W  pa sermi es, esepa s  n  u es.

Jesús t   iki   S'y      ala'rla k  

(Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17)

¹³ P  ' w   ala'rla debitü Jesús ska' as ie' ul   m  ka iki   ena iki   S'y      iki  . Er   itt  katapa t   p  ' u  elor.

¹⁴ Er   ie' t   ich  :

—As ala'rla bitu ye' ska'. W  pa d  r w  s ie'pa es, esepa bl  ie Sk  k  l tso', e' kuéki k   iw  kl  'w  ri  .

¹⁵ Et   ie' ul   m  k   ie'pa k  , e' ukuökı t   im  a b  net.

*Inuköl blú eköl tö Jesús a ichaké
(Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30)*

16 Wëm eköl debitu Jesúsk'a' tā ie' a ichaké:
—A S'wöbla'ukwak, ñì buaë wèmi ye' tö as sene michoë dō ye' ulà a?

17 Ie' tö iiuté:
—¿ì kueki be' tö ye' chaké ì dör buaë ese ki?
Skéköl eköl è dör buaë. Be' ki sene michoë kiane,
e' tā ttè me'atbak ie' tö dalöiëno e' dalöiò.

18 Ie' tö Jesúsk'a ichaké:
—¿ì Ttè wéne?
Ie' iiuté:

—Kë a' kawö tā' s'ttökwa, kë a' kawö tā'
s'senewabak e' dalösekwa, kë a' kawö tā' akblök,
kë a' kawö tā' s'kkatök kachè wa, **19** a' yé ena a'
mì dalöiò, ñies a' malepa dalértsö wës a' wákpa e'
dalér es.'†

20 Duladula tö ie' a iché:
—Ttè e' kos dalöiëbitu ye' tö iaiqä. Etä ñì skà
kianeia?

21 Ie' iiuté:
—Be' éna ñì buaë kos wakseraa, e' tā be'yú tā ñì tso'
be' wa, e' wataútsa seraa tā iské mútsa s'siarëpa
a. E' ukuoki tā be' shkó ye' tā ye' ttökataie. Es tā íyi
buaë tajë döraë be' ulà a ká jai a.

22 Duladula dör inuköl blú tajë, e' kuëki mik ie'
tö e' ttsé etä ie' erianekä tajë tā imíatke.

23 Etä Jesúsk'a iché ittökatapa a:
—Moki ye' tö a' a ichè tö inuköl blúpa a darërëë
idir dökwa ì blúie Skéköl tso' e' a. **24** Iskà chèneeyö
a' a tö inuköl blúpa a dökwa ì blúie Skéköl tso' e' a

† **19:19** Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20; Levítico 19.18

e' dör darérëe tkökä kameio tkömi datsi' yuo diké ese wöukla a e' tsatqä.

²⁵ Mik e' ttsé ie'pa tö, etä ie'pa tkinewä taië ta ichéitörak:

—E' dör es e'ma ¿yi tsatkérmi?

²⁶ Ie'pa webléito ta ichéitö:

—E' kë ɔnuk s'ditsö a wes, erë Skëköl a íyi ultane ormi.

²⁷ Etä Pedro tö iché ia:

—Sa' tö íyi ultane me'at ta sa' bite be' ta. Ì dömi sa' ulà a e' skéie?

²⁸ Ie' tö ie'pa iuté:

—Mokj ye' tö a' a ichè tö mik ká i' manerketkene buaë aishkuö ta, etä ye' dör S'ditsö Alà e' döraë ká ultane blúie olo ta' taië. Ñies a' dör ye' ttökatapa, e'pa e' tulöraser blu' kulé dökä dabom eyök kí böt e'ki, Israel ditsewöpa dökä dabom eyök kí böt e'pa wëttsük. ²⁹ Wépa kos tö iu ö ielpa ö ikutapa ö iyë ö imì ö ila'r ö iká ese méat ye' tté kuëki, e' ta e'pa ulà a iské dörane taië shuteë, ñies aishkuö ta señe michoë döraë ie'pa ulà a. ³⁰ Erë j'ñe ta se' taië tso' kewe esepa döraë bataie ena se' tso' bataie j'ñe ta esepa döraë keweie.

20

Kanè mésopa patuë e' tté

¹ “Ì blúie Skëköl tso' e' ta itköke wes itka wëm eköl ta es. E' mía bla'mi kanè mésopa yulök ie' uva tso' tkëule e' kanéuk. ² Ie' tö iché ie'pa a: ‘Ye' tö a' patueke kos s'patorke ká etk ekkë, e' dör denario etk.’ E' dör buaë ie'pa a ta ie' tö ie'pa patké kaneblök. ³ Diwö de sulitu (9) etä kanè wák

míane kanè mésopa skà yulök età ee' ie' tö isué tö wëpa tular ñalà ska' kë kù' kaneblök. ⁴ Ie' tö ie'pa a iché: 'A' yú kaneblök ye' kanè a ta' ye' tö a' patueke kos s'patörke mokj ekkë.' Età ie'pa mía kaneblök. ⁵ Diwö de bata a ta' ie' mía kanè mésopa skà yulök età ie' tö ie'pa patké kaneblök. Ñies tsáli diwö de mañat età ie' mía kanè mésopa skà yulök ta' ie'pa patkéitö ñies kaneblök. ⁶ Diwö döketke skel età ie' mía kanè mésopa skà yulök, ee' ie' tö wëpa kué iëter kë kù' kaneblök. Ie' tö ie'pa a ichaké: '¿Iök a' iëter ñiè jé kë kù' kaneblök?' ⁷ Ie'pa tö iiuté: 'Kë yi wà sa' a kanè mène.' Età ie' tö ie'pa a iché: 'A' yú kaneblök ye' a.'

⁸ "Mik ká tuine, età kanè wák tö ichè ikanè mésopa pataukwak a: 'Kanè mésopa kiö età ie'pa pataú. Wépa debitü bataie, e'pa pataúmi kewe, ta' wépa debitü kewe, e'pa pataú bataie.' ⁹ Età kanè mésopa debitü kaneblök tsáli diwö skel, e'pa patone kewe. Ie'pa kos patone denario et et. ¹⁰ Mik kanè mésopa debitü kaneblök kewe, e'pa patörketke età ie'pa tö ibikeitsé: 'Sa' patörke aishet sa' malepa tsata.' ¹¹ Erë ie'pa kos patone denario et et ë. ¹² E' tö ie'pa kabewéka ta' iché kanè wák a: 'Wépa ikkëpa debitü bataie kaneblé bërbërla ë, e' skéie sa' kaneblé ñiè, ña'wé dìba tö, ñies shtrine taië. Età ¿wës be' tö ie'pa patuë kos be' tö sa' patuë ekkë?' ¹³ Erë kanè wák tö ikanè méso eköl iuté: 'A yami, ye' kë kù' i sulu wamblök be' ta. Se' ttè mé ñi a tö ye' be' patueke denario etk. ¹⁴ E' kuékji be' inuköl klö'ú ta' be' yúshka. Wëm debitü kaneblök ibataie ese a ye' éna inuköl mak kos ye' tö be' a imé ekkë età ¿wës ide? ¹⁵ Ye' a kawö ta' i wák ye' éna ye'

inuköl wa, ese woie. Ye' tö ilè kakmeke yile a, ¿e' tö be' ukyëweke ye' kí?

¹⁶ “Es s'tso' bataie esepa döraë keweie ena s'tso' keweie esepa döraë bataie.”

*Jesús e' biyö chéne tö ie' tterawa pë' tö
(Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34)*

¹⁷ Jesú斯 ena ittökatapa dabom eyök kí bol (12), e'pa mirkä Jerusalén tå ie' tö ie'pa kié bánet tå ichéitô ia:

¹⁸ —Se' mirkä Jerusalén i', etå ee ye' dör S'ditsö Alà, e' merdattsa sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'ük ttè dalöiëno wa wakpa ulà a. Ie'pa tö ye' kichateraë. ¹⁹ Ye' merattṣarakitö pë' kë dör judiowak esepa ulà a. E'pa tö ye' wayueraë pperaë siarë tå ye' tterawarakitö wötëule krus mik. Erë e' kí ká de mañat, etå ye' shkerdakane.

*Santiago ena Juan e'pa mì tö kawö kié Jesú斯 a
(Marcos 10.35-45)*

²⁰ Santiago ena Juan dör Zebedeo ala'r e'pa mì de ie'pa tå Jesú斯 ska' tå ie' tkewä kuchë kí iwörki ilè kioie ie' a. ²¹ Jesú斯 tö ie' a ichaké:

—¿I kiane be' kí?

Ie' tö iiuté:

—Ye' tö be' a kawö kieke tö mik be' tkëneka s'blúie, etå ye' alà eköl tkowä be' ulà bua'kka, eköl be' ulà bakli'kka s'wëttsuk be' tå.

²² Ie' iiuté:

—I kieke a' tö e' kë wà jcher a' wå. ¿Ye' tka' wayarmi a' a? ¿A' e' ché weinuk wës ye' weirdaë es?

Ie'pa tö iiuté:

—Tö, sa' dirmi.

23 Ie' iché:

—Moki ye' tka' wayeraë a' tö, a' weirdaë wës ye' es. Erë e' tköksér ye' ulà bua'kka ö ye' ulà baklı'kka, e' kë kewò menuk ye' a. E' tso'tke ye' Yé wä klöule yi a imekeitö esepa a.

24 Mik ttè e' ttséwä ittökatapa malepa dökä dabom eyök (10) e'pa tö, etä ie'pa ulunekä ie'pa böl ñe' ki.

25 Erë ie' tö ie'pa ultane kié tå iché iä:

—A' wä ijcher tö pë' kë tö Skëköl dalöiè, esepa wökirpa kq̃s e' alökekä ie'pa ki kekraë, ñies iblúpa tö ie'pa patkeke kësik wa. **26** Erë a' kë kâne e' wamblök es. E' skéie, a' isie e' yuak a' wökirie, ese kawötä e' wöökwa imalepa dikią diöshet ikanè mésoie. **27** Ñies a' isie e' yuak ibua'ie a' malepa tsata, ese kawötä e' muktsä imalepa a kanè mésoie. **28** Ye' dör S'ditsö Alà, e' kë dë'bitu as yi tö ye' kimù. Ye' dë'bitu ie'pa kimuk ena e' muktsä ttèwä pë' tso' tajë e' nuì skéie. E' kuékì a' kawötä e' wöökwa a' malepa kanè mésoie.

*Wëpa böl wöbla kë wawër e'pa bua'wé Jesús tö
(Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43)*

29 Jesús ena ittökatapa e' yétsä Jericó, e'pa itöki pë' mirwä tajë. **30** Etä wëpa böl wöbla kë wawër, e'pa tulur ñala ska'. Mik ie'pa tö ittsé tö Jesús dami, etä ie'pa tö iché aqneule:

—A këkëpa, s'blú David bak e' aleri, sa' saú er siarë wa!

31 Pë' tö wëpa e' uñeke as ie'pa siwä'blöwä, erë ie'pa ki anekä tajë:

—A këkëpa, David aleri, sa' saú er siarë wa

32 Jesús e' duéser tå wëpa wöbla kë wawër e'pa kiéitö tå ie'pa a ichakéitö:

—¿I kiane a' ki?
33 Ie'pa iiúté:
 —A kékëpa, sa' wöbla bua'ú.
34 Ie' tö ie'pa sué er siarë wa tā ie'pa wöbla kétö.
 E' wö shà tā ie'pa wöbla buanene tā imíyal ie' ta.

21

Jesús demi Jerusalén

(*Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19*)

1 Mik Jesús ena ittökatapa demi tsinet Jerusalén, ká kiè Betfagé tso' Olivo kékata a ee, eta ie' tö ittökatapa kié ból **2** tā ichéítö iarak:

—A' yú wì u wëne eruleë ee. Mik a' demi ee, eta bet tā a' tö burro alaki kueraë etö moulewá ena ilala dur io'mik. E' wötsöö tā itsúbitu ña. **3** Yile tö a' a ichaké, e' tā iiútö: ‘Skékëpa ki ikiane, e' wa ie' tö imène.’

4 Itka es as ì yë'atbak Skéköl tteköl tö e' wà tkö es. Ie' tö iyë':

5 “Ichö Jerusalén wakpa a:
 ‘Ye' ttö ttsö, a' blú datsé a' ska' e' tkëulekä burro ki.
 Ie' dör pë' bérë kë e' ttsöta'ka.

Ie' datsé burro alala ki, e' dör iyiwak tso' dalì oie ese.’ ”*

Es Skéköl tteköl tö iyë'at.

6 Ittökatapa míyal tā iwérakitö wës Jesús tö iché ie'pa a es. **7** Ie'pa wá burro alaki ena ilala bitëtsér Jesús a. Ie'pa tö ipaio kíkké mékä burro alala ki tā Jesús e' tkéka iki. **8** Pë' tso' taië e'pa tö ipaio kíkké shuélor ñala ki, ñies welepa tö kal kõ télor shuélor ñalä ki Jesús ñalé tsoie. **9** Pë' mirwá keweie Jesús yoki ñies itöki, e'pa ultane arke taië:

* **21:5** Zacarías 9.9

—¡Ie' i' dör se' blú bak David e' aleri, e' kikökäsö!
Ayëcha buaë ie' datse Skëköl ttö wa. ¡Skëköl tso' ká
jaì a e' kikökäsö!†

¹⁰ Mik ie' dewä Jerusalén, etä e' wakpa aláneka
taijë ta ichaké:

—¿Yí dör ie'?

¹¹ Pë' datse taijë ie' ta, e'pa tö iuté:

—E' dör Jesús. Ie' dör Skëköl tteköl datse Nazaret
ate Galilea e'.

Jesús tö Skëköl wé batse'wé

(Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹² Etä Jesús dewä Skëköl wé a. Etä wépa tso'
ee íyi tąuk ena íyi watauk e'pa kos trë'wéyal ie'
tö. Inuköl mane'uk‡ wakpa mesa trélurkaitö. Ñies
nuböl wataukwakpa kula' trélurkaitö. ¹³ Ie' iché
ie'pa a:

—Skëköl tö iyë'at iyëkkuö ki: 'Ye' u kirdaë tto ye'
ta wé', § erë a' tö iia'wékä akblo wéie.

¹⁴ Etä s'wöbla kë wawër ena kë s'shko bua' esepa
debitü Jesús ska' Skëköl wé a ta ie' tö ie'pa bua'wé.

¹⁵ Ala'rla tso' ee e'pa tö iché aueule: '¡S'blú bak
David, e' aleri kikökäsö!' Mik sacerdotea wökirpa
ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tö i wé Jesús
tö e' sué, ena ima ala'rla tö ie' ché e' ttsé, etä ie'pa
ulunekä taijë ¹⁶ ta ichéitörak Jesús a:

—Ì chök ala'rla tso', ¿e' ttsé be' tö?

Ie' tö ie'pa iuté:

—Tö, e' ttséyö. Erë ima e' chè Skëköl yëkkuö tö,
wësua e' kë suule a' wä. E' tö ichè:

† **21:9** Salmo 118.26

‡ **21:12** inuköl mane'uk: Judiowak a
inuköl tso' wakanewë Skëköl wé a, e' tuekene ie'pa tö inuköl ese
wa. § **21:13** Isaías 56.7

‘A Skëköl, ala'rla ena bëbëpala tsu'yökeia, esepa kéköö e' kikökka.*

17 Etä ie' tö ie'pa méat tå imíá ká kiè Betania ee. Ee ie' kapére.

*Higo klö siwéwa Jesús tö
(Marcos 11.12-14,20-26)*

18 Bule es bla'mi tå Jesús michone Jerusalén tå ie' mirwá ñala wa tå ie' dué bli wá. **19** Ie' tö higuera klö ter elka sué tå imíá iwö yulök katè. Erë kë iwö tå, ikö ë arwá taië. E' kuékijie ie' tö iché kal e' a:

—Kë be' wörpajä yës!

E' wöshä tå higuera klö sinewämi. **20** Mik e' sué ittökatapa tö, etä e' tö ie'pa tkiwéwa taië, e' kuékijie ie'pa tö ie' a ichaké:

—¿Wës higuera klö sinewä bet?

21 Ie' tö ie'pa iüté:

—Moki ye' tö a' a ichè tö a' erblé Skëköl mik moki, kë ibikeitsule bötböt, e' ta ì wé ye' tö, e' ormi a' a ñies. E' kíie tå a' tö ichèmi kabata wì a: ‘Be' e' sköttsa íe anúwa dayë a', e' ta es iwà tköraë. **22** A' erblé Skëköl mik moki, e' ta ì kqos kié a' tö ie' a e' wà döraë a' ulà a.

*¿Yi tö kawö mé Jesús a?
(Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8)*

23 E' ukuöki tå Jesús dewä Skëköl wé a, ee ie' tso' s'wöbla'uk. Etä sacerdotepa wökirpa ena judiowak kueblupa de ie' ska' tå ichaké ia:

—¿Yi ttö wa be' tö íyi ikkë weke? ¿Yi tö e' kewö mé be' a?

24 Ie' iiüté:

* **21:16** Salmo 8.3

—Ñies ye' tö a' a ilè chakeke, e' iuté a' tö, e' ta ye' tö a' a icheke tö yi tö ikewö me' ye' a. ²⁵ ¿Yi tö Juan patkë' s'wöskuök? ¿Skéköl tso' ká jai a e' ö s'ditsö?

Ie'pa ñì iutémi ta icherakitö: “Se' tö ichèmi tö Skéköl tö kawö mé Juan a, e' ta ie' tö se' iutémi: ‘Eta ñì kueki a' kë wa ie' ttè klööne?’ ²⁶ Pë' ultane tö iklö'wé tö Juan dör Skéköl tteköl. Se' suane ie'pa yoki, e' kueki kë se' a iyenuk tö Juan a kawö me' s'ditsö tö.” ²⁷ E' kueki ie'pa tö iuté:

—Kë sa' wa ijcher.

Ie' tö ie'pa a iché:

—Es ñies ye' kë tö a' a ichepa tö yi tö ye' a kawö mé íyi ikkë woie.

Ala'r böle' tté

²⁸ Jesústö ie'pa a iché:

—Ttè kleekeyö a' a e' ttsö a' tö. Wëm eköl alà dör böle' wëpa, e' debitü ilà eköl ska' kewe ta ichéitö ia: ‘A alà, be' yú kaneblök jñie ye' uva tso' tkëule e' a.’ ²⁹ Ilà tö iuté: ‘Kë ye' mìne.’ Erë e' ukuöki ta ie' tö ibikeitséne kuakíti ta imía. ³⁰ E' ukuöki ta iyé mía ilà ieköl ska' ta ichéitö ia: ‘Be' yú kaneblök ye' uva tso' tkëule e' a.’ Ilà iuté: ‘Ekékë ye' mi'ke.’ Erë ie' kë mìne.

Etä Jesústö ie'pa a ichaké:

³¹⁻³² —¿Ima a' tö ibikeitsé? Ala'r böle, ¿e' wéne tö iyé ttö iuté?

Ie'pa tö ie' iuté:

—Wéne a ichéitö kewe e'.

Ie' iché ie'pa a:

—Juan S'wöskuökwak dë'bitü sene yësyësë ñalé kkachök a' a, erë a' kë wa ie' ttè klööne. Erë inuköl shtökwakpa Roma wökirpa a ena alakölpa sulusipa,

esepa tö ie' ttè klö'wé. E' sué a' tö erë kë a' ər maneone ie' ttè klö'woie. E' kuékì moki ye' tö a' ə ichè tö ie'pa esepa dörawà a' skéie ì blúie Skéköl tso' e' a.

*Uva kanéukwakpa sulusipa e' tté
(Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19)*

³³ Iskà kleekeyö a' a, e' ttsö. Kanè wák eköl tö uva kuatké tajë tå ikköiéwaitö buaë, kákuk biéitö uva diò tuoie. Ñies úla yuítö kákkeë uva kkö'noie. E' ukuökì ta ie' tö ipeitéat wëpa wélepa a' as ie'pa tö ipataù ie' ə iwörke e' kak wa. E' ukuökì tå ie' miá ká bánet. ³⁴ Mik uvawö aline tso'tke wë'iaë shtè, etå ie' tö ikanè mésopa wélepa patkémi ie' icha tsük. ³⁵ Erë kanéukwakpa tö ikanè mésopa klö'wéwa, eköl ppérakitö siarë, eköl ttewarakitö, eköl shkä'wérakitö tajë ák wa. ³⁶ Etå kanè wák tö ikanè mésopa skà patkémíne tkökä kuaë ipatkë'itö e' tsatä. Erë kanéukwakpa tö iwamblé ie'pa tå wes ie'pa tö iwamblé' wépa dë'rö kuaë e'pa tå es.

³⁷ "Bata ekkë tå ie' tö iwák alà patkémi tå ie' ibikeitsé: 'Ye' alà idir, e' kuékì ie'pa tö idalöieraë.' ³⁸ Erë mik ie'pa tö ilà sué, etå ie'pa iché ñì a: 'Ie' wì dör ká i' wak alà, ká i' atdaë ie' ulà a. Ittowasö etå es se' ulà a ká i' atdaë.' ³⁹ E' kuékì ie'pa tö iklö'wéwa yéttä bánet tå ittéwarakitö."

⁴⁰ Etå Jesús tö iché:
—Ye' tö a' a ichakè: ¿Ima a' tö ibikeitsé? Mik kanè wák dene etå ¿i weraë ie' tö kanéukwakpa e'pa tå?

⁴¹ Ie'pa tö iiüté:
—Ie' tö pë' sulusipa e'pa tteralur ər sulu wa tå uva kané meraneitö kanéukwakpa kuä'kipa tö ipatueraë buaë mik ikewö döke bit ekkë esepa a.

42 Etä ie' tö iché ie'pa a:
 —Ye' tté tso' kitule Skëköl yëkkuö ki, ¿e' kë suné
 a' wä? E' tö ichè:
 'Ák watë'ttsä u yuökwakpa tö
 e' yönene ák bua'buaie.
 E' kaneo' Skëköl tö,
 ta e' tö s'ttsë'wëke buaë, s'tkinewä iweblök.'†
 Es Skëköl yëkkuö tö iyë'at.

43 E' kueki yö ichè a' a tö ì blúie Skëköl tso' e' kané
 mène a' a, erë e' yerattsäitö a' ulà a ta imeraëitö
 pë' kua'kipa tö iwakaneweraë buaë esepa a. **44** Es
 yi klastkëne ák e' mik ese parolordaë ena yi ki ák
 e' anekä ese yalitdawä idikja. **45** Mik sacerdote pa
 wökirpa ena fariseowakpa tö ì kleé Jesús tö ñe' ttsé,
 etä ie'pa tö isuëwä tö ie' tso' ie'pa chök. **46** E' kueki
 ie'pa éna ie' klö'wakwa ee. Erë pë' tö iklö'wé tö ie'
 dör Skëköl tteköl, e' kueki ie'pa suane pë' yoki ta kë
 ie'pa wa iklöqnewa.

22

Blu' alà ulabatske e' tté (Lucas 14.15-24)

1 Etä Jesús tö ttè skà kleé ie'pa a i' es: **2** "Ì blúie
 Skëköl tso' e' ta itköke wës itka blu' eköl ta es. E'
 tö ilà ulabatske e' kewö tkö'wëke. **3** Ie' tö ikanè
 mësopa patké wëpa kiule kës e'pa a ichök: 'Bla'
 alà ulabatske e' diwö de, a' shkö ikewö tkö'uk.'
 Erë ie'pa kë shkak. **4** E' ukuöki ta blu' tö ikanè
 mësopa kua'ki skà patkémi e'pa a ichéitö: 'Ichö
 wëpa kiule kës a tö ye' iyiwak bua'buaë e' duotke
 alinetke, katè ë kianeia. E' kueki a' shkö ye' alà

† **21:42** Salmo 118.22-23

ulabatske e' kewö tkö'uk.' Etä ie'pa míyal e' chök wépa kiule e'pa a. ⁵ Erë wépa kiule kos e'pa kë wä blu' ttö iutëne. Ie'pa eköl mía ikanè kí, eköl mía íyi watauk ⁶ tå imalepa tö blu' kanè mésopa klö'wéwa ta iwe'ikérakitö siarë, ñies welepa ttéwarakitö. ⁷ Etä blu' ulunekä taië ie'pa kí tå ie' tö iché iñippökawakpa a: 'A' yú ie'pa kos ttökulur, ñies ie'pa u kos ña'úwa.'

⁸ E' ukuöki tå ie' tö iché ikanè mésopa a: 'Íyi ultane tso'tke ye' alà ulabatske e' kewö tkö'woie, erë wépa kiule e'pa dör pë' suluë, e' kuëki ye' kë tö kawö mepa ie'pa a ye' alà ulabatske e' kewö tkö'uk. ⁹ E' kuëki a' yú bet ñalä kibi kos ese kí tå pë' kos sué a' tö e'pa a ishkëñú kawö tkö'uk ye' tå.' ¹⁰ Etä ikanè mésopa míyal ñalä kos kí tå pë' kos kué ie'pa tö, pë' buaë ena pë' suluë, esepa dapa'wékä wé ie'pa tso' ikewö tkö'uk e' wé a. Es iwé wà iène taië.

¹¹ "Erë mik blu' de wépa dapane e'pa sáuk, etä wëm eköl suétö kë e' paiëule wes ikawötä e' paiök ulabatsè kewö tkö'wo es. ¹² E' kuëki blu' tö ie' a iché: 'A yami, ¿wes be' dewä? Be' kë e' paiëule ulabatsè kewö tkö'wo ese datsi' wa.' Erë wëm e' kë wä blu' iutëne yës. ¹³ Etä blu' tö iché ichkö watiökwakpa a: 'Wëm i' ulà ena iklö moúwä a' tö tå iuyötsä bánet stui kë a, ee ie' iúraë siarë, ikà blardaë iweir taië e' kuëki.' ¹⁴ Ttè e' pakéyö a' a e' wà dör i' es. S'tso' taië kiule as Skéköl klö'urakitö iblúie, erë wépa shukitbakitö esepa kë dör taië."

*S'wökirpa patauk, e' tté
(Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26)*

¹⁵ E' ukuöki tå fariseowakpa míyal tå ittéarak ñita: "ilè chakösö Jesús a as ie' tö ilè sulu chö ikkatoie."

16 E' kue^{kj}i ie'pa tö iklépa welepa ena Herodes klépa welepa patkémi ie' a ichakök. Ie'pa tö ie' a iché:

—A s'wöbla'ukwak, sa' wä ijcher tö kekraë be' ttö mokijë. Be' tö sulitane sueke ñikkëë. Ima pë' tö be' cheke e' kë k^ji be' tkine. E' kue^{kj}i be' tö s'wöbla'weke yësyësë Skéköl ñalé tté wa. **17** E' kue^{kj}i ichö sa' a, Ima be' tö ibikeitsë? Roma wökir kibi patuësö je' dör buaë ö kë idör buaë?

18 Ie' tö isuëw^a tö ie'pa tso' ie' chakök er sulu wa, e' kue^{kj}i ie' iiuté i' es:

—A' e' ð suluë, ì kue^{kj}i a' tso' ye' ma'uk tsajè?

19 Inuköl tso' a' wä Roma wökir patuoie, e' kkachö ye' a et.

Tä ie'pa wä inuköl wöshki ese debituiä et. **20** Etä ie' tö ie'pa a ichaké:

—Yi diököl ena yi kiè me'rka ikj?

21 Ie'pa iiuté:

—Roma wökir kibi.

Etä ie' tö ie'pa a iché:

—E'ma kos Roma wökir kibi icha, ese mü ie' a, ta kos Skéköl icha ese mü ie' a.

22 Mik ie'pa tö e' ttsé, etä ie'pa tkinewa. Ie'pa tö iméat ta imiyal.

¿S'duolur e' shkermikane ö au?

(Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40)

23 E' ë diwö wa, saduceowakpa welepa de Jesús ska'. E' wakpa tö iklö'wé tö s'duowä e'pa kë shkenukkane. Ie'pa tö ie' a ichaké:

24 —A s'wöbla'ukwak, Moisés tö se' a iyë'at tö wëm blenewä kë alà a^te, e' t^a ie' ël kawötä ischö tsukwä as ilà kökä iël blenewä, e' a. **25** Etökicha sa' shuä wëpa bak dökä kul ñì ëlpa. Ikibi alaköl tséwa, erë iblenewä kë alà a^te. E' ukuöki t^a ie' itöki iël tö

ischö tséwa,²⁶ erë ñies e' blënewä kë alà atë. Es itka iël škà tå ñies imalepa kos e'pa tå. Ie'pa kul blérulune kë alà atë yës.²⁷ Bata ekkë tå ñies ilaköl blënewä.²⁸ Wëpa kul e'pa bak alaköl eköl è tå. Mik s'duowä e'pa shkënekåne, etå ¿wéne dömi ie' wëm chökie?

²⁹ Ie' tö ie'pa iuté:

—A' kë wä Skëköl yëkkuö suule, ñies ie' diché kë jcher a' wä, e' kueki a' wöä ká chowa.³⁰ Mik s'duolur e'pa shkënekåne, etå wëpa ena alakölpa kë serpawaiä ñitå. E'pa míyal wës Skëköl biyöchökawakpa tso' ká jai a kë sertä'wä ñitå es.³¹ ¿A' kí kiane jchëno tö moki s'duowä e'pa shkërdakåne? Ì yë' Skëköl tö a' a iyëkkuö kí ¿e' kë aritsule a' wä? Ie' tö iyë' Moisés a:³² 'Ye' dör Abraham, Isaac ena Jacob, e'pa Këköl.'* Ie' kë dör s'duowä e'pa Këköl. ¡Ie' dör s'ttsë'ka e'pa Këköl! E' kueki se' wä ijcher tö s'duowä e'pa shkërdakåne.

³³ Mik pë' tö ttè wa Jesùs tö s'wöbla'weke ñe' ttsé, etå ie'pa tkirulune.

¿Skëköl ttè dalöiëno e' isie dör ikibiie?
(Marcos 12.28-34)

³⁴ Mik fariseowakpa wä ijchenewä tö Jesùs tö saduceowakpa siwä'blöwewä ttè moki wa,³⁵ etå ie'pa eköl dör s'wöbla'ukwak ttè dalöiëno wa, e' tö ie' a ilè chaké itsaioie:

³⁶ —A S'wöbla'ukwak, Skëköl ttè dalöiëno ¿e' wëne dör ibua'ie imalepa tsata?

* ^{22:32} Ye' dör Abraham, Isaac ena Jacob, e'pa Këköl: Mik ttè e' ché Skëköl tö Moisés a, etå Abraham, Isaac ena Jacob e'pa blérulunebak ká iaqä. Wës ie' tö ichè, e' wä kiane chè tö ie'pa tso' ttsë'ka Skëköl tå. Éxodo 3.6 saú.

37 Ie' iiuté:

—‘Këkë dör a' Këköl, e' daléritsö a' er kos wa, a' wák kos wa ena a' erbikè kos wa.’ **38** Ttè e' dör ibua'ie ttè dalöiëno malepa kos tsata. **39** Erë e' itökì ttè skà tso', e' dör wës iët ñe' es, e' tö ichè: ‘A' malepa daléritsö wës a' wákpa e' dalér es.’ **40** Ttè dalöiëno kos kitbak Moisés tö ena Skëköl ttekölpa tö yëkkuö ki, e' wöiënawa ttè böt ñe' ë a.

¿Wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e' dör yi aleri?

(Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44)

41 Fariseowakpa daparkeia, **42** e' dalewa Jesús tö ie'pa a ichaké:

—¿Ima a' tö wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e' chè, tö yi aleri idir?

Ie'pa ie' iuté:

—E' dör s'blú bak kiè David e' aleri.

43 Etä ie' iché ie'pa a:

—E' dör es, e' ta ¿wës David tö iki' ie' Këköl? David tö iyë' Skëköl Wïköl wa i' es:

44 ‘Skëköl tö iché ye' Këköl a:

Be' e' tköser ye' ulà bua'kka dalöiëno taië,

dö mik ye' tö be' bolökpa mérö be' klö dikia etä.’†

45 Ie' dör David aleri, e' ta ¿wës e' kiëmi David tö ie' Këköl?

46 Kë yi a ie' iutëneia yës. E' ukuöki ta kë yi kësik dë'kaiia ie' a ì skà chakök.

23

Fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa kkaté Jesús tö

(Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54; 20.45-47)

† **22:44** Salmo 110.1

¹ E' ukuöki tā Jesūs tö iché ittökatapa a ena s'tso' tajē e' kukua: ² S'wöbla'ük ttè dalöiēno wa wakpa ena fariseowakpa a kawö mène ttè dalöiēno me'atbak Moisés tö e' wà pakök se' a. ³ E' kuékì i kos dalöiök a' ké ie'pa tö e' dalöiō. Erë i dalöiök ie'pa tö a' ké ese kë dalöietä' ie'pa wákpa tö. E' kuékì kë ie'pa waköwär a' tö. ⁴ Ie'pa tö ttè dalöiēno tajē darérëe ese meke s'malepa a wà dalöiè. E' dör wës dalì ekkeë iè s'ki es, erë ie'pa kë tö iketä'wà iulatska ë wa s'kimoie. ⁵ I kos weke ie'pa tö e' dör s'ditsö ë wö wa e' oie tö ie'pa dör pë' buaë. Skëkol ttè wele kitule datsi'tak ki, ese mueke ie'pa tö iwötsä ki ena iulà ki e' kitkoie. Nies ie'pa wöbatsö idatsi' kitkök datsi'tak batsibatsi chalala buaala ese wa. ⁶ Wé ie'pa kawö tkö'uke nies ñì dapa'wo wé a ese ska' kula' tso' skëkëpa dalöiërtä' tajē esepa a, ese ki ie'pa wöbatsö e' tkökser. ⁷ Nies ie'pa ki ikiar tö pë' tö ie'pa shke'wé wës këkëpa dalöiërtä' tajē ese shke'wë es wé pë' tso' tajē e'pa wöwa. Ie'pa wöbatsö tö pë' tö ie'pa kië 's'wöbla'ükawak'.

⁸ "Erë a' ultane dör nies ë, e' kuékì kë a' ñì kiök 's'wöbla'ükawak.' A' wöbla'ükawak e' dör eköl ème e' kuékì kë a' ñì kiök es. ⁹ Nies a' ultane yé dör eköl ème, e' dör Skëkol tso' ká jài a e'. E' kuékì kë yi kiar ká i' a 'S'yé.' ¹⁰ Nies a' wökir dör eköl ème, e' dör wé pairine'bitu idí' wa s'blúie e'. E' kuékì kë a' ñì kiök 's'wökir.' ¹¹⁻¹² Yi e' ttsékà tajē, esepa wöardawa; erë yi e' wöéwa diöshët, esepa kikardakà. E' kuékì wé dör ibua'ie a' shua' ese kawötä e' wöökwa kanè mësoie imalepa kimuk.

¹³⁻¹⁴ "A s'wöbla'ük ttè dalöiēno wa wakpa, a

fariseowakpa, wëstela ina a' tä! ¡A' e' ð suluë! Ì blúie Skëköl tso' e' wékkö wötekewä a' tö s'maleä pa yokä as kë ie'pa döwaä. A' kë mi'wä, ñies wépa shkakwä esepa wöklö'weke a' tö.

15 “¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, a fariseowakpa, wëstela ina a' tä! ¡A' e' ð suluë! A' shköke ká kos ekkë kj s'yulök as ie'yuð a' ttökataie. Mik a' ikué, eta iyué a' tö ì sulu wamblökwak tajë tkökä a' wákpa tsäta. Es ie' weirdaë siarë bö' kä a wes a' es.

16 “¡A' dör wes sulaiökawka wöbla kë wawer es! ¡Wëstela ina a' tä! A' icheke: ‘Yi tö ttè mé Skëköl wé wa, ese kë kawötä iiutök kröröe. Erë yi tö ttè mé orochka tso' wöteule Skëköl wé mik e' wa, e' tä e' wà kawötä iutë.’ 17 ¡A' kë er tä! ¡A' dör wes s'wöbla kë wawer es! ¿I dör ibua'ie, orochka tso' Skëköl wé mik e' ð Skëköl wé tö orochka batse'wé e'? 18 Ñies a' tö icheke: ‘Yi tö ttè mé kä tso' íyi mokä Skëköl a' wa, e' tä ese kë kawötä iiutök kröröe. Erë yi tö ttè mé íyi me'rkä kä ñe' kä e' wa, e' tä e' wà kawötä iutë.’ 19 ¡A' dör wes s'wöbla kë wawer es! ¿I dör ibua'ie, íyi me'rkä kä ñe' kä e' ð kä tö ibatse'wé e'? 20 Yi tö ttè mé kä ñe' wa, ese kë kä ttè muk kä ñe' ë wa, ñies ie' tso' ttè muk kos ì tso' iki e' wa. 21 Yi tö ttè mé Skëköl wé wa, ese kë kä ttè muk Skëköl wé ë wa. Ñies ie' tso' ttè muk Skëköl serke ee e' wa. 22 Yi tö ttè mé kä jai wa ese tso' ñies ttè muk Skëköl kulé wa. Ñies itso' ttè muk Skëköl wák tkér ikulé kä e' wa.

23 “¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, a fariseowakpa, wëstela ina a' tä! ¡A' e' ð suluë! Käköla tso' iëno chkä a kiä menta ena aníš ena comino ese kos tsä meke a' tö Skëköl ä. E' dör buaä erë ttè dalöiëno e' bua'ie kë dalöiä a' tö. E' dör sene yësyësä, ena

ñì sàù er siarë wa ena erblö Skëköl mik moki kë ilo'yetä'. Ñies e' kos dalöiök a' kawötä. ²⁴ ¡A' dör wës sulaiökwakpa wöbla kë wawër es! E' dör wës a' tö schö'wak wöppée tå a, erë kameio maléwå a' tö wa'ñe, kë ittsë'ne a' wa.

²⁵ “¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, a fariseowakpa, wëstela ina a' ta! ¡A' e' ð suluë! A' dör wës a' tkä' kos pa skueke a' tö ikikke ë es. A' wër buaë erë a' er suluë. A' dör akblökwakpa. A' ki s'yamipa íyi kos kianettsä a' ë a. ²⁶ ¡A fariseowakpa, a' dör wës s'wöbla kë wawër es! Tkä' ttö skuöö kewe, es ñies ikikke pa sune.

²⁷ “¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, a fariseowakpa, wëstela ina a' ta! ¡A' e' ð suluë! A' dör wës pö patçule saruruë es. Ese wër buaë ikikke, erë ishuä s'nu diché tso' taië, e' dör ñá suluë. ²⁸ A' dör wës pö ese es, a' e' ð tö a' dör pë' buaë yësyësë, erë a' er dör suluë. A' dör e' ökwakpa.

²⁹ “¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, a fariseowakpa, wëstela ina a' ta! ¡A' e' ð suluë! A' tö Skëköl ttekölpa bak ká iaiqäe e'pa pö yuekene pa'ali. Ñies ì yué a' tö ås s'ser yësyësë bak e'pa kë chöwa a' éna, ese kitkeke a' dör buaë. ³⁰ E' dalewa a' icheke: ‘Sa' tköpa sa' yëpa bak ká iaiqäe e'pa kewö ska' ta, e'ma kë sa' wa ie'pa sinikyne Skëköl ttekölpa ttökultur.’ ³¹ Mik e' cheke a' tö, etä a' e' chökekä tö a' dör wëpa tö Skëköl ttekölpa kötulur, e'pa aleripa. ³² Wës a' mir e' wa iwënewä tö ì sulu wamble'mi a' yëpa tö ese kí wambleraë a' tö dö ibataie.

³³ “¡A' dör suluë wës tkabë es, wës tkabë ichök es! ¿Wës a' tkömishtkar kë wömerpattsä weinuk bö' kë å? ³⁴ Ittsö, ye' tö Skëköl ttekölpa ena s'pattökwakpa ena s'wöbla'ukwakpa ye' ttè wa, esepa patkeraë

a' a. Erë a' tö ie'pa welepa tterawä, welepa skà wöterawä a' tö krus mik ttèwä, welepa skà pperaë siarë a' tö ttsa'bata daloie wa a' ñì dapa'wo wé a. Ie'pa yuleraë a' tö iwe'ikeraë a' tö ká wa'ñe. ³⁵ E' kueki s'ser yësyësë kötulur a' yëpa tö mik Abel kötwä Caín tö dökä mik Zacarías dör Berequías alà e' kötwä a' yëpa tö ka' tso' íyi mokä Skëköl a' ena ie' wé e' shushä, e' nuí kos kierane ie' tö a' a. ³⁶ Moki ye' tö a' a ichè tö s'ser yësyësë kos kötulur a' yëpa tö, e' nuí ki a' ena wëpa dör wës a' es esepa weirdaë siarë.

*Jesús eriane Jerusalén wakpa dalërmik
(Lucas 13.34-35)*

³⁷ ¡A Jerusalén wakpa, Skëköl ttekölpa kos ttekewä a' tö kekraë! Nies ittè pakökwakpa patkeke ie' tö a' a, e'pa ttekewä a' tö ák wa. ¡Wekkë ye' erkiè tö ye' mú a' dapa'wë e' ska' wës dakro mitchke tö ila'rla dapa'wë ipik dikia es, erë kë a' ki ikiane yë! ³⁸ Ye' ttö ttsö, Skëköl kë tö a' ká kkö'nepaiä. ³⁹ Ye' tö a' a ichè tö i'tämi a' kë tö ye' suepaiä dö mik ye' dene eta. E' kewö ska' ta a' tö ye' cheraë: ‘¡Ayëcha buaë yi datse Skëköl ttö wa e’!’

24

*Jesús tö iché tö Skëköl wé olordawa
(Marcos 13.1-2; Lucas 21.5-6)*

¹ Jesús e' yétsa Skëköl wé a ta imia ta ittökatapa de ie' ska' ta Skëköl wé ena u bua'bua skà tso' ipamik, e' kkaché ie'pa tö ie' a. ² Erë ie' iché:

—Moki ye' tö a' a ichè tö u kos tso' bua'buaë sué a' tö íe, e' olordawa seraä, iékwö è kë ątpa ñì bata ki.

*¿Ì wa sö isuèmi tö ká i' erkewatke?
(Marcos 13.3-23; Lucas 21.7-24; 17.22-24)*

3 E' ukuöki tą ie'pa míyal kabata kiè Olivo ee. Jesús e' tkésér tą ittökatapa dē ie' ska' tą ie' ē a ichaké:

—Ichő sa' a ḡmik íyi ekkë wamblérmi? ¿Ì wa sö isuèmi tö be' dotkene, ñies tö ká i' erkewatke?

4-5 Ie' tö ie'pa iuté:

—Taië pë' datse e' chök tö ie'pa dör ye'. Icherrarikitö: 'Ye' dör wé pairine'bitu idı' wa s'blúie e", ta pë' kiterarakitö taië. E' kueki a' tso' wösh wa as kë yi tö a' kitö'ù. **6** Ká taië wakpa ñippöke taië wì a dià a' e' biyö ttseraë a' tö. E' wake' tköraë erë ká i' erwami e' kianeia. E' kueki kë a' tkinuk e' wa. **7** Ká kuä'ki kuä'ki wakpa ñippöraë ñita. Ñies í tö ká wötj'weraë ká wa'ñe. Ñies ká tseë wakpa tteraë bli tö taië. **8** Erë íyi ekkë kós dör erpa s'tsá weirketke kam ye' done e' yoki ese. E' dör wes alaköl alà kurketke tą ikirir es.

9 "A' merdattsä we'ikè. A' ttelurdaë pë' tö. Sulitane tö a' sueraë suluë ye' tté kueki. **10** E' kewö ska' tą wépa erblé ye' mik, esepa taië tö ye' waterattsa. Ie'pa ñi sauraë suluë, ñies welepa tö iëltëpa wömerattsä ibolökpa ulà a. **11** Kachökwakpa e' chö tö ie'pa dör Skëköl ttekölpa esepa döraë taië. Ie'pa tö s'kitö'weraë taië. **12** Ì sulu kí wamblérdaë taië shute, e' kueki s'kibiie kë tö imalepa dalëritsepai. **13** Erë yi e' tkewa darerëë döka bata ekkë, esepa tsatkérdaë. **14** Ì blúie Skëköl tso' e' tté buaë pakardaë ká wa'ñe as ká ultane wakpa wa ijcher, e' ukuöki tą ká i' erdawa.

15 “Skëköl tteköl bak kiè Daniel, e' tö ikit iyëkküö ki tö ì sulusi tö ì dör batse'r e' ia'wè ñáie, e' dörawa Skëköl wé a iia'ukkä ñáie, (yi tso' yëkküö i' sãuk, e' éna iwà ąnú). Mik e' sué a' tö, **16** eta wépa serke Judea e'pa tköyalmi kabata a; **17** yi tso' u bata kí* esepa tköshkar kë dökwané weshke iíyi tsükmi. **18** Ñies yi tso' kaneblök kañikä esepa kë dökwané weshke idatsi' yoktsa. **19** E' kewö ska' ta alakölpala à kurketke ena alakölpala tsu' muke ilà a jwëstela ina esepa ta! **20-21** S'ditsö weirdaë taië shute. Mik ká i' yone dö ikkë ta kë s'we'ikule ekkë, ñies kë s'weirpa aishkuö ta ekkë. E' kueki ikiö Skëköl a as kë iwamblér a' ta yuëdiö késka' ö ęno diwö a. **22** E' kewö kë wööpawa Skëköl tö, e'ma kë yi isie atukia ttsë'ka. Erë e' kewö wöerawaitö, wépa shukitbañitö esepa dalermik.

23-24 “Kachökwakpa e' köraka e' chök tö ie'pa dör wé pairine'bitu idì' wa s'blúie e' ö Skëköl tteköl wele. E'pa tö ì kë or yi a ese weraë s'kitö'woie tö ie'pa ttè dör mokië. Dö wépa shukit Skëköl tö, esepa mü kitërmi, e'ma ikitërdaë. E' kueki yile tö a' a'icheke: 'Isaqú, wé pairine'bitu idì' wa s'blúie e' dur íe', ö 'Isaqú, ie' dur wìe', e' ta kë a' tö iklö'war. **25** Ittsö, íyi ekkë biyö chétkeyö a' a keweie. **26** E' kueki mik ie'pa tö icheke a' a: 'Isaqú, wé pairine'bitu idì' wa s'blúie e' tso' ká wé kë yi serku' ee', eta a' kë minuk isãuk. Mik ie'pa tö icheke a' a: 'Isaqú, ie' tso' íe blëulewa', eta kë a' tö iklö'war. **27** Ye' dör S'ditsö Alà, mik e' dene, eta sulitane tö isueraë wës alá wöñar tö ká olo ppëe ká wa'ñe e' suësö es. **28** Sulitane wá

* **24:17** u bata kí: E' kewö ska' ta ie'pa u tsabata dör kkueie, e' kí ie'pa shköke.

ijcher tö wé ölö daparke tajë, eę ilè nu tēr. Es ñies mik ye' dene, etä sulitane wä ijcherdaë.

Jesús dörane olo ta' tajë
(Marcos 13.24-37; Lucas 17.26-30,34-36; 21.25-33)

29 "S'weine e' kewö tka, e' bet diwö wötuirawa, ñies si'wö kë wöñarpaią. Bëkwö darolordaë ena i kos tso' ká jaì a e' wötirdaë. **30** Etä sulitane tö íyi sueraë ká jaì a iwà kkachoie tö ye' dör S'ditsö Alà, e' datsene bet. Ká ultane wakpa suardaë tajë e' yoki, ie'pa iuraë tajë t̄ bet ie'pa tö isueraë tö ye' datse kashuk a mò a diché t̄ tajë olo t̄ tajë. **31** Duk blardaë tajë t̄ ye' biyöchökawaka patkeramiyö wépa shukitbakyö, esepa dapa'ukkä ek tsiní ēme. Ie'pa tö iyuleraë ká wañe dō wé ká i' bata erkerö ee ena wé ká jaì bata erkerö ee.

32 "A' e' wöbla'ú ttè ikkë wa iwà saú higo klö wa: Mik iulatska tso' ulölöla ena erpa iköyök tskirdoka, etä a' wä ijcher tö duas dewatke tsinet. **33** Es ñies mik a' tö isuë tö íyi ekkë wamblérke, etä a' wä ijchenú tö ye' datskene, e' diwö dewatke tsinet. **34** Moki ye' tö a' a ichè tö íyi ekkë wamblérdaë wépa dör wës a' es esepa kám erwa e' yoki. **35** Kashuk ena ká i' erdawa, erë ye' ttè michoë e' kë erpawa yës.

36 "Erë e' kewö e' diwö kë jcher yi wä. Skëköl biyöchökawaka tso' ká jaì a, e'pa kë wä ijcher, ñies ye' dör Skëköl Alà e' kë wä ijcher. S'yë ë wä ijcher.

37 "Ye' dör S'ditsö Alà, mik e' dene etä e' kewö dör wës Noé késka' es. **38** E' késka' t̄ kám di' tajë tkö e' yoki, ie'pa tso' chkök, di'yök, senukwä wës kekraë es dō mik Noé dewa ikanò bërie e' a etä. **39** Erë ie'pa kë ku' ipanuk yës etä di' dettsa tajë

ie'pa ki, e' tö ie'pa ultane ttélur. Es itköraë mik ye' dör S'ditsö Alà e' dene eta. ⁴⁰ E' kewö ska' ta wém ból tso' kaneblök ese eköl mira iwä ta ieköl atdaë. ⁴¹ Alakölpa ból tulur ák wawök, ese eköl mira iwä ta ieköl atdaë.

⁴² “E' kueki a' tso' erki. A' kë wa ijcher tö diwö wékké a' Kéköl dörane. ⁴³ A' wa ijcher buaë tö u wák mú wa ijcher tö wékké akblökwak datse, e'ma kë ikapöpawä iyöki, kë itö kawö mepa yi a dökwä íyi ekiblök. ⁴⁴ Es ñies ye' dör S'ditsö Alà, e' datskene mik a' kë ku' ye' panuk eta, wës akblökwak es. E' kueki a' tso' erki.

*Kanè méso buaë ena kanè méso suluë e' tté
(Lucas 12.41-48)*

⁴⁵ “Kanè méso yësyësë kabikeitsö buaë, ese merakä iwökir tö imalepa kuebluie ie'pa tiök kékraë mik kë iku' e' dalewa. ⁴⁶ Iwökir dene ta ikuéítö iwakanéuk wës iyëneia es, e' ta ayëcha e' dör buaë ie' a. ⁴⁷ Moki ye' tö a' a ichè tö kanè méso ese merakaitö ie' wa íyi tso' kos e' kuebluie. ⁴⁸ Erë kanè méso ñe' dör suluë tö ibikeitsé tö kë iwökir döpane bet. ⁴⁹ E' kueki ie' tö imalepa ppémi. Ñies ie' chkmé, blo' yémi bloblopa ta. ⁵⁰ Erë idiwö ena ikewö kë wa ie' ku' ipanuk, eta iwökir dörane ⁵¹ ta iwe'ikeraitö siarë wömerattsä weinuk e' ökwakpa ta. Ie'pa iurararak siarë, ikà blardaë iweir kueki.

25

Busipala dökä dabop e' tté

¹ “Ì blúie Skéköl tso' e' ta itköraë wës itka ulabatsè a es. Busipala dökä dabop e' e' yélur ibö'wöla wa wém ulabatsöke, e' ñalëtsük. ² Busipa skel e'pa

dör kābikesöta' buaë esepa, erë imalepa skel kë dör es. ³ Wépa kë kābikesöta' buaë e'pa wä ibö'wöla ë mí, kë wä bö'wö diõ kí mine. ⁴ Erë wépa kābikesöta', e'pa wä ibö'wöla mí, ñies idio kí mírak iwa. ⁵ Erë wëm ulabatsöke, e' kë dë' bet, iwötkénéka e' kueki. E' dalewa busipa shtrine tå ikapolur. ⁶ Ká shäbötts tå ie'pa tö ittsé tö iärkerak: '¡Wëm ulabatsöke, e' datse! ¡A' yú iñaletsük!' ⁷ Etå busipa kos e' kéka tå ibö'wöla wötskémirakitö. ⁸ Etå busipa kë kābikesöta' e'pa tö iché imalepa å: 'A' bö'wö diõ kakmú sa' å as sa' bö'wöla kë wöitwa.' ⁹ Erë ie'pa iiuté: 'Au, sa' tö imé a' å, e' tå kë idöpaka se' ultane ki. E' kueki a' yú a' icha tåuk wé iwatorke ee.' ¹⁰ Etå ie'pa míyal bö'wö diõ tåuk. E' dalewa wëm ulabatsöke e' de, etå wépa wä bö'wö diõ kí mí e'pa dewä wëm ulabatsöke e' tå iulabatso wé å tå iwékkö wötënewä. ¹¹ E' ukuöki tå busipa malepa debitü tå ichakeke u'rki: '¡A kékëpa, a kékëpa, ukkö kköppöö sa' å!' ¹² Erë wëm ulabatsöke e' tö ie'pa iuté: 'Moki ye' tö a' å ichè tö kë ye' wä a' sçule.'

¹³ "Ye' tö a' å ichè tö a' kë wä ijcher ì kewö, ì diwö ye' dömine e' kueki a' tso' erki.

*Inuköl mène wakanewè e' tté
(Lucas 19.11-27)*

¹⁴ "Ñies ì blüie Skéköl tso' e' tå itköraë wës itka wëm eköl mi'keä kämië ká kua'ki å ese tå es. Ie' tö ikanè mésopa kié tå iché ie'pa å: 'Ye' inuköl wakaneú ye' å buaë as ikí klör.' ¹⁵ Ikanè méso eköl å ie' tö inuköl kiè talento* ese mé mil skel (5.000). Iéköl å ie' imé mil böt (2.000). Etå iskà å ie' tö

* **25:15** talento: E' dör ie'pa inuköl kiè denario e' mil teröl (6.000). Denario et e' dör s'kaneblö ká et e' ské ekkë.

imé mil et ë (1.000). Ie' tö ie'pa a imé kos ie'pa a iwakaneor ekkë. E' ukuökì tå ie' mía. ¹⁶ Wéne a imène mil skel, e' tö iwakanewé buaë. Ie' tö ikí klö'wé mil dökä skel. ¹⁷ Es ñies wéne a imène mil böt, e' tö ikí klö'wé mil dökä böt. ¹⁸ Erë wéne a imène mil et, e' mía ta íyök biítö e' a itö iwökir inuköl wötewa.

¹⁹ “Ká de taië eta ie'pa wökir dene e' tö ie'pa kié isuoie tö kos ie'pa tö inuköl kí klö'wé. ²⁰ Wéne a imène mil skel, e' de kewe iwökir ska'. Ie' wä inuköl kí debitü mil dökä skel. Ie' iché iwökir a: ‘A kékëpa, be' tö ye' a inuköl me' mil skel, e' kí klö'wéyö mil dökä skel.’ ²¹ Iwökir tö iché ie' a: ‘E' dör buaë, be' dör kanè méso buaë yësyësë. Inuköl elkela me'yö be' a e' wakanewé be' tö yësyësë. E' kuëki ye' tö íyi skà meraë be' a taië wakanewë. Be' shkowä ttsë'nú buaë ye' ta.’ ²² E' ukuökì tå wéne a imène mil böt e' de ta ichéitö: ‘A kékëpa, be' tö ye' a inuköl me' mil böt, e' kí klö'wéyö mil dökä böt.’ ²³ Iwökir tö ie' a iché: ‘E' dör buaë, be' dör kanè méso buaë yësyësë. Inuköl elkela me'yö be' a e' wakanewé be' tö yësyësë. E' kuëki ye' tö íyi skà meraë be' a taië wakanewë. Be' shkowä ttsë'nú buaë ye' ta.’

²⁴ “Erë kanè méso a imène mil et, mik e' de, eta ie' tö iché iwökir a: ‘A kékëpa, ye' wä ijcher tö be' dör wém er darérëe ese. Be' tö íyi wöshtek wé kë be' wä ikuatkëne ee. Ñies i kë dör be' icha ese klö'wékewa be' dör. ²⁵ E' kuëki ye' suane be' yöki dö' ye' tö be' inuköl chowëwa. E' kuëki be' inuköl blé ye' tö íyök a. I' be' inuköl dene ye' wä be' a.’ ²⁶ Etä iwökir tö iiuté: ‘Be' dör kanè méso suluë, bikér taië ese. Be' iché tö ye' tö íyi wöshtek wé kë ye' wä ikuatkëne ee ena i kë dör ye' icha ese klö'wékewayö, ²⁷ e' ta be' tö

ye' inuköl blöpa inuköl bló wé ā as ee ikí klör. Be' ikaneúpa es, ē'ma ye' dene eta ye' inuköl ena ikí klöne, e' de ye' ulà ā.' ²⁸⁻²⁹ Etä ie' tö iché: 'Wé wā iyí tso' e' ā ikí merdaë. Erë wé kě wā ì ku', ì tso' e' wā elkela e' yerattsä iyöki. E' kuékì inuköl me'yō ie' ā, e' yötttsä ie' ulà ā tā imú wé wā itso' dökä 10.000 e' ā. ³⁰ Etä kanè mésø suluë i' e' uyötttsä stui ké ā, ee pē' suluë ijurarak siarë ikà blardaë iweir kuékì.'

Jesús tö ká ultane wakpa shuleraë

³¹ "Ye' dör S'ditsö Alà, e' dörane s'blúie olo ta' taië ye' biyöchökawakpa kos tā. Mik ye' dene, eta ye' e' tkörakä blu' kulé kí ká ultane wakpa shulök. ³² Ie'pa dapardaë ye' wörki tā ye' tö ie'pa blabatseraë wès iyiwak kkö'nukwak tö obeja ena chibo blabatsè es. ³³ S'ser yësyësë esepa dör wès obeja es, ie'pa merawa ye' tö ye' ulà bua'kka. S'ser suluë esepa dör wès chibo es, ie'pa merawa ye' tö ye' ulà bakli'kka. ³⁴⁻³⁶ Etä ye' tö icheraë wépa tso' ye' ulà bua'kka e'pa ā: 'Ye' dör a' blú. Ye' yé er bua' ché ā ā. Mik ye' du' bli wā, eta a' tö ye' dë'; mik ye' bak ersinuk, eta a' tö ye' ā di' me'; a' kě wā ye' sūule, erë a' tö ye' kiéwā buaë a' u ā. Ye' bak datsi' kě tā, eta a' tö ye' ā datsi' kakme'; ye' bak duök siarë, eta a' dë' ye' sāuk. E' kuékì a' shkowā ì blúie ye' tso' e' ā, e' kos yöulebak ā ā kam ká i' yör e' yöki.' ³⁷ Erë s'ser yësyësë e'pa tö ye' ā ichakeraë: 'A Skëkëpa, sa' kě wā ijcher. ¿Mik sa' tö be' sū' tö be' tteke bli tö, e' dë' sa' tö? ¿Mik sa' tö be' sū' tö be' tteke ersi tö, e' ā di' me' sa' tö? ³⁸ ¿Mik be' dë'bitu sa' u ā, kě sūule sa' wā, e' ki'wā buaë sa' tö? ¿Mik sa' tö be' sū' datsi' kě tā, e' ā datsi' kakme' sa' tö? ³⁹ ¿Mik sa' tö be' sū'

tö be' duöke ö be' wötëulewä s'wöto wé a, e' sak sa' dë?' ⁴⁰ Eta ye' tö ie'pa iüterae: 'Moki ye' tö a' a ichè tö mik a' tö íyi ekkë buaë o' ye' yamipa siäre ikkëpa a, eta e' dör wes a' tö ye' wák a iwë es.'

⁴¹⁻⁴³ "E' ukuöki ta ye' tö icherae wépa tso' ye' ula bakli'kka e'pa a: 'Ye' du' bli wä, erë a' kë wä ye' dëne; ye'bak ersinuk, erë a' kë wä ye' a di' mène. Ye' dë' a' ska', kë süle a' wä, erë a' kë wä ye' kinewä a' u a; ye'bak datsi' kë ta', erë a' kë wä datsi' mène ye' a; ye'bak duök ena wötëulewä s'wöto wé a, erë a' kë dë' ye' sak. E'kuëki a' wömeulettsäbak weinuk siäre. A' e' sköttä ye' yoki. A'yúshka bö' ñar michoë yüole bë ena iklépa we'ikoie e' a.' ⁴⁴ Erë ie'pa tö ye' a ichakerae: 'A Skëkëpa, e' kë jchër sa' wä. ¿Mik sa' tö be' sü tö be' duöke bli wä? ¿Mik sa' tö be' sü tö be' ersine? ¿Mik be' dë' sa' u a? ¿Mik sa' tö be' sü datsi' kë ta? ¿Mik sa' tö be' sü duöke ö wötëulewä s'wöto wé a? ¿Mik sa' kë wä be' kimene?' ⁴⁵ Eta ye' tö ie'pa iüterae: 'Moki ye' tö a' a ichè tö mik a' kë wä íyi ekkë one s'siarëpa ikkëpa a, eta e' dör wes kë a' wä ye' wák a iqone es.' ⁴⁶ S'ser suluë esepa michoë weinuk, erë s'ser yësyësë esepa ser michoë buaë ye' ta."

26

*Judiowak wökirpa tö Jesús aleritsé klö'wëwä
(Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

¹ Mik Jesús tö s'wöbla'wé kos e' one, eta ie' tö iché ittökatapa a:

² —A' wä ijchër tö böiki se' tö Se' Yëpa Yërulune Egipto e' këwö tkö'weke. E' këwö ska' ta, ye' dör S'ditsö Ala, e' wömerdattä ttëwä wötëulewä krus mik.

³ E' kewö ska' ta sacerdotepa wökirpa ena jidiowak kuéblupa ni dapa'wé sacerdote kibi kiè Caifás, e' u a. ⁴ Ee ie'pa tö Jesús aleritsé kitö'wé iklö'wowa ttewa. ⁵ Erë ie'pa iché ni a:

—Kë so iwamble Se' Yépa Yérulune Egipto e' kewö tkö'wakesö e' a as pë' kë shutirkä tajë.

*Kiõ masmas téka alaköl eköl tö Jesús ki
(Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8)*

⁶ Jesús tso' Betania, Simón kiri'uk lepra bak, e' u a. ⁷ Ie' tkéri mesa ki chkök. Eta alaköl eköl de ie' ska', e'wa kiõ masmas tuë darérëe ese debitü, e' mí ie'wa iukkuö yöule ák bua'bua wa ese a. Eta kiõ e' tékaitö Jesús wökir ki. ⁸ Erë mik e' sué ittökatapa tö, eta ie'pa ulunekä ta iché:

—¿Iök kiõ se we'ikéwa ie' tö éanas?

⁹ Iwatormittsa inuköl tajë skéie s'siarëpa kimoie.

¹⁰ E' ttsé Jesús tö ta ie' tö iché ie'pa a:

—¿Iök a'tso' alaköl i'tsiriuk? Íyi buaë wéitö ye' a.

¹¹ S'siarëpa tso' kekraë a' shua, erë ye' kë kù' kekraë a' ta. ¹² Kiõ tékaitö ye' ki ye' kanéwoie kám ye' nu wötérwa e' yoki. ¹³ Moki ye' a' a iché tö ká wa'ñe wé Skéköl ttè buaë pakarke, ee ipakardaë niés tö ie' tö i buaë o' ye' a. Es e' kë chöpawa yi éna.

*Judas tö Jesús watké
(Marcos 14.10-11; Lucas 22.3-6)*

¹⁴ Jesús ttökatapa dabom eyök kí ból, e'pa eköl dör Judas Iscariote, e' mía sacerdotepa wökirpa ska'

¹⁵ ta ie' tö iché ie'pa a:

—¿Kos a' tö ye' patuëmi Jesús wömottsä a' a?

Eta ie'pa tö inukölchka wöshki mé ie' a döka dabom mañayök (30). ¹⁶ E'tami ie' tö kawö yulémi bua'iewa Jesús wömottsä.

Jesús tö Judiowak Yépa Yérulune Egípto e' kewö bata tkö'wé

(Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)

17 Käwö kiè Pan Kë Yöule Iwölöwökä Wa* e' kewö tsá diwö dewatke. Eta Jesús ttökatapa de ie' ska' ta ie' a ichaké:

—¿Wé be' kí ikiane tö sa' tö Se' Yépa Yérulune Egípto kewö tkö'wakesö e' chké kanewé?

18 Ie' tö ie'pa iuté:

—A' yú Jerusalén, wém yé' ye' tö a' a e' u a ta ichö ie' a: 'S'wöbla'ukwak be' a ichök ké: Ie' kewö dökewatke. Ie' datse be' u a käwö tkö'wakesö e' tkö'uk sa' ta.'

19 Ie'pa tö iwé wés ie' tö ie'pa a iché es ta ee ie'pa tö ichké kanewé.

20 Mik kätuinetke, eta ie' tkér mesa kí chkök ittökatapa dabom eyök kí bol e'pa ta. **21** Ie'pa chköke, e' dalewa ie' tö iché ie'pa a:

—Moki ye' tö a' a iché tö a' eköl tö ye' wömerattsä.

22 Ie'pa erianekä tajé ta ichakémi ie' a eköl eköl:

—A Skékëpa, ¿ye' alè idir?

23 Ie' tö ie'pa iuté:

—A' tso' ye' ta pan nuuk tka' etkë a ñè, e' eköl ye' wömerattsä. **24** Ye' dör S'ditsö Alà, e' ta itköraë wés itsö' kitule Skéköl yëkkuö kí es. Erë wéstela ñina yi ye' wömekettsä, e' ta. Buaë idir wém e' a tö kë ikunúpa.

25 Eta Judas tö iwömekettsä, e' tö ie' a ichaké:

—A S'wöbla'ukwak, ¿ye' alè idir?

* **26:17** Käwö kiè Pan Kë Yöule Iwölöwökä Wa: Käwö e' tkö'weke Israel aleripa dökká kul, e' diwö tsá kiérakitö Se' Yépa Yérulune Egípto e' kewö.

Ie' iiüté:

—Be' wák e' chéka.

26 Ie'pa tso'iqa chkök, e' shuqa pan klö'wéitö tą e' ki wéstela chéitö Skéköl a tą iblatéitö tą iwà tié ie'pa a tą ichéitö:

—Pan se dör ye' chkà, e' ñú a' tö.

27-28 E' ukuöki ta tka' a vino tso', e' klö'wéitö tą e' ki wéstela chéitö Skéköl a tą iméitö ie'pa a tą ichéitö:

—Vino se dör ye' pé. Ye' tterawä e' pé tärdaë, e' wa ttè pa'ali me' Skéköl tö e' wà de. Ye' ttewä, e' wa s'tso' taijé e'pa nuju olo'yarmi. E' kueki a' ultane tö ikak yö. **29** Ye' tö a' a ichè tö vino kë yepaiayö dö mik i blúie ye' Yé tso' e' kewö de da'aie, eta iskà yeraneyö a' tą.

Pedro tö icheraë tö ie' kë wä Jesús suule

(Marcos 14.26-31; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38)

30 Etą ie'pa tö Skéköl ttseittsé, e' ukuöki tą ie'pa míyal Olivo kékata a. **31** Jesús tö iché ie'pa a:

—I' nañewe a' ultane tköyaldaë. A' ye' meraat ekörla. E' dör wès itso' kitule Skéköl yëkkuö ki es, e' tö ichè: ‘Obeja kkö'nukwak ttewaraëyö tą obeja pordami wì a dià a.’[†] **32** Erë mik ye' ttewä shkenekekane, e' ukuöki tą ye' miraë Galilea a' yöki kewe.

33 Pedro tö ie' a iché:

—Erë ie'pa ultane be' memiat ekörla, erë ye' kë tö be' mepaat.

34 Ie' tö iiüté:

† **26:31** Zacarías 13.7

—Moki ye' ichè be' a tö i' nañewe, kam dakro ar, e' yöki be' icheraë mañatökicha tö be' kë wä ye' suule.

³⁵ Pedro tö ie' a iché:

—Erë ye' ttèmiwärakitö be' ta, erë kë ye' ichepa tö kë ye' wä be' suule.

Eta ie'pa ultane ttöke es ëme.

Jesús tté S'yë ta Getsemaní

(Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46)

³⁶ E' ukuöki ta Jesús mía ittökatapa ta ká kiè Getsemaní ee. Ie' tö iché ie'pa a:

—A' ate tulur íe, e' dalewa ye' mía wishke ttök S'yë ta.

³⁷ Etä ie' wä Pedro ena Zebedeo ala'r böl, e'pa mítser e' ta. Etä ie' erianemi chkenewämi tajë.

³⁸ Ie' tö iché ie'pa a:

—Ye' eriane tajë ttsëskua ye' ttèwämii tö ekkë. A' e' tsúat íe ye' ta, kë a' kapökwa.

³⁹ Ie' mía wishke ta ie' e' kéutér wöwakköt iski ta ikiéitö Skéköl a i' es: “A yëwö, ì tköraë ye' ta e' dör wës íyi bacha'bachaë yëwasö es. E' mú ulà a ye' yërmitta, e'ma ye' yöttä iulà a. Erë kë iwär wës ye' kí ikiane es, iú wës be' kí ikiane es.”

⁴⁰ E' ukuöki ta ie' dene wé ittökatapa tulur ee ta ie'pa kuéitö kapötulur ta ichéitö Pedro a:

—¿A' kë wä kapewä wöklöne dö hora ek ë ye' ta?

⁴¹ Kë a' kapökwa. A' ikiö Skéköl a as ì sulu tö a' erkiowëke ese kë e' alöka a' kí. Moki a' éna ì buaë wak, erë a' diché kë dë'kä iwà uk, e' kuëki a' a darërëe idir.

⁴² Etä ie' skà míane wishke ttökne S'yë ta ta ichéitö: “A yëwö, ì tköraë ye' ta e' mú ulà a ye'

yërmittsa, e'ma ye' yötttsa iulà a. Erë iú wës be' ki ikiane es."

⁴³ Mik ie' dene, eta ie'pa kuéneitö kapõtulur; ie'pa wöbla surirkewa kapè wä e' kueki. ⁴⁴ Ie' skà míane wishke ttök S'yé tå, i' tå idare mañatökicha. Eta itténe wës itté kuaë es. ⁴⁵ E' ukuöki tå ie' dene wé ie' tö ittökatapa mañal méat ee tå ie' tö iché ie'pa a:

—¿A' kapõtuluriä enukeiä? Ye' dör S'ditsö Alà, e' diwö dekätké mëttsa pë' sulusipa ulà a. ⁴⁶ A' e' kóka, yi tö ye' wömekettsa, e' dotke i' tå. Mishka ie' panuk.

Jesús klö'wéwa ibolökpä tö

(Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11)

⁴⁷ Jesús tso'iä ttök, e' dalewa ittökatapa dabom eyök ki böl (12), e'pa eköl kiè Judas, e' debitü pë' tå tajë. E' wakpa debitü tabè ki ena kal wölö ki. Ie'pa patkë'mi sacerdotepa wökirpa ena judiowak kueblupa tö. ⁴⁸ Judas dör iwömëttsa e' tö ie'pa a iyë'bak: "Wé shke'wëkeyö wöalattsè wa, e' dör ie', iklö'uwä a' tö." ⁴⁹ Etä ie' de Jesús ska' tå iché ia:

—¡A S'wöbla'ukwak!

Tå iwöalattséwai tö. ⁵⁰ Jesús tö iché ie' a:

—A yami, i'uk be' de, e' ú.

Eta pë' datse Judas tå e'pa de Jesús ska' tå iklö'wéwarakitö.

⁵¹ Etä ie'pa iëter ee Jesús tå e'pa eköl tö itabè yéttsa tå e'wa sacerdote kibi e'kanè méso kukuöña téttsa. ⁵² Jesús tö iché ie' a:

—Wépa ñippöke tabè wa, esepa dörakä tabè kkö a. E' kueki be' tabè blöwane ikkuölit a. ⁵³ ¿Be' kë wä ijcher tö ye' ki ikiane, e'ma ye' tö ikiëmi ye' Yë a tå ie' tö ibiyöchökwakpa taië dökä 70.000 e' patkëmi ye'

tsatkök? ⁵⁴ Erë ye' tö ikié es, e' ta ɿwës Skëköl yëkkuö kí its'o' kitule e' wà tkömi? E' tö ichè tö ì suluë tköke ye' ta e' kawötä tkök es.

⁵⁵ Etä ie' tö ichaké pë' ekkëpa a:

—¿I kuékí a' bite ye' klö'ukwà tabè kí kal wölö kí wës akblökwakpa klö'wëwà es? Kekraë ye' bak e' tkökser Skëköl wé a' s'wöbla'uk, erë a' kë wà ye' klöonewa. ⁵⁶ Erë ì tköke i' e' dör as iwà tkö wës Skëköl ttekölpa tö ikitatbak Skëköl yëkkuö kí es.

E' wösha ta ie' ttökatapa kos tkayalmi tö iméat ekörla.

*Jesús demi ie'pa wà Caifás wörki
(Marcos 14.53-65; Lucas 22.54-55,63-71; Juan 18.12-14,19-24)*

⁵⁷ Etä pë' tö Jesús klö'wëwà e'pa tö ie' tsémi sacerdote kibi kiè Caifás e' u a. Ee s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ena judiowak kueblupa kos daparke. ⁵⁸ Erë Pedro datse ie'pa itökíkamië döttsa sacerdote kibi e' u pamik, ee ie' e' tséat tkér Skëköl wé shkëkipa ta isauk tö ì tkömi.

⁵⁹ Etä sacerdotepa wökirpa ena judiowak wökirpa malepa tö ttè yuleke Jesús kkatoie as ie'pa tö iwömütsa ttèwà. ⁶⁰ Taië pë' de ie' kkatök kachè wa, erë kë yi wà ie' kkatène wë' ie' wömottsaa ttèwà. Bata ekkë ta idebitu böл ikkatök kachè wa, ⁶¹ e'pa tö iché:

—Wëm se tö iyë' tö ie' a Skëköl wé olorwëami, e' yuékamíneitö ká mañat shuá.

⁶² Sacerdote kibi e' kékä ta ichaké Jesús a:

—¿Kë be' ie'pa iuteku' yës? ¿Ñe' ie'pa be' kkateke, e' dör ì?

63 Erë Jesùs siwa'bléwá ie'pa yöki. Etä sacerdote kibi tö ichaké ie' a:

—Ichó sa' a yësyësë Skëköl chök e' wörki tö ¿be' dör ie' Alà? ¿Be' dör wé pairine'bitu idí' wa sa' blúie e'?

64 Ie' iiuté:

—Wes be' iché es idir. Ye' tö ichè a' a tö ye' dör S'ditsö Alà, e' sueraë a' tö tkérkä Skëköl diché ta' taië íyi ulitane tsatä e' ula bua'kka dalöiértä' taië. Ñies ye' datskene kashuk a mò a e' sueraë a' tö.

65 Etä sacerdote kibi e' datsi' jchée ikkachoie tö ilunekä tå ichéitö:

—I ché ie' tö, e' wa ie' tso' Skëköl chök suluë. ¿Iie se' kí ikkatökawka kí kiarmiia? Ttè suluë chéitö, e' ttsétkesö. **66** ¿Ima a' tö ibikeitsè?

Ie'pa tö iiuté:

—Ie' wák iane iwiie, e' kuékí ikawötä ttèwá.

67 Etä ie'pa wirituöke Jesùs wö kí tå itekerakitö taië. Welepa tö ippé iwö kí **68** tå ichérakitö:

—Be' dör wé pairine'bitu idí' wa s'blúie e', e'ma sa' a ichóka ¿yi tö be' ppé?

Pedro tö iblé tö kë ie' wá Jesùs suule

(Marcos 14.66-72; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18.25-27)

69 Pedro tkériä sacerdote kibi e' u pamik tå alaköl kaneblöke u e' a, ese de eköl ie' ska' tå ichéitö ia:

—Be' ñies dör Jesùs Galilea wak e' klé eköl.

70 Erë ie' tö iblé sulitane tso' e'pa kukua. Ie' tö iché:

—Ye' kë éna iane tö i chök be' tso'.

71 Ie' mía ukkö tkér kañikä ee tå alaköl skà tö isuë e' tö iché imalepa a:

—Ie' i' dör Jesùs Nazaret wak e' klé eköl.

72 Etökichane Pedro tö iskà ché:
—Ye' iché Skëköl wörki tö ye' kě w₄ wëm e'
suule!

73 E' kuölö t₄ wépa tso' ee' e'pa debitu ie' ska' t₄
ichéitö:

—Moki be' dör ie'pa ëltë wak, be' ttö ie'pa ttö
ttsëe.

74 Et₄ ie' iché:
—Skëköl wörki yö ichè tö jwëm e' kë suule ye' w₄!
Kë idör es, e'ma as ye' kichatér.

E' wöshaë dakro ane, **75** t₄ ì yë' Jesús tö ie' q e'
anewa ie' éna, e' dör i': ‘Kam dakro ar, e' yöki be'
tö icheraë mañatökicha tö be' kë w₄ ye' suule.’ Et₄
ie' e' yéttṣa mía kañik₄ t₄ ee' ie' ié tajë siarë.

27

Jesús mítser Pilato wörki (Marcos 15.1; Lucas 23.1-2; Juan 18.28-32)

1 Mik ká ñine, et₄ sacerdotea wökirpa ena
judiowak kuëblupa kos ñì dapa'wékä ileritsök
tö “¿wës sö Jesús ttèwämí?” **2** Ie'pa w₄ imítser
moulewä mé Pilato a. Pilato tkë'k₄ Roma wökir
kibi tö Israel aleripa kë wökirie.

Judas e' ttéwa

3 Judas tö Jesús wato'ttsabak, mik e' w₄
ijchenewä tö moki Jesús wömenettsa ttèwa, et₄
e' tö ie' eriawéne tajë. E' kuëki ie' mía sacerdotea
wökirpa ena judiowak kuëblupa ska' t₄ inuköl
mène ie' q mañayök (30), e' méneitö ie'pa a. **4** Ie'
iché ie'pa a:

—Ì sulu wambleyö. Wëm kë kj ì sulu nuí t₄, ese
wömétsayö ttèwa.

Erë ie'pa tö ie' iüté:

—¡E' kĕ kī sa' tkine! ¡E' wérke be' wöki!

⁵ Etä ie' inuköl e' uyémine Skéköl wé shuña tā imíá e' kuli' skékä tā, es ie' e' ttewa.

⁶ Etä sacerdotepa wökirpa tö inuköl e' shtékä tā ichérakitö:

—Inuköl i' dör s'kötulewā ské, e' kuekjí ñá idir. Kĕ iiēnukwā inuköl tso' Skéköl a íyi kanéwoie ese a.

⁷ E' kuekjí ie'pa ttè mé ñì a tö ká tauttsasö iwa yuè pöie pë' datse ká bánet blënewā íe, esepa nu blóie. Etä ká kiè Skäuchka Yuökwak Ké e' tué ie'pa tö. ⁸ Ie'pa tö ká e' tué s'kötulewā ese ské wa, e' kuekjí dō ikkë tā ká e' kiè Ká Tone S'kötulewā Ské Wa. ⁹ Íyi ekkë kos tka węs Skéköl tteköl kiè Jeremías tö iyé'atbak es. Ie' tö iyé': “Israel aleripa tö iské méka inukölchka wöshki dökä dabom mañayök (30), ekkë klö'wé ie'pa tö, ¹⁰ tā e' wa ie'pa tö ká kiè Skäuchka Yuökwak Ké e' tué węs Skéköl tö ye' a iyé' es.”* Es Jeremías tö iyé'at.

Pilato tö Jesús a ichaké

(Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5; Juan 18.33-38)

¹¹ Jesús mítsér ie'pa wą Pilato dör ká e' wökir e' ska' tā e' tö ie' a ichaké:

—¿Be' dör judiowak blú?

Ie' iiüté:

—Tō, węs be' iché, e'ma es idir.

¹² Sacerdotepa wökirpa ena judiowak kueblupa tö ie' kkateke Pilato a, erë Jesús kĕ wą ie'pa iütene yés. ¹³ E' kuekjí Pilato tö ie' a ichaké:

—Ie'pa tö be' kkateke taië ¿e' kĕ ttsëne be' wą?

* ^{27:10} Jeremías 19.1-13; 32.6-9

14 Erë ie' kĕ wā iiütëne yës, e' tö Pilato tkiwéwa darérëe.

*Jesús méttsaq ttèwə Pilato tö
(Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)*

15 Judiowak Yëpa Yërulune Egipto, e' kewö wa Pilato wöblar s'wötëulewə s'wöto wé a ese yoktsa eköl émine wé kiane pë' ki e'. **16** E' kewö ska' ta wém tso' wötëule eköl kiè Barrabás kkekaulekə tajë judiowak shua. **17** E' kuékì mik ie'pa e' dapa'wé tajë, eta Pilato tö ie'pa a ichaké:

—¿S'wötëulewə wéne kiane a' ki tö ye' tö iyëttsane a' a: Barrabás ö Jesús kiekerakitö wé pairine'bitu idí' wa s'blúie e'?

18 Ie' tö isuëwa tö ukyëne wa sacerdotepa wökirpa tö Jesús me'ttsaq ie' ulà a. E' kuékì ie' tö ie'pa a ichaké es.

19 Ie' tkérkaiq s'shulo kulé ki, eta ilaköl tö ichök patké ie' a: “Nañewe ye' tö Jesús këbisué, e' tö ye' tsiriwétka tajë, e' kuékì be' kĕ e' tiük wém ser yësyësë e' ta.”

20 Erë sacerdotepa wökirpa ena judiowak kuéblupa tö pë' ultane dakijñé ta ichérakitö: “Ikiö Pilato a tö Barrabás ömine erë Jesús ttowä.”

21 Pilato tö ie'pa a iskà chakéne:

—¿Wëpa böl i', wé kiane a' ki tö ye' tö ièmine?

Ie'pa iiüté:

—¡Barrabás ömine!

22 Ie' tö ie'pa a ichaké:

—Eta ¿wës Jesús kiekerakitö wé pairine'bitu idí' wa s'blúie e' wëmiyö?

Ie'pa iiüté:

—¡Ittowä wötëulewə krus mik!

23 Ie' tö ichaké ie'pa a:

—¿I kuéki? ¿I sulu wambléítö?

Erë ie'pa kí árke:

—Iwötówwa krus mik!

24 Ie' tö isué tö ie' kě a Jesús tsatkënuwes, pë' kí árkekaq tajie, e' kuéki ie' tö di' tsuk patké taq iulà skué ie'pa ultane wörki iwà kkachoie tö ie' kě iane iwiie. Ie' iché:

—Wëm i' patkeraëyö ttèwaq erë e' nuí kě ku' ye' ki. E' nuí árdaë a' ultane ki.

25 Etaq ie'pa ultane iiútaq:

—Sa' ena sa' ala'r kos as e' ki inuí ar.

26 Etaq Barrabás émi ie' tö. E' ukuöki taq ie' tö Jesús ppök patké ttsa' bata daloie wa, taq iméttsaitö iñippökawakpa ulà a wötewaq krus mik.

27 Etaq Pilato ñippökawakpa waq Jesús mítser s'wökirpa wé kiè Pretorio e' pamik taq ee ie'pa tö ñippökawakpa malepa kos kiéttsa dapa'wè ek tsiní Jesús pamik. **28** Ie'pa tö Jesús datsi' yéttsa taq datsi' mat daloshdalosh ese wa ipaiérakitö blu'ie. **29** Nies dika'kicha yué wöshkiie, e' tkékarakitö iwökir ki blu'ie. Kuakö'l wölö mérakitö ie' a iulà bua'kka wes blu' es. E' ukuöki taq ie'pa e' tkewaq kuchë ki ie' wörki iwayuoie taq ichérakitö:

—¡Be' dör judiowak blú! ¡Be' kíkókkaq sa' tso'!

30 Nies ie'pa wiritué iki tajie, taq kuakö'l wölö a'tser iulà a, e' yéttsarakitö, e' wa ippérakitö tajie iwökir ki. **31** Mik iwayuoé one, etaq datsi' mat daloshdalosh, e' yéttsarakitö taq iwák datsi' iékanerakitö iki taq imítserak iwaq wötewaq krus mik.

*Jesús wötëne krus mik
(Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

32 Mik ñippökwakpa wä Jesúś dami e'pa e' yélur ee, etä wäm eköl kué ie'pa tö ñalä kí kiè Simón, e' dör Cirene wak. Ie' ké ie'pa tö Jesúś krus tsükmi.

33 Mik ie'pa de ká kiè Gólgota ee (Gólgota wà kiane chè s'wökirdiche), **34** etä ie'pa tö vino shütuule kapöli bacha'bachaë wa, ese mé Jesúś a yè. Erë mik ie' tö ipattsé, etä ie' kë wä iyanewa.

35 Mik ie'pa tö iwöté krus mik ɔne, e' ukuöki tå ie'pa iné ñì ma'woie suè tö wës ie'pa tö ie' datsi' blatemi ñì a. **36** E' ukuöki tå ie'pa e' tuluéser ikkö'nuk as kë yi itsatkö. **37** Kaltak kí itso' kit-ule tö ichë: "I' dör Jesúś dör judiowak blú e", e' batséwärakin tö ie' wökir tsäkä. E' kit ie'pa tö iwà kkachoie tö ì nuí kí ie' wötënewä krus mik.

38 Etä ñies wëpa böl akblökwakpa wötëwärakin tö krus mik, eköl iulà bua'kka, eköl iulà baklı'kka. **39** Pë' tköke ee e'pa tö icheke sulu, iwökir wötiükerak iwöa, es ichekerakin tö:

40 —¡Be' se tö Skëköl wé tkekettsa, ta ká mañatk ē tå be' tö iyuékane! Mokí be' dör Skëköl Alà, e'ma be' e' tsatkö, be' e' öwa krus se mik.

41 Es ñies sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ena judiowak kuëblupa, e'pa tö ie' wayueke. Ie'pa ñì a ichöke:

42 —O'kapa tsatkéitö erë ie' wák kë a e' tsatkër. Mokí ie' dör Israel aleripa blú, e'ma as ie' e' öwa krus wí mik, e' iarma tå sa' erblömi ie' mik. **43** ¿Ie' kë wä sa' a iyëne tö ie' dör Skëköl Alà? ¡Ie' erblöke Skëköl mik e' kí ikiane, e'ma as e' tö itsatkö!

44 Dõ ñies akblökwakpa böl wötëulewq krus mik ie' o'mik, e'pa tö ie' cheke sulu.

Jesús duowa
(Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30)

45 Mik diwö de bata a, etq ká mía ttsettseë ká wa'ñe, dõ tsálq diwö de mañat ekkë. **46** E' wöshq ta Jesús qaneq tajë tq ichè: "Elí, Elí, ¿lemá sabactani?" (e' wa kiane che: A ye' Kéköl, a ye' Kéköl, ¿iök be' ye' we'ikétsq?)

47 Mik welepa tso' ee, e'pa tö tte e' ttsé ta ichérakitö:

—Wém wí tso' Skéköl tteköl bak kiè Elías, e' kiök.

48 Etq ie'pa eköl tynemi tö suiyök nuwékq vino shkóshkó wa, e' tkéq kuaköl bata ki tq itkéwq ie' kkö mik qs ikuyöitö. **49** Erë imalepa tö iché ie' a:

—Imúqat bér, ipanusö sué tö Elías datse itsatkök.

50 Etq ie' ska qanene tajë tq iwiköl émiitö. Es iduowq. **51** E' wöshq ta Skéköl wé a ie'pa wq datsi' buririë ese shukuar u blatoie e' jchénane kákkek döttq iski. Ñies ká wötínekaq tq ák blublu tskirolone. **52** Etq pö kköburolone tq s'batse'rpa blérulune, esepa tajë shkenekqane **53** e' yélur ipo a. Ie' du'wq shkenekqane, e' ukuöki tq ie'pa de Jerusalén dör ká batse'r ee, tq tajë pë' tö ie'pa sué.

54 Roma ñippókwak eköl dör capitán ena imalepa tso' ie' tq Jesús kkö'nuk, mik e'pa tö ká wötí'ne ena i kos tka ee e' sué, etq ie'pa tkirulune tq iché ñì a:

—Moki wém wí dör Skéköl Alà je'.

55 Ñies alakölpa manetwq Galilea Jesús ta ikimuk, e'pa tso'ñak tajë ie' ki saqk kamië. **56** E'pa eköl dör María Magdala wak, iéköl dör María dör

Santiago ena José e'pa mì, iëköl dör Zebedeo ala'r, e'pa mì.

Jesús nu wötëne pö a
(Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁵⁷ Wëm eköl tso' kiè José Arimatea wak, e' dör inuköl blú, ñies ie' dör Jesús klé eköl. Mik ká turketke, ⁵⁸ eta ie' mía Pilato ska' Jesús nu kiök. Pilato tö imuk ké ie' a. ⁵⁹ Ie' wa imítser patréwa datsi' ukuöt bua'bua saruru maneneë ese wa. ⁶⁰ E' ukuöki ta ie' tö ibléwa ákuk bine pa'alí iwák nu blóie e' a. Ie' tö ák bërie trémi dö pö kkö mik, e' wa iwötewa. E' ukuöki ta imía. ⁶¹ Erë María Magdala wak ena María skà, e'pa ate tulur pö kkö wösha.

Jesús nu blëne e' kkö'né Shkëkipa tö
⁶² E' bule es e' dör eno diwö, eta sacerdotepa wökirpa ena fariseowakpa míyal ñita ttök Pilato ta.
⁶³ Ie'pa iché ia:

—A këkepa, sa' éna ianewa tö mik kachökwak e' bak ttse'ka, eta ie' tö iye' tö ie' duowa e' ki ká de mañat eta ishkerdakane. ⁶⁴ E' kueki sa' tö be' a ikié tö pö kkö'nuk patkö dökä ká mañat dö' ittökatapa dö inú ekiblökwa ta i' ukuöki ta ichènerakito sulitane a tö ishkenekane. E' wérakito es, e' ta e' dör kaché taije shute tkökä ikache kewe e' tsata.

⁶⁵ Pilato tö iché ie'pa a:
 —Se a' wa ñippökwakpa tso', a' yú ikkö'nuk bua'iewa kos a' a ikkö'narmi ekké.

⁶⁶ Eta ie'pa mía pö a ta íyi batséwarakito pö kkö mik as kë yi mi'waia eeé. Ie'pa tö ñippökwakpa méat pö kkö'nuk, eta iwákpa míyal.

28

Jesús shkenekane

(Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹ Eno diwö tka, e' bule es e' dör domingo e' ñirketke tā María Magdala wak ena María skà, e'pa míyal Jesús pō sauk. ² E' wöshā tā Skëköl biyöchökwak eköl tso' kā jai ą e' de, etā í tka dareréë. Ie' mía pō ą tā ák bastkér e' tréuitö bánet tā ie' e' tkésér iki. ³ Ie' wöñarke dalölöë węs alá wöñar es, idatsi' damiwā saruruë węs suiyök es. ⁴ Mik ñippökwakpa tö e' sué, etā ie'pa tkirulune painékarak siwā' arulune suane ē wā, atę węs s'duowā es. ⁵ Etā Skëköl biyöchökwak tö iché alakölpa ą:

—Kě a' suanuk. Ye' wā ijcher tö a' tso' Jesús kötewā krus mik, e' nu yulök. ⁶⁻⁷ Erë ye' de a' ą ichök tö kě iku' īe, ishkēnekāne węs ie' tö iyē'atbak es. A' shkō wé ie'pa tö inú me'wā e' tö weblöök. E' ukuökı tā a' yú bet ibiyō chök ttökatapa ą: 'Ie' shkēnekāne, e' mir a' yoki kewe Galilea, ee a' tö isueraë.'

Jesús e' kkaché alakölpa ą

⁸ Etā alakölpa míyal shkalalaë. Ie'pa suane erë ñies ie'pa ttsë'ne buaë. Ie'pa tunemirak ibiyō muk Jesús ttökatapa ą. ⁹ E' wöshā tā Jesús de dur ie'pa wörki tā ie'pa shkē'wéitö. Ie'pa dewā ie' ska' tā ie'pa e' tuléwā kuché ki tā iklö paklö'wéwarakitö tā idalöiérakitö. ¹⁰ Ie' tö iché ie'pa ą:

—Kě a' suanuk. A' yú ichök ye' ttökatapa ą tö a' yú Galilea tā ee a' tö ye' sueraë.

Ñippökwakpa patoule kachök

¹¹ Alakölpa míyal, e' dalewa ñippökwakpa tso' pö kkö'nuk e'pa wélepa míyal Jerusalén t̄a ì k̄os tka e' pakérakitö s̄eraq sacerdotepa wökirpa a. ¹² Sacerdotepa wökirpa míyal ttök judiowak kuęblupa t̄a. Ie'pa ttè mé ñì a: "Sú sö ñippökwakpa patuę inuköl taię wa ąs ie'pa ichö w̄es se' k̄i ikiane es." ¹³ Ie'pa tö iché ñippökwakpa a:

—A' ichö tö nañewe a' kapolur e' dalewa Jesús ttökatapa debitü e' w̄a inú mítser. ¹⁴ A' wökir kibi w̄a ijch̄enewa, e' t̄a sa' ttöraë ie' t̄a a' tsatkoie. Es k̄e ì tköpa a' t̄a.

¹⁵ Et̄a iñippökwakpa tö inuköl e' klö'wé t̄a ichérakitö w̄es ie'pa k̄e ichök es. Dō j'ñe t̄a k̄achè e' pakekeiajudiowak tö.

Jesús tö ittökatapa patké ie' ttè pakök ká ultane wakpa a

(Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23)

¹⁶ Et̄a Jesús ttökatapa dabom eyök k̄i eköl (11), e'pa míyal Galilea k̄abata a wé ie' tö ie'pa a iyé' ee.

¹⁷ Mik ie'pa tö isué, et̄a ie'pa tö idalöié, erë ie'pa wélepa tö ibikeitsékä bötböt. ¹⁸ Ie' de ie'pa ska' t̄a ichéitö:

—Sk̄eköl tö ye' tkë'kä íyi ultane wökirie ká jai a ena ká i' a. ¹⁹ E' kuęki a' yú ká ultane a s'yuök ye' ttökatapiae. Ie'pa wöskuő S'yé ena ye' dör ilà ena Wiköl Batse'r e' ttö wa. ²⁰ Nies ttè k̄os wà dalöiök a' ka' ye' tö, e' wa ie'pa wöbla'ú ąs ñies ie'pa tö iwà dalöiö. Ye' ser michoë a' t̄a kekraë. Erë ká i' enewatke, erë ye' k̄e tö a' mepaat a' wakpa ē.

**Tte Pa'ali Me' Skëköl tö Se' a
New Testament and Shorter Old Testament in Bri bri
(CS:bzd:Bribri)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bri bri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Bribri

bzd

Costa Rica

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Shorter Old Testament

in Bri bri

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

70b70297-578d-5d61-9b6f-3119201e28ca